

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

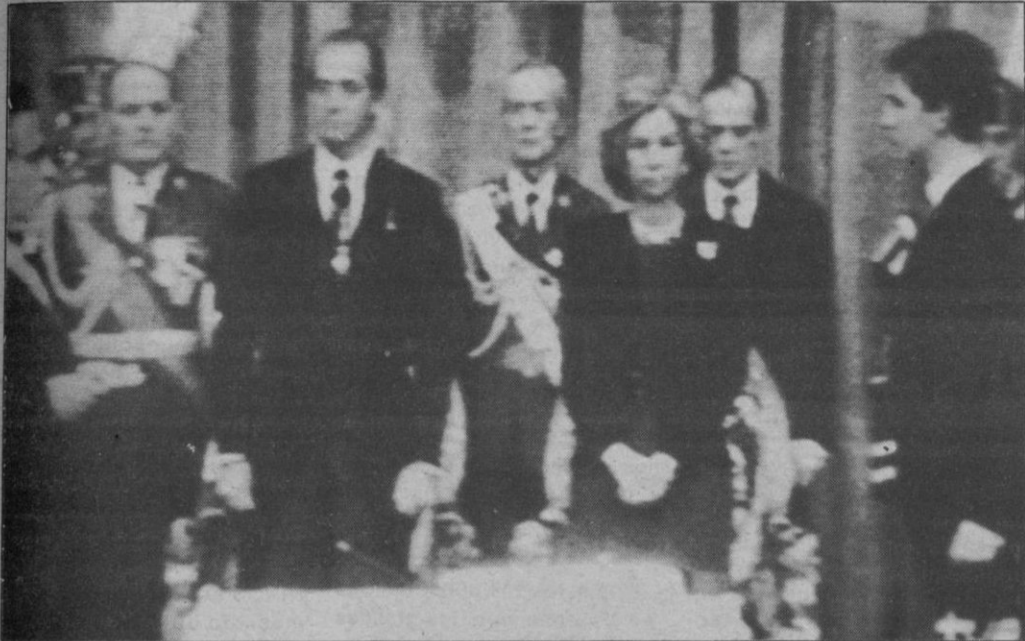
Director: PABLO MARTIN CANTALEJO  
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda  
S. Agustín, 7. Teléf. 43 72 61 (tres líneas). SG. 7-1958. Precio: 45 ptas.

Jueves 30 de enero de 1986  
Año LXXXVI.—Núm. 26.141

*Esta mañana, en Madrid*

## El Príncipe juró la Constitución



Madrid.—La sesión solemne de las Cortes Generales en la que el Príncipe heredero de la Corona, Felipe de Borbón, jurará la Constitución comenzó a las once y diez de la mañana con su entrada en el hemicycle del Palacio del Congreso.

Los Reyes de España, el Príncipe de Asturias, las Infantas y el Conde de Barcelona, llegaron minutos después de las once, al Palacio de la Carrera de San Jerónimo, escoltados por el Escuadrón de Lanceros de la Guardia Real.

En la puerta principal del Palacio del Congreso, especialmente engalanada para el acontecimiento, la Familia Real fue recibida por el presidente del Gobierno, Felipe González, y el jefe del Estado Mayor de la Defensa, Angel Liberal Lucini.

Una vez que el Rey Juan Carlos pasó revista a las fuerzas que le rindieron honores, la Familia Real fue recibida por los presidentes del Congreso y del Senado y saludaron a los presidentes del Tribunal Constitucio-

nal y del Consejo General del Poder Judicial.

Tras saludar, en el salón de los pasos perdidos del Palacio del Congreso, a los miembros de las Mesas de ambas Cámaras, la Familia Real hizo su entrada en el hemicycle, con lo que comenzó el solemne acto.

### MOMENTO DE LA JURA

El Príncipe Felipe de Borbón juró hoy la Constitución a las 11,30 horas, en la ceremonia celebrada en el Congreso de Diputados sin precedentes en la historia de España.

El príncipe heredero dijo: «Juro desempeñar fielmente mis funciones, guardar y hacer guardar la Constitución y las leyes, respetar los derechos de los ciudadanos y de las comunidades autónomas y mantener fidelidad al Rey».

Previamente, el presidente del Congreso, Gregorio Peces-Barba, dirigiéndose al Príncipe, le dijo: «Señor, las Cortes Generales están reunidas para recibir de Vuestra Alteza, como Príncipe de Astu-

rias, heredero de la Corona de España, el juramento que viene a

(Continúa en la pág. 8)

*Melilla*

## LOS MUSULMANES CESARON EN SU HUELGA DE HAMBRE

Melilla.— Los musulmanes melillenses que se mantenían en huelga de hambre desde el pasado martes han depuesto su actitud porque consideran que «dada la situación, serán más útiles en la calle que encerrados en la mezquita».

La huelga, en protesta por la Ley de Extranjería, la empezaron el martes ocho jóvenes musulmanes que se encerraron en la mezquita central vestidos con prendas blancas y a los que se unieron treinta musulmanes más. De ellos, siete fueron hospitalizados por prescripción médica y el resto continuó la protesta que ha terminado durante la pasada madrugada.

La noche ha transcurrido sin incidentes, aunque las calles siguen vigiladas por la Policía. A primeras horas de la mañana, la actividad comercial es más intensa que ayer, día en el que la mayoría de los comercios regentados por musulmanes no abrieron sus puertas en protesta por los incidentes registrados el martes cuando la Policía disolvió una manifestación de mujeres.—Efe

*Por «Humo de Beleño»*

## Isabel Casquero Lázaro, premio Calderón de la Barca

Madrid.— La obra «Humo de Beleño», de Isabel Casquero Lázaro, ha obtenido el premio Calderón de la Barca 1985, que concede el Ministerio de Cultura a través del Instituto Nacional de las Artes Escénicas y de la Música. El premio, dotado con 500.000 pesetas, ha sido concedido por unanimidad.—Efe

## SEGOVIA

### Dificultades para el tráfico rodado en la provincia a causa del mal tiempo

### Sancionados los profesores que se sumaron a la huelga de la enseñanza estatal

### Dos mujeres pasan a disposición judicial por estafa en comercios

(Pág. 3)

### Declaraciones a nuestro periódico del nuevo presidente de la Audiencia Provincial

(Pág. 5)

### Crónicas de Cuéllar, Navas de Oro, Carbonero el Mayor, Marugán y Monterrubio

(Pág. 6)

## Carta de don Juan de Borbón al Príncipe de Asturias

Madrid.—Don Juan de Borbón, Conde de Barcelona y abuelo del Príncipe de Asturias, envió hoy un mensaje a su nieto, con motivo de la jura de la Constitución, que se celebrará hoy en Madrid.

En la carta, que publica Diario 16, Don Juan le recuerda que desde hoy «recae sobre él de forma plena la responsabilidad que para el heredero de la Corona determina la Constitución».

«La Institución Monárquica es garantía de una continuidad histórica, de la que tú serás depositario con proyección y espíritu de modernidad, de acuerdo con nuestro tiempo, pero siempre teniendo en cuenta los ideales supremos que son legado irrenunciable y camino para el mayor engrandecimiento y mejor servicio de nuestra patria».

Don Juan asistirá a la jura de la Constitución del Príncipe Felipe, como heredero de la Corona, que se realizará a las once de la mañana en el Congreso de los Diputados y se sentará junto al resto de los miembros de la Familia Real y los presidentes del Gobierno, Congreso y Senado en una tribuna especial, acondicionada para el acto.—Efe

*En China*

## Vino navarro utilizado para hacer «vino de Pekín»

Pekín.—China acaba de importar 400 toneladas de vino tinto de Navarra que posiblemente destinará a mezclar con caldos propios para elaborar un nuevo tipo de vino para la exportación.

Es la segunda vez que China compra vino español. Hace dos años compró alrededor de 200 toneladas de vino blanco, también a granel, como en esta ocasión.

La «empresa de vino del oeste de Pekín» se negó a dar detalles del destino de este vino,

aunque los exportadores españoles creen que servirá para elaborar una nueva marca, posiblemente «Vino de Pekín». Los chinos no son bebedores de vino pero el país tiene varios centenares de hectáreas de viñas y contratos con empresas extranjeras —francesas y australianas— para la elaboración de vinos. Varios caldos chinos, sobre todo vino blanco semi-seco, tienen un buen mercado en Hong Kong y en varios países de Asia y se venden en hoteles y tiendas para extranjeros en todo el país.—Efe

## apunte del día

### PROYECTOS

En la referencia que ayer ofrecíamos de la Comisión de Gobierno del Ayuntamiento, se informaba que el municipio ha decidido cambiar el futuro emplazamiento del cuartelillo de la Policía Municipal que iba ubicado en el Parque de Bomberos después de habilitarle tras una reforma.

Parece incongruente, que una vez aprobado el proyecto y se haya convocado la correspondiente subasta, a la que acudieron las ofertas de constructores, la corporación decida volverse atrás y cambiar sus planes.

Este cambio puede ir en beneficio de los cuerpos de Policía Municipal y Bomberos, ya que la oferta planteada les hacia compartir varios servicios y apenas dejaba espacio para que se desarrollaran. A lo mejor, ambos salen beneficiados con esta solución. ¿Pero, no se podía haber pensado antes?

Hablando ya, tanto de la Policía Municipal como de los Bomberos, desde que tomó posesión la nueva corporación municipal, se ha venido haciendo referencia a mejoras y reestructuración en los servicios en beneficio de los ciudadanos y, al menos, esto se ha traducido poco de cara a la calle.

No se trata sólo de sacar a la calle a los policías a que multen a los automovilistas que, claro está, no siempre llevan la razón, sino de promocionar al policía de barrio, organizar patrullas de seguridad ciudadana, etc.

También se habló, si recuerdan, de adquirir camiones para los Bomberos, y aunque las partidas han aparecido en los correspondientes presupuestos, y se habla de compra inmediata, aún no podemos llegar a creerlo.

### CARTAS DE LOS LECTORES

#### Campeonatos regionales de tenis de mesa

Sr. Director:

La Federación Segoviana de Tenis de Mesa desea hacer algunas puntualizaciones sobre la información aparecida en este diario el pasado 8 de enero sobre los II Campeonatos de Tenis de Mesa de Castilla y León, celebrados en Palencia:

1. El seleccionado segoviano se ha hecho por personas ajenas a esta Federación.

2. Esta Federación no ha tenido correspondencia oficial de la Federación Palentina, organizadora de los campeonatos y se enteró inicialmente por la Territorial, que comunicó que había dos solicitudes para organizarlas, de Salamanca y de Palencia. Por teléfono, el secretario de la Territorial informó que se celebrarían en los últimos días de diciembre, por lo que el asombro de esta Federación fue grande al leer en EL ADELANTADO

DE SEGOVIA del 28 de noviembre de 1985 que anunciaban dichos campeonatos para los días 3, 4 y 5 de enero de este año.

3. La junta gestora de la Federación segoviana se enteró de que las normas y hojas de inscripciones fueron enviadas a una persona de esta provincia, por lo que no entiende que se haya producido este hecho de ignorar la existencia de la Federación. Esta circunstancia se ha puesto en conocimiento de la Federación Española tanto de palabra como por escrito, como asimismo se ha informado al delegado territorial de Cultura para su tramitación a la Junta de Castilla y León, patrocinadora de los campeonatos, ya que la representación segoviana en ellos ha sido ajena a esta Federación y sin licencia federativa.

LA JUNTA GESTORA

### AMISTADES

Si la historia comienza con los documentos escritos, la vida del hombre, de cada hombre, es la de sus recuerdos. No os extrañe, por consiguiente, que pueda decirse: Olvidar es el peor enemigo del que sabe.

No sónicas, sino ultrasónicas me parecen las velocidades a que el humano, en un túnel del tiempo vertiginoso, puede volver atrás la mirada y contemplar su breve historia. Quizás episódica, anecdótica, insustancial, vacía. Pero tal es su equipo. Tal su retaguardia. El pasado no se puede recrear. Claro que sí se puede soñar... para tratar de «mejorarlo» en un postrer y vano esfuerzo.

Al no poder contar con el presente, puesto que el fantasma del presente no existe, hallamos toda nuestra riqueza en el pasado. Y sobre él estamos operando de continuo. Eso de la

«moviola» sería un buen invento si los humanos no la hubiesen ensoñado desde Adán, que también soñó. ¡Y cómo!

Así, cualquiera de nosotros acierta a considerar que fue más guapo de lo que fue, y más conquistador y más heroico. Y que estaba llamado para más altas empresas. Y sueño sobre sueño, llegar hasta creérselo. Todo este proceso se dilucidará mañana. Porque mañana es lo que nos queda, lo que nos separa del fin irremediable. Pero dejemos el fin para el final.

Nuestra riqueza es el ayer... Y ninguna riqueza mayor que la amistad (por infrecuente). He aquí algo que nace sin vitros ni maridajes. Dulce milagro. Tener un amigo es tener algo que no todos tienen. Pues, aunque no hemos averiguado aún cómo nace la amistad, si por genera-

#### En la jornada mundial de la paz

## En los menores está la señal

Juan Manuel de Miguel Arenal  
Jefe de Internado  
Residencia Juvenil Antonio Machado

Los niños, los menores, para el pensar general, son un mundo a educar y orientar. Son más futuro que presente, aunque este futuro constituya el 40% de la población mundial. Se habla de ellos como esperanza, o como sector en riesgo, como campo siempre de nuevas y continuas experimentaciones. Tenemos ya asumido que debatir sobre la educación de los niños es tratar de la validez de unos métodos, o de la capacitación de unos profesionales, o de la justa retribución de los enseñantes... En definitiva siempre se trata de problemáticas de adultos que trabajan para los menores. Los niños, como tantos otros menores de nuestra sociedad, tienen poco que decidir y que opinar.

Pero esta semana, en varios centros educativos de la ciudad, los chicos y chicas, junto a sus educadores y profesores, quieren ser protagonistas en activo de algo más profundo que unas cuantas actividades. Ellos nos gritan que LOS DERECHOS UNIVERSALES DEL MENOR SON UNA EXIGENCIA PARA LA PAZ.

Gritan unos derechos que las Naciones Unidas en toda su lucidez, proclamaron en forma de decálogo:

- Que todos los niños, sin excepción ni discriminación los tienen.
- Que todos deben tener a su alcance lo necesario para crecer física, mental, moral, espiritual y socialmente.
- Que tienen derecho a un nombre y a ser más que un número.
- Que tienen derecho a nacer, crecer y desarrollarse sanos.
- Que esos derechos no se pierden sino que se amplían cuando están disminuidos psíquica o físicamente.
- Que necesitan amor y comprensión tengan o no padres que se lo den.
- Que tienen derecho a ser educados gratuitamente, sin discriminaciones entre ellos, y a jugar y divertirse.
- Que ellos son los primeros a la hora de recibir protección y ayuda cuando haya que repartirla.
- Que nadie los puede explotar, ni con el trabajo ni con cualquier tipo de comercialización.
- Y que deben crecer en un

marco donde la solidaridad mutua sea el principal aprendizaje que les ofrezca la sociedad adulta.

Y gritan, a su manera, la urgencia de hacer efectivos estos derechos como condición indispensable para conseguir la paz del mundo. Su grito lo podemos expresar así:

**La paz del mundo es imposible sin que estos derechos de los menores de hoy sean reconocidos.** Con 450 millones de niños sin escolarizar el mundo es un fracaso cultural por más conquistas científicas que enorgullecen a algunos. Con un millón de niños maltratados anualmente en Estados Unidos de América, este país tan poderoso es un país enfermo y débil. Con más de 300.000 niños españoles explotados por el trabajo, suena a falso decir que nos incorporamos a una Europa moderna.

**Los esfuerzos por el diálogo y el desarme entre las grandes potencias no son claros ni sinceros** si se habla mucho de equilibrio de fuerzas entre ellos, de protección al mundo libre o al ya liberado, y no se habla claro desde todos los medios de comunicación y de poder de estos otros datos claramente confirmados: que con el precio de un misil de varias cabezas se podría alimentar a 50 millones de niños desnutridos.

**El reconocimiento de los derechos de los menores en el mundo es la principal y más urgente tarea a realiar.** Aunque no lo digan así ni los grandes economistas ni los teóricos políticos nacionales o internacionales. Si de cada mil niños que nacen en los países menos desarrollados, 100 mueren antes del año, 200 mueren antes de cumplir cinco, y otros 500 no llegarán a cumplir los cuarenta ¿cómo se puede hablar de proyectos para todos y quedarse tan tranquilos?

Sólo un extraño mecanismo de ocultación de la verdad puede explicar el hecho siguiente: La prensa mundial, la conciencia universal se estremecía con el desastre del volcán del Ruiz en Colombia. 20.000 víctimas en un día. Y sin embargo no es la desgracia mayor allí ocurrida como se ha querido decir. En Colombia mismo mueren cada año más de 30.000 niños desnutridos y ¿qué diremos de

los 15 millones de niños muertos de hambre al año en el mundo? Sencillamente que éste tendría que ser el primer problema político mundial.

**Nuestro mundo es ante todo el mundo de los menores.** Dice el 7.º principio de sus derechos «El interés superior del niño debe ser el principio rector de quienes tienen la responsabilidad de su educación y orientación.» Una exigencia para los que tienen algo que decidir en cada sector de la vida social. Nuestras ciudades y pueblos son SUS ciudades y pueblos. Una exigencia mucho mayor si pensamos en cómo concebir las escuelas: Son, deben ser SUS escuelas, sus plataformas de expresión y desarrollo. De otra manera ya estamos en el fracaso.

Todas estas convicciones que nos gritan, se hacen más patentes si en vez de la palabra NIÑOS (a veces gastada y demasiado dulcificada) hablamos de MENORES. Y decir menores es hablar también de todos los que en nuestra sociedad son marginados y están desposeídos de muy diversas maneras: el paro cruel, la marginación social, la incultura, la enfermedad... Todos con un rasgo común: condenados a callar.

Y, sin embargo, debemos gritar que sólo cuando los MENORES de este mundo sean reconocidos y valorados, veremos la señal de que ha llegado la paz.

Dos hechos orientan el sentido de esta convicción. Uno es la muerte de Tierno, alcalde de Madrid, que ha hecho correr ríos de tinta para expresar la grandeza de un político, de un servidor del pueblo desde el poder, de un hombre honesto. Quizá ninguna señal más clara de todo ello que el aplauso de unos macarras de barrio o las lágrimas de una sencilla anciana. Otro hecho más lejano pero menos vigente, aquella ocasión en que Jesús de Nazaret, después de leer solemnemente a los profetas, dijo: «Hoy ha llegado el Reino de Dios, y ésta es la señal: A los pobres se les da la buena noticia». Es decir, los menores de este mundo son reconocidos, respetados, valorados, puestos como el interés primordial. No hay señal más poderosa de la paz.

ción espontánea, por afinidades o influjos cerebrales u hormonales, lo cierto es que la amistad existe.

Generar amigos representa probablemente para nosotros un soterrado esfuerzo. Tal vez, un comportamiento adecuado, indefinido y consecuente. Alguna imantación oculta. Una adoración callada hacia el sujeto amante. ¡Qué sé yo! Pero, es lo cierto, siempre y en momentos impensados, uno siente que es

querido por los demás. Uno ve cómo recibe su ayuda, su influjo beneficioso, su consejo u orientación. También solemos llamarlo «corriente de simpatía».

Y puestos frente al amigo, nos sentimos felices. Oímos su voz como quien escucha una canción agradable. Su compañía nos hace sentir arropados, cobijados, guardados... y más señores. Más señores, en efecto, porque si hay una ósmosis para

las plantas y por ella se revitalizan, ¿por qué no una ósmosis afectiva que aseñore a los humanos?

Y es en esta atmósfera cuando miramos el futuro como las nubes ven el caer de los días: Con el rumor de quien recibe lo que no cree merecer. Pero, en todo caso, con arrebolada ilusión.

Hermosa correspondencia.

JULIAN ANGEL PARAISO

## Las bajas temperaturas incrementan las dificultades para el tráfico rodado en la provincia

Entre otras consecuencias, un semivacío mercado de Los Huertos

La nieve y las bajas temperaturas han vuelto a ser los protagonistas meteorológicos en nuestra capital y provincia y por ende las dificultades para la circulación del tráfico han vuelto a producirse hoy, con mayor extensión e intensidad que ayer. A las 11,30 de la mañana era necesario el uso de cadenas para circular por todas las carreteras de nuestra provincia.

Con similar intensidad a la noche del martes, en la madrugada de hoy ha vuelto a nevar en la capital y la provincia. No obstante, las bajas temperaturas, 3,6 grados bajo cero a las 10 de la mañana de hoy en la capital, han hecho que la nieve haya «agarrado» con mayor firmeza sobre el terreno. (Ayer la nieve se derritió con rapidez). Por ello las dificultades para el tránsito de los vehículos han sido mayores.

En la capital, hasta bien entrada la mañana las principales calles no se han visto libres de la nieve y el hielo. Las pequeñas calles y las de escaso tránsito, siguen representando un peligro tanto para vehículos como para peatones.

Estas mayores dificultades son extensibles a todas las carreteras, nacionales, comarcales y locales de nuestra provincia. Así, mientras a las 11 de la mañana de ayer las principales carreteras habían quedado despejadas, hoy, a las 11,30, era necesario el uso de cadenas por todas ellas. Las nacionales 1, VI, 110, 603, 403 y 601, las comarcales 112 y 603, y la totalidad de las locales, presentaban serios problemas, bien en su totalidad o en determinados tramos. Ni que decir tiene que estos problemas se incrementaban en los accesos a los puertos de montaña, Navacerrada, Cotos, Los Leones y a la estación invernal de La Pinilla.

Las comunicaciones de nues-

tra ciudad con los núcleos de población de la provincia y provincias limítrofes, se realizan en el día de hoy con evidente lentitud y no exentas de peligro. Como muestra de lo dicho, baste indicar que el tradicional mercado de Los Huertos se ha visto hoy casi vacío de puestos. Po-

cos y desperdigados, éstos correspondían casi en exclusiva a los que ofrecían productos perecederos.

La previsión climatológica para los próximos días apunta hacia una disminución de las temperaturas y la prosecución de nevadas de forma intermitente.

En la fotografía se aprecia el semivacío mercado de Los Huertos y la nieve caída sobre la capital.

(Foto: Aurelio Martín)



## SUCESOS

### Dos mujeres pasan a disposición judicial por estafa en comercios de la capital

Identificación en Comisaría de objetos robados

Según informa el Gabinete de Prensa del Gobierno Civil, han sido detenidas dos mujeres, que corresponden a las iniciales M.H.M.D., y R.M.M.D., tras investigaciones efectuadas por la Brigada de Policía Judicial, por presunto delito de estafa, habiendo pasado a disposición judicial e interviniéndoseles diversos objetos robados.

En los últimos días, se habían producido diversas denuncias en la Comisaría de Policía de comerciantes de peletería, joyería, moda y confección, por haber sido víctimas de estafa, por parte de una o dos mujeres. Estas se personaban en las tiendas, y bajo pretexto de efectuar compras, solicitaban de los comerciantes que se las permitieran llevar para que las vieran los padres o algún familiar enfermo a quien iban destinados.

De esta forma, después de sorprender la buena fe de los comerciantes, ya se habían apropiado de abrigos de piel valorados en 380.000 pesetas; de un reloj y de prendas de vestir, por valor de unas 80.000 pesetas.

#### IDENTIFICACION DE OBJETOS ROBADOS

Después de que han sido recuperados varios radiocassettes sustraídos del interior de vehículos, los ciudadanos que fueron víctimas de estos hechos, pueden pasar por la Brigada de Policía Judicial de la Comisaría de Policía, para tratar de determinar la propiedad de los mismos, pues, en algunos, al no constar en las denuncias su número de identificación, no se ha podido determinar la propiedad.

Las horas más idóneas son, por la mañana, de 10,00 a 13,00 horas y por la tarde, de 20 a 21 horas. Se ruega a las personas aporten los documentos o pruebas más adecuadas.

#### ROBOS EN VILLACASTIN

En la localidad de VILLACASTIN se han perpetrado robos en un bar y en una vivienda, respectivamente. En el primero se llevaron una televisión y dinero, por un valor de 123.000 pesetas. De la vivienda, también sustrajeron aparatos de televisión de blanco y negro y otros objetos, por un valor de 50.000 pesetas.

En el casco urbano de la capital, de un vehículo estacionado, han

sustraído el radiocassette, valorado en 20.000 pesetas, ocasionando daños por 4.000 pesetas.

#### ACCIDENTES DE TRAFICO

Una persona resultó leve a consecuencia de un accidente ocurrido en término de Palazuelos, donde chocaron dos turismos, informa el Subsector de Tráfico de la Guardia Civil.

En el Hospital General ingresó ayer María Marazuela Iglesias, que fue atropellada por un vehículo.

### La UAGS anuncia movilizaciones en el sector agrario

La Unión de Agricultores y Ganaderos ha anunciado que en la primera quincena de febrero se realizarán movilizaciones del sector agrario para presionar a la Administración de cara a la resolución de diversos temas pendientes. Estas movilizaciones, que la COAG organizará a nivel nacional, quieren concienciar al campo español sobre temas como la situación de la patata, la regulación de los cereales y el precio del gasóleo agrícola.

Estos y otros asuntos —como la aplicación del IVA y sus repercusiones en la declaración de la renta —están siendo tratados en asambleas informativas que tienen lugar en diversos pueblos de la provincia. Según fuentes de UAGS, la asistencia a estas asambleas está siendo muy importante, «lo que demuestra la inquietud del sector agrario sobre algunos temas en un momento en que está próxima la aplicación de la política agraria de la comunidad que se llevará a efecto el 1 de marzo».

La UAGS califica la situación de la patata como desastrosa. «El FORPPA no tiene intención de resolver verdaderamente el problema. Su presidente ha anunciado la intención de inmovilizar 25.000 toneladas, lo cual no resuelve absolutamente nada. Lo que quiere este organismo es tomar el pulso al sector agrario para ver hasta qué punto es capaz de reaccionar, pretendiendo lavarse las manos ante la opinión pública con unas medidas vergonzosas sin contar con las organizaciones agrarias».

También se están abordando en estas reuniones temas como el de la regulación de cereales para este año y el tema del gasóleo agrícola cuyo precio ha bajado en otros sectores pero no en el agrario.

## El director provincial del MEC sancionó a los profesores que se sumaron a la huelga estatal

El hecho, denunciado por CC. OO. en un comunicado

Los profesores de Segovia que el pasado mes de diciembre se sumaron a la huelga convocada por los sindicatos a nivel estatal han sido sancionados por la Dirección Provincial de Educación con falta disciplinaria. Así lo denuncia CC.OO. en un comunicado recibido en nuestra redacción en el que califica este hecho como un abuso de derecho por parte del director provincial y lamenta «que el encargado de hacer cumplir las leyes adopte resoluciones manifiestamente ilegales y demuestre un profundo desconocimiento de las leyes».

La huelga que ha motivado las sanciones tuvo lugar los días 11 y 12 del pasado mes de diciembre y fue convocada por los sindicatos de enseñanza para forzar al MEC a iniciar negociaciones sobre la plataforma reivindicativa presentada

el 19 de noviembre de 1985 por la enseñanza estatal. «Dicha huelga —sigue diciendo el comunicado— que fue secundada mayoritariamente por el profesorado a nivel estatal, en la provincia de Segovia, ha recibido por parte del director provincial de Educación una respuesta ilegal, inconstitucional y antidemocrática».

Independientemente de las acciones legales que el sindicato emprenda para responder a las sanciones, CC.OO. ha denunciado por medio del comunicado «la obstaculización continua al ejercicio de las libertades públicas y derechos sindicales, así como la adopción de resoluciones encaminadas a coartar el ejercicio del derecho de huelga, lo que supone un perjuicio grave a los derechos de los ciudadanos y un desprecio absoluto a nuestra Constitución».

La medida adoptada por el director provincial de Educación, ha causado profunda extrañeza por cuanto la huelga era legal y no se han producido que se sepa, sanciones similares en otras provincias.

Puestos en contacto con Jacinto Lozano para conocer su versión de los hechos, indicó a nuestra Redacción que daría una respuesta a lo largo de la mañana sin que a la hora de cerrar la edición la hayamos recibido.

## Agradecimiento a nuestros suscriptores

Nos complace hacer público nuestro agradecimiento a los suscriptores de EL ADELANTADO DE SEGOVIA que con una excepcional rapidez están procediendo a remitirnos los boletines en los que les solicitábamos algunos datos personales, a efectos de poder cumplir nuestros compromisos con la Administración.

Comprendemos las molestias que para nuestros suscriptores supone esta colaboración, pero lo cierto es que los boletines afluyen por correo y personalmente a la Administración de nuestro periódico, lo que también nos sirve para comprobar, una vez más, el cariño y solidaridad de estos suscriptores hacia el diario de todos los segovianos. Otra vez, gracias.

Plantones chopo desde 40 pts. según cantidad y tamaño

Teléfono 42.66.62 (de 8 a 3)



# AGENDA

## CALENDARIO

**PARA MAÑANA**  
Viernes 31 de enero  
Van 31 días, faltan 334.  
Sol, de 8,26 a 18,32.

## SANTORAL

Santos: Juan Bosco, Satur-nino y Tirso.

## PENSAMIENTO

«El hombre sabio en su acti-tud para con el mundo no tiene predilecciones ni prejuicios. Es-tá del lado de lo que es justo».  
Confucio

## FARMACIA DE GUARDIA

Hernández López. Santa Te-resa de Jesús, 24.

## CUPON NACIONAL DE CIEGOS

**NUMEROS PREMIADOS DIA 29**

**4557**  
(Premiado con 100.000 pesetas)

Terminaciones y premios	Núm.	Ptas.
	7	50
	57	500
	557	5.000
	4556	1.250
	4558	1.250

## EL TIEMPO

Según datos del Instituto Na-cional de Meteorología, del Mi-nisterio de Transportes y Comu-nicaciones.

**En Segovia**  
**En la tarde de ayer**

Presión atmosférica: 666,3 m/m  
Viento del NE  
Temperatura máxima: 2,6°

**En la mañana de hoy**

Presión atmosférica: 658,4 m/m  
Viento del NE  
Temperatura mínima: 3,6 bajo 0  
Lluvia recogida: 2,6 litros m2  
A las 10 de la mañana: 3,6 bajo 0

**En España**

Una masa muy fría que se está situando sobre la mitad norte de la península y que ma-ñana se extenderá a la mitad sur, está provocando descensos generalizados de las temperatu-ras y nevadas en la mitad norte, informa el Instituto Nacional de Meteorología.

Las precipitaciones de nieve están afectando, aunque de for-ma débil, a excepción de los sistemas montañosos donde nieva copiosamente, a toda la mitad norte.

Las temperaturas más bajas se han registrado en Segovia y Soria, con dos grados bajo cero.

## EXPOSICIONES

**EN LA SALA DEL SIGLO XV**  
«Espacio y arquitectura», de Rafael Leoz. Hasta el 6 de fe-brero.

**TORREON DE LOZOYA**  
(Obra Cultural de la Caja de Ahorros)

—Ana María Fernández - Aceytuno. Acuarelas. Del 25 de enero al 9 de febrero.

—Artistas actuales abulen-ses. Exposición itinerante. Jun-ta de Castilla y León. Consejería de Educación y Cultura. Del 30 de enero al 10 de febrero.

Esta exposición, patrocinada por la Junta de Castilla y León, ya ha recorrido diferentes locali-dades de la Comunidad caste-lano-leonesa y está compuesta por obras de los artistas Arturo, Berrón, Díaz-Castilla, Galindo, García, Hidalgo, Morante, S. Muñoz, Pajares, Paradinas y Velayos.

## REGISTRO CIVIL

3 nacimientos

Se han registrado las siguien-tes inscripciones:

**NACIMIENTOS:** Ana Isabel Cuéllar y Cuéllar, hija de Mo-desto y de Benicia. Marco Anto-nio Esteban y Martín, de Fer-mín y de María Isabel. María Velasco y Martín, de Alfredo y de María Teresa.

## ENSEÑANZA

**EXAMEN PARA CERTIFICADO DE APTITUD EN IDIOMAS**

Dirección Provincial de Edu-cación y Ciencia.— Se pone en conocimiento de todos aquellos interesados en realizar el exa-men para la obtención del certi-ficado de aptitud en la Escuela Oficial de Idiomas de Madrid que, las instrucciones para di-cho examen se encuentran ex-puestas en la Dirección Provin-cial de Educación y Ciencia (Unidad de Contratación), de lu-nes a viernes en horario de 9 a 14 horas.

## HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE

**RESUMEN SEMANAL del 20 al 25 de enero de 1986**

Donaciones efectuadas en la semana anterior	Reservas Banco de Sangre en el día de hoy
Unidades de sangre	Unidades de sangre
O+ 17	O+ 28
O- 5	O- 3
A+ 14	A 1
A- 4	A- 6
B+ 3	B+ 2
B- 1	B- 2
AB+ 3	AB+ 5
AB- —	AB- 2
Total 47	Total 49

## AVISOS


**UN SERVICIO NACIONAL DE AP**

Nos informa Alianza Popular que acaba de poner en marcha un servicio nacional denomina-do Teyco (Teléfono y correo del ciudadano consumidor). Está a cargo del Gabinete de Política de Consumo y Acción Ciudadana, bajo la dirección de Antonio García-Pablos. El teléfono es el 91/4194471 y la dirección: Gé-nova, 13.- 28004. Madrid.

## PUBLICACIONES

**JOYAS & JOYEROS**

Como su nombre indica y co-mo los que la hacen señalan, es-ta revista es un magazine para el profesional de la joyería, relo-jería, orfebrería e industrias afi-nes. Así pues, en el presente número que corresponde al mes de enero, se presentan trabajos directamente relacionados con lo dicho: Los premios «En Hora Buena», la celebración del 5.º Iberjoya, diamantes de fantasía, gemología y Universidad, etc. Igualmente se incluye un repor-taje sobre la seguridad y las cen-trales receptoras de alarmas, entre otros.



**nueva óptica**  
Avda. Fernández Ledreda, 9, 2.ª planta  
Teléf. 43 64 94  
SEGOVIA

+

PRIMER ANIVERSARIO  
**D.ª Mónica Peñas Velasco**  
Que falleció en Segovia el día 31 de enero de 1985

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

**D. E. P.**

La misa que se oficie ma-ñana día 31, a las 7,30 de la tarde, en la parroquia de Santo Tomás, será aplicada por el eterno descanso del alma de la finada.

**SUS HERMANOS, SOBRINOS Y DEMAS FAMILIA,**  
Agradecerán la asistencia a tan piadoso acto.

## EL ADELANTADO DE SEGOVIA DECIA HACE 50 AÑOS

**SESION DE LA COMISION GESTORA DE LA DIPUTACION PROVINCIAL**

Bajo la presidencia del señor Abad de la Serna, vicepresidente en funciones, y con la asistencia de los señores Aceves, Canto y Orrubia, celebró sesión ordinaria la comisión gestora de la Dipu-tación Provincial. Entre otros temas se trataron los siguientes:  
Caminos y carreteras: Se aprueba el acta definitiva y la liqui-dación de las obras de reparación del firme de los kilómetros 6 al 10 del camino vecinal de Basardilla a Muñozoveros y 16 al 535 me-tros del de La Cuesta a Rebollo.  
Se aprueba la certificación parcial número 8, importante 6.360,72 pesetas, de las obras de construcción del camino sub-vencionado titulado de Sebúlcor a la cotera de Villar de Sobrepe-ña.  
La comisión acuerda aprobar la liquidación del plan de con-servación de los caminos vecinales subvencionados por el Esta-do, correspondiente al año 1935, y comunicar esta aprobación a la Jefatura de Obras Públicas de la provincia...

## tve

**PARA HOY**  
**PRIMERA CADENA**

15,00, Telediario. 15,35, Falcon Crest. 16,30, La tarde. 17,20, Avance informativo. 17,25, El arte de vivir. 17,50, ¡Hola chicos!. 18,00, Barrio sésamo. 18,30, El kiosco. 19,00, Elegir una profesión. 19,30, Al mil por mil. 20,00, M.A.S.H. 20,30, Telediario. 21,05, Punto y aparte. 21,15, Segunda enseñanza. 22,10, Jueves a jueves. 23,35, Telediario. 00,05, Teledporte. 00,15, Despedida y cierre.

**SEGUNDA CADENA**

18,45, Carta de ajuste. 18,59, Aper-tura y presentación. 19,00, La agenda. 19,15, Curso de francés. 19,30, Música para usted. 19,45, Arte y tradiciones populares. 20,00, Baloncesto. Retrans-misión en directo del partido Real Ma-drid-Limoges. 21,30, Fila 7. 22,35, Cine club: «El huevo de la serpiente». 00,30, Metrópolis. 01,00, Despedida y cierre.

**TVE EN CASTILLA Y LEON**

Lunes: 14, El deporte, edición espe-cial; 14,30, Informativo regional.  
Martes: 14, Paisanos (personalida-des no políticas); 14,30, Informativo re-gional.  
Miércoles: 14, Nosotros mismos (cantantes y grupos musicales); 14,30, Informativo regional.  
Jueves: 14, Tierra; 14,30, Informativo regional.  
Viernes: 14, Mañana será otro día (concursos, entrevistas y reportajes); 14,30, Informativo regional.

## RADIO SEGOVIA

**PARA MAÑANA**

00,15, El loco de la colina. 2,30, De la noche a la mañana. 6,00, Onda pes-quera. 7,00, Matinal SER. 8,00, Matinal SER. 8,30, Cosas de Segovia. 9,03, Pido la palabra. 10,03, Onda media: Aquí Segovia. 11,45, La saga de los Por-reta. 12,03, Onda Media. Aquí la SER. 13,30, Información local. 14,05, SER deportivos. 14,30, Informativo de las dos y media. 15,00, Segovia a las tres. 16,03, Ya se sabe, conozcalo usted también. 17,03, Su programa. 18,03, Tardes sin fronteras. 19,03, Santo Ro-sario. 19,30, Regional: Castilla- León. 20,00, Informativo de las ocho. 20,30, Club deportivo. 21,03, La zarzuela. 21,45, Información local. 22,03, Coplas de mi SER. 23,00, Hora 25. (Coincien-do con las horas, INFORMATIVOS SER).

**RADIO SEGOVIA F.M.**

**PARA MAÑANA**  
6,00, Programación simultánea con O.M.: El despertador. Matinal Cadena SER. 9,03, Cosas de Segovia. 10,03, Encuentros en la radio. 13,00, Los 40 principales. 22,50, Ultimo informativo local. 23,00, Hora 25: El deporte, La trastienda. 00,30, El loco de la colina. 03,03, De la noche a la mañana.

## antena 3

**PARA MAÑANA**

6,30, El primero de la mañana. 8,30, Viva la gente. 15,00, Crónica 3. 15,30, Las tardes de Antena. 19,00, Antena de Castilla y León. 20,00, Los 33 de Antena 3 de Segovia. 21,00, Especial -Los 33 de Antena 3-. 22,00, La salud es lo que importa. 23,00, Hora 0. 24,00, Super-garcía en la hora 0. 01,30, Polvo de estrellas. 04,00, Especial «Los 33 de Antena 3» (repetición). 05,00, Super-garcía (repetición).

**PROGRAMACION RADIO 80**

Radio 80 Serie Oro (97.6 MHz). 24 horas de la mejor música con las 1.000 mejores canciones de las tres últimas décadas. 1954-1985.

## Rne

**PROGRAMACION REGIONAL**

**PARA MAÑANA**  
9,05, Castilla y León a las nueve y cinco. 13,05, Panel trece: Deportes, re-portajes, informativo (13,30 h.). 15,05, Si yo te contara. 18,05, Castilla y León a las seis y cinco.

**HARRY WALKER AUTOMOCION, S.A.**  
PRECISA  
**REPRESENTANTE**  
para Segovia y provincia.

Interesados enviar curricu-lum vitae a: Harry Walker Automoción, S. A. c/ Uli-ses, 108. Madrid 28043.

Entrevista con el nuevo presidente de la Audiencia Provincial

## «He encontrado que la Audiencia marcha correctamente y no parece que tenga graves problemas»

### Se busca una solución para el tema del retraso en los juzgados

«En principio he encontrado que la Audiencia Provincial marcha correctamente y no parece que tenga graves problemas», ha señalado el nuevo presidente de la Audiencia de Segovia, Cándido Conde-Pumpido Tourón, en el transcurso de una entrevista que ha concedido a este periódico.

«Los primeros problemas que se me han planteado», añadió, «son los del retraso de expedientes en algunos juzgados, pero ya se ha comenzado a buscar una solución y parece que está a satisfacción de todo el mundo».

En este sentido abundó: «El retraso en algunos juzgados viene desde muy atrás y el problema lo desconocía al hacerme cargo de la Audiencia. A través de gestiones practicadas en el Consejo General del Poder Judicial (CGPJ), se ha propuesto una fórmula de comisión de servicio que puede contribuir a la agilización del tema».

Cándido Conde solicitó la Audiencia de Segovia, que figuraba primera en una lista, ante el hecho de que el nuevo CGPJ deseaba iniciar una renovación de las presidencias con candidatos jóvenes dispuestos a intervenir en la reforma. «Además de tener en cuenta que Segovia es una ciudad que siempre me gustó pues, aún teniendo una Audiencia pequeña, tiene encanto y tradición cultural y una categoría por encima de su número de habitantes».

También se planteaba el hecho de que se había producido la jubilación de su presidente anterior y se iba a producir la jubilación inmediata de los dos magistrados-cargos que ya han sido renovados-, con lo cual era inminente una renovación completa de la Audiencia, «lo que me pareció una oportunidad para presidirla».

«Hasta ahora», afirmó respecto a la acogida recibida, «no he tenido más que manifestaciones positivas, me encuentro muy a gusto, lo cual no quiere decir que no pueda haber existido algún tipo de reacción en otro sentido, pero la desconozco».

#### AUN NO HAY COMPETENCIAS ESPECIFICAS

Según el señor Conde-Pumpido, el CGPJ tiene la intención de que los presidentes de las audiencias provinciales no se ocupen exclusivamente de la marcha de éstas, sino también un poco de la marcha de la Justicia en la provincia; pero para poner esto en marcha requiere que la Sala de Gobierno de la Audiencia Territorial delegue parcialmente competencias en los presidentes de las audiencias provinciales, que es el criterio del Consejo. «Mientras esas facultades no se deleguen, el presidente podrá tratar de resolver problemas de la provincia, pero no con unas competencias específicas».

#### SITUACION DE INTERINIDAD

En medios judiciales se contemplaba con preocupación la si-



tuación de interinidad en los juzgados de la capital al haber quedado vacante la plaza de sus titulares, señores Gómez Pantoja y Prego, que fueron nombrados nuevos magistrados. Para el nuevo presidente, si se había previsto esa situación, porque en el mismo momento que se hizo el nombramiento de los magistrados, se convocó el concurso para cubrir la plaza y se ha resuelto con máxima celeridad. En este momento, ya hay dos nuevos magistrados titulares de los dos juzgados, que tomarán posesión en breve, que vienen con carácter voluntario, por lo tanto, se prevé una estancia mínima de dos años y no se produce una situación de provisionalidad. «No se puede decir que se haya creado un problema insoluble, sino que es una situación temporal

que se ha resuelto bastante bien, cubriendo la interinidad el juez titular de Distrito de Segovia con una gran laboriosidad».

Preguntado que si al pasar a la Audiencia los titulares de los juzgados, que son incompatibles para resolver aquellos asuntos en la Sala de la Audiencia en los que hayan intervenido anteriormente como jueces, lo que puede provocar problemas, dijo que también se ha buscado solución a través de una distribución de los asuntos en los que se abstenga el magistrado incompatible y sea sustituido por el magistrado suplente, y, si hay doble incompatibilidad, también se ha previsto, a través de la Audiencia Territorial de Madrid, la designación de un magistrado para estos casos.

## Cándido Conde es partidario del jurado puro

### Desde el sábado forma parte del comité permanente de Jueces para la Democracia

Cándido Conde Pumpido ha sido hasta el sábado último portavoz de la asociación «Jueces para la Democracia», cuyo congreso se celebró el fin de semana pasado. Ahora forma parte del comité permanente de la organización judicial para el que sólo se presentó una candidatura. A pesar de que algunas informaciones apuntaban a la existencia de discrepancias en el seno del Congreso, Cándido Conde ha desmentido este punto y ha calificado a la reunión como demasiado «oficialista» y exenta de tensiones que al fin y al cabo son productivas. El sistema electoral propuesto para la elección de cargos —ha manifestado a nuestra Redacción— partía de la base de que se presentaría más de una lista. El hecho de existir una gran coherencia impidió formar más de una candidatura».

Entre las conclusiones adoptadas por el Congreso destaca la petición de derogación de la Ley Antiterrorista. Sobre el eco que pueda tener dicha petición, el señor Conde Pumpido declaró:

— Puede concienciar a las fuerzas políticas de que efectivamente existe una constatación jurídica a esta norma. La petición no es, sin embargo, una postura emanada del Congreso. Desde que se empezó a discutir el proyecto de Ley, Jueces para la Democracia manifestó su contrariedad. Consideramos que la Ley Antiterrorista excede la habilitación constitucional para la limitación de los derechos fundamentales. Por otro lado posibilita la existencia de espacios policiales autónomos no controlables que a su vez pueden permitir excesos que nadie desea. Esa misma situación redundará en beneficio de quienes defienden las posturas terroristas; es decir

produce efectos contraproducentes ya que favorece la tesis de quienes opinan que el sistema español no es suficientemente democrático.

Un tema sobre el que si se manifestaron opiniones distintas fue el del jurado:

— En el Congreso hubo defensores del escabinato (jurado mixto de ciudadanos legos en Derecho y magistrados). El debate sobre las ventajas e inconvenientes de uno y otro sistema tuvo una gran altura técnica. Al final, el que obtuvo más votos tanto en comisión como en el pleno fue el juzgado puro. Yo personalmente también prefiero esta modalidad.

Otro de los temas que adquirieron relevancia al término de la reunión de los jueces progresistas fueron las conclusiones en torno a la Policía Judicial. El Congreso abogó por una Policía Judicial que realmente dependa de jueces y tribunales:

— Para esto hace falta en primer lugar garantizar el derecho de reserva de las instrucciones que los jueces otorgan a la Policía respecto a sus superiores jerárquicos. En segundo lugar, garantizar que la Policía Judicial se dedique exclusivamente a esa función y que esté disponible de manera permanente para los jueces. Por último que la Policía Judicial tenga garantías de que no van a recibir represalias o sanciones que deriven de su actividad como consecuencia de las instrucciones que les den los jueces.

Los jueces valoraron positivamente el desarrollo del tema en la Ley de Fuerzas y Cuerpos de Seguridad del Estado pero consideraron insuficiente su regulación.

Angélica Tanarro.

#### CONFLUENCIA DE OPINIONES

Respecto de la marcha de la Sala de la Audiencia y su relación con los magistrados, indicó que en la tramitación normal de los asuntos hay una coordinación completa. «La puesta en marcha», señala, «de un nuevo órgano colegiado, requiere bastante deliberación porque confluyen tres criterios distintos que proceden de órganos judiciales diferentes y hay que formar un criterio de la Sala. Para eso hace falta una cierta confluencia entre tres opiniones distintas y hasta ahora se está logrando».

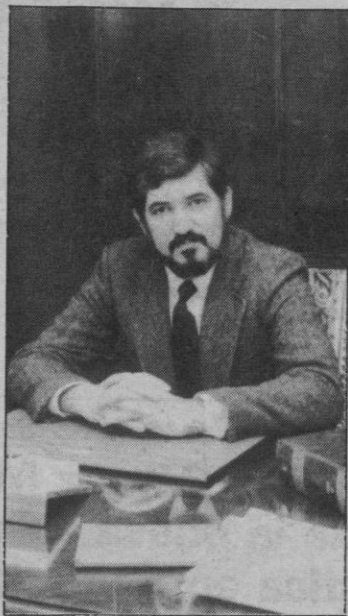
Entre otros temas tratados en la entrevista, Cándido Conde manifestó que las noticias que ha recibido de los colegios profesionales, de los secretarios y de los titulares de los juzgados, son de que hay unas pequeñas anomalías en cuanto a retrasos y salidas en los horarios, pero que en ningún caso se ha planteado una anomalía de personas que cobran y no aparecen por el Juzgado. «En una población como Segovia, el horario laboral, siempre que las jornadas se cumplan por completo, permite ejecutar todo tipo de diligencias y así se venían realizando, por lo general, con anterioridad».

Valoró de positiva la medida adoptada por el Ministerio de Justicia de suprimir el pago por particulares de remuneraciones a los funcionarios que intervenían en los embargos, lo que contribuye a restaurar la confianza de los ciudadanos en la Administración de Justicia y a eliminar cualquier posibilidad de que se hable de la existencia de «astillas» o se ponga en duda la profesionalidad de los funcionarios.

A.M.

(Fotos: Aurelio Martín)

## La Justicia como un servicio público



Cándido Conde-Pumpido Tourón nació en La Coruña, hace 36 años. Procede de una familia dedicada a la Justicia desde hace varias generaciones: su padre es el teniente fiscal del Tribunal Supremo; su abuelo fue también magistrado, ostentando, entre otros cargos, el de presidente de la Audiencia Territorial de Valladolid, e incluso, un tío suyo, Manuel Conde-Pumpido, fue registrador de la propiedad en Santa M<sup>a</sup> la Real de Nieva.

Se licenció en Derecho por la Universidad de Santiago de Compostela en 1971 y en la misma Universidad obtuvo dos años más tarde el título de licenciado en Ciencias Económicas y Comerciales, carrera que nunca ha llegado a ejercer.

Ingresó en la carrera judicial en 1973 y ejerció como juez de 1<sup>a</sup> Instancia e Instrucción de Zamora y en Orense, hasta 1980 año en que ascendió a magistrado, siendo destinado a la Audiencia de San Sebastián, donde ha permanecido hasta su nombramiento como presidente de la Audiencia Provincial de Segovia.

Con vocación docente, ha sido durante los últimos cinco años académico profesor de Derecho Civil en la Facultad de Derecho de San Sebastián, participando como ponente en numerosas jornadas y publicando diversos artículos sobre temas de su especialidad.

Preocupado desde un principio por la necesidad de que la Justicia se convirtiera en un servicio público adaptado a las necesidades de una sociedad moderna y democrática, se integró en 1974 en el colectivo «Justicia Democrática», participando después activamente en el movimiento asociativo judicial, llegando a ser miembro del comité ejecutivo de la Asociación Profesional de la Magistratura, cuando esta Asociación era la única existente, siendo posteriormente portavoz de «Jueces para la Democracia», cargo al que renunció en el último congreso.

## FORJA ARTISTICA Y CERRAJERIA

José Luis Herrero  
Teléfono 16 00 09  
SANCHONUÑO

### FOTOCOPIAS SAEZ

Cierra su establecimiento de la Plaza Mayor y para un mejor servicio a sus clientes

### CENTRALIZA TODOS SUS SERVICIOS

en

Gobernador Fernández Jiménez, 6

(Junto al cine MIRO)

## CUELLAR

## Trabajadores de ALENA cobran parte de los salarios atrasados

(JUAN PABLO QUEVEDO, CORRRESPONSAL)

Parte de los salarios adeudados a los trabajadores de la factoría cuellarana «Alena SA» han sido repartidos recientemente por los sindicatos nombrados a tal efecto por la quiebra, en una reunión mantenida en las instalaciones de la factoría.

Las cantidades pagadas, a pe-

sar de no cubrir el total de lo que la empresa adeuda, si hacen frente al 51 por ciento de la paga del mes de septiembre y la parte proporcional correspondiente de la extraordinaria de Navidad.

El capital disponible para hacer frente a los mencionados pagos de salarios que ha sido repartido entre el total de la plantilla de la factoría cuellarana (171 trabajado-

res), parte de ingresos recaudados posteriormente a la declaración de la quiebra provenientes de pagos aplazados y venta de material almacenado.

Resta pues por cobrar a los asalariados, que en la actualidad perciben el seguro de desempleo, el 49 por ciento restante de la remuneración del mes de septiembre y las partes proporcionales de pagas extraordinarias y vacaciones.

Por otra parte, la semana pasada, técnicos de la empresa vasca «Chey» encargada de efectuar el estudio de viabilidad de «Alena S.A.» por la Junta de Castilla y León, en el que participan económicamente el Ayuntamiento y la Diputación, visitaron las instalaciones de la factoría para recabar la información precisa para efectuar dicho estudio, que al parecer, podría estar terminado a mediados del próximo mes. Con los resultados que aporte la empresa «Chey» sobre la viabilidad de la factoría «Alena», tanto trabajadores de la misma como administración comenzarían un proceso de conversaciones para estudiar la refluotación de los puestos de trabajo que anteriormente sostenía, dándose la posibilidad de que los asalariados constituyan una cooperativa.

## NAVAS DE ORO

## Las aguederas ultimán detalles para su fiesta

(CARLOS A. LAZARO, CORRRESPONSAL)

Como ya es tradicional en esta localidad, un nutrido grupo de señoras que pertenecen a la cofradía de Santa Agueda, celebran con gran esplendor una serie de festejos con que honran a la Santa, ocasión que es aprovechada por las señoras para lucir sus trajes segovianos y contagiar de esa alegría a todos los vecinos del pueblo que terminan sumándose a la fiesta.

En esta ocasión, son alcaldesas Florencia Heras Sacristán y Victoriana Aceves, correspondiendo el cargo de mayordomas a Virgilia Simón Luquero y Esther Sancho Simón.

El próximo sábado, día uno de febrero, comienzan los actos con solemnes vísperas, en honor a Santa Agueda.

El domingo, día dos, tendrá lugar la santa misa, oficiada por nuestro párroco y el acompañamiento musical correrá a cargo

del grupo coral y musical de la Asociación Cultural «La Peguera». Acto en el que ocuparán lugares de honor junto a alcaldesas y mayordomas, las autoridades locales. A continuación, la procesión con la Santa por las calles del pueblo y en la que las cofrades con la ejecución de sus jotas, la rendirán culto. Ya entrada la tarde, en el salón próximo al aula cultura, continuará el baile para todos, con la típica gaita y tamboril.

Todavía la fiesta sigue durante lunes y martes; las cofrades ataviadas con sus trajes típicos, pasean las calles de la localidad y para reponer fuerzas, ocupan los bares echando unas partidillas de brisca para continuar por la noche el baile en las discotecas hasta las primeras horas de la madrugada.

Finalmente, el miércoles, día cuatro, terminan los festejos con la celebración de la eucaristía por las cofrades difuntas.

## Asociación «María del Salto»

## El Dr. Gómez Merino informó de la nueva asistencia psiquiátrica en Segovia y provincia

La nueva asistencia psiquiátrica en Segovia y la provincia fue el tema que expuso el doctor Martín Gómez Merino, director del Hospital Psiquiátrico Provincial, en la conferencia que tuvo lugar en el salón de actos de la Delegación Territorial de Educación y Cultura y que fue organizada por la Asociación Provincial de Amas de Casa, Consumidores y Usuarios «María del Salto».

Empezó el doctor Gómez Merino explicando una pregunta que él mismo se hizo cuando llegó hace catorce años al centro del que ahora es director: ¿por qué se llama Sanatorio de Quitapesares? La respuesta viene de principios del siglo XIX cuando Fernando XIX se casó con la que sería su última mujer, M<sup>a</sup> Cristina de Borbón que, a sus 23 años, sufría grandes y frecuentes variaciones en su estado de ánimo; para ella adquirió el Rey el palacio que ahora ocupa el Hospital Psiquiátrico y a él iba a descansar la Reina a mediados de semana. Al llegar a Madrid con mejores ánimos, éste se empezó a comentar en la Corte y se decía que a la Reina se le quitaban los pesares en el palacio de Segovia. De aquí el nombre de «quitapesares».

Después de pasar por distintos propietarios, fue en 1942 cuando lo compró la Diputación Provincial por 800.000 pesetas y lo dedicó a recoger a dementes y locos. Fue en octubre de 1983 cuando, con la reforma de distintos códigos, se implantaron los nuevos requisitos para ingresar en el Hospital que se ampliaron con la reforma de la Ley General de Sanidad y, por lo tanto, de la psiquiatría como parte de ella. Ahora, y desde octubre del 84, se intenta ampliar esa reforma psiquiátrica por medio de la reforma interna del Hospital y abordando la psiquiatría comunitaria.

En cuanto al primero de estos puntos, la reforma interna del Hospital, el doctor Gómez Merino se refirió a las diversas modificaciones en cuanto a la arquitectura del edificio, la ampliación del personal médico y asistencial y la reforma de cuatro unidades intrahospitalarias que atienden a un total de 80 residentes. Una de las misiones de estas unidades es ir rebajando los puestos de camas de tal manera que se cubran enfermedades psiquiátricas y no sociales. En esta misión también incluirá que la Diputación aporte los medios necesarios para ingresar a los distintos enfermos en la institución que les corresponda y el que dentro de tres o cuatro meses la residencia asistida del Insero acogerá a algunos enfermos del Hospital para los que guardará las correspon-



dientes camas, entre otras cosas. Igualmente, desde febrero empezarán a funcionar los hogares y pisos asistidos para enfermos que llevan muchos años en el Hospital y que llevarán ellos mismos con seguimiento de asistentes de clínica y sociales.

En cuanto a la introducción de la psiquiatría comunitaria, para ello se ha creado una unidad de psicomotricidad, terapia ocupacional, se ha abierto a finales de diciembre una unidad para enfermos agudos que es la única que existe en la provincia, etc., de tal manera que el hospital llegue a ser una sociedad activa.

Por último habló de los sectores en los que se ha dividido la provincia, cuatro en total, que recibirán asistencia en los centros de salud mental. En este sentido, dijo que a finales de febrero empezarán a funcionar con los médicos rurales y los médicos de familia para prepararles en cuanto se les presente algún enfermo de este carácter; de esta forma y si pueden solucionarlo ellos sin necesidad de que se tenga que ir al Hospital se evitará el «síndrome de hospitalismo» que sufren ahora muchos enfermos.

(Foto: Antonio)

## MARUGAN

## «La caixa» financia la construcción

(J. NAVAS, CORRRESPONSAL)

Esta es la noticia: Una Caja de Ahorros catalana, está financiando construcciones en esta localidad. Se trata, eso sí, de la primera entidad crediticia española, en el sector de las Cajas. Nos referimos a la Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros de Cataluña y Baleares, más conocida como «La Caixa».

¿Y cuáles son las razones de la presencia catalana en nuestras tierras? Recogemos la información que nos facilitan. En la cercana urbanización de Pinar-Jardín, donde hay ya más de 80 chalets construidos, principalmente a personas con residencia habitual en Madrid, las operaciones de financiación que han querido realizarse con Caja-Segovia no han dado muchos resultados.

¿Motivos? Se quejan nuestros informantes de que los créditos son más caros, más lentos y ponen más dificultades... Por el contrario, con «La Caixa» hay una mayor atención, mejores facilidades y todo «rueda» perfectamente.

## AYUNTAMIENTO DE AGUILAFUENTE (SEGOVIA)

### ANUNCIO

El próximo día 1 de febrero, a las 12 horas, se celebrará la 2.<sup>a</sup> subasta de maderas de los lotes 1.<sup>o</sup> a 4.<sup>o</sup> del monte de U. P. n.<sup>o</sup> 8, según licitación anunciada en el B. O. P. número 155 de 27 de diciembre.

Admisión de proposiciones: Día 31 de enero de 10 a 13 horas.

Tasación y condiciones: Las mismas que en la 1.<sup>a</sup> subasta.

Aguilafuente, 23 de enero de 1986.—EL ALCALDE-PRESIDENTE. Fdo: Ricardo Casado González.

## CARBONERO EL MAYOR

## Descontento por la cantidad asignada en los planes provinciales

(DIONISIO ESCUDERO, CORRRESPONSAL)

Respecto a la subvención que recibirá esta localidad en los Planes Provinciales de Obras y Servicios para el bienio de 1986-1987, existe una clara disconformidad e incluso se considera que ha habido agravio comparativo con otras localidades segovianas, y se considera un montante pequeño el asignado a Carbonero el Mayor para la realización de las obras municipales incluidas en los citados Planes Provinciales.

Se había solicitado ayuda para la imprescindible reforma en las conducciones de agua para el abastecimiento público, desde el manantial «Caldillas» situado en el término municipal de Armuña hasta los depósitos reguladores, con una longitud de más de tres kilómetros y un desnivel de 100 metros, y para lo cual ha redactado el proyecto técnico el ingeniero de Caminos, Canales y Puertos, Fernando Cuevas, señalando un presupuesto de 16.976.910 pesetas.

Igualmente, la corporación municipal tenía la intención de incluir las pavimentaciones de calles

—Arroyo de la Adovera, Amargura, San Fermín, La Higuera, y Valde-fuentes— por un importe de pesetas 18.416.111. Siendo de carácter preferencial la denominada Arroyo de la Adovera, con una pavimentación de 2.049 m<sup>2</sup> y un gasto de más de 6 millones de pesetas, porque es una vía del municipio que da salida a la zona baja del pueblo.

La Diputación Provincial ha asignado para estas relaciones una cifra próxima a los 20 millones, lo que ha originado el descontento referido al principio, siendo muy posible —según fuentes municipales— que se redacte un escrito en el que se refleja el descontento de la Corporación Municipal ante esta temática porque la cantidad de la subvención se considera discriminatoria.

En resumen, se tenía previsto una inversión de 35.393.021 pts. que ahora tendrá que ser ajustada por el Pleno del Ayuntamiento, aunque en la obra del abastecimiento de aguas se están realizando las entubaciones del trazado, dada la urgencia de esta realización debido a las frecuentes y costosas averías.

## MONTERRUBIO

## Habrà centro de reunión social

(J. LOPEZ, CORRRESPONSAL)

Se espera que próximamente puedan iniciarse las obras de un centro de reunión social, con un coste superior a los 4 millones de pesetas, ya que actualmente se carece de unos locales con esa finalidad y se considera que puede cubrir un importante objetivo.

La financiación podría incluirse dentro de los Planes provinciales de la Diputación para el año en curso. El Ayuntamiento podría aportar otra parte y tal vez también la asociación de vecinos pudiera contribuir con otra pequeña «ayuda».

Aunque la población de Monte-

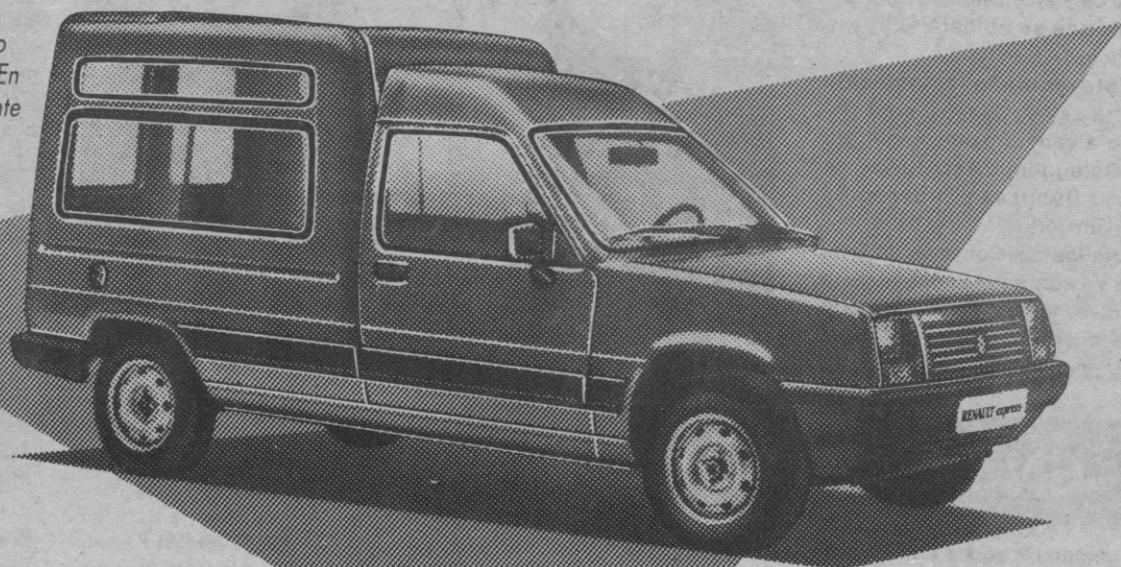
rrubio es de unas 100 personas durante los meses de invierno viven aquí entre 75 y 80 personas. Por el contrario, en los de verano se superan los siete centenares.

Noticia también en Monterrubio es la próxima inauguración del Ayuntamiento. No se puede decir nuevo, ya que se trata de obras de reacondicionamiento del anterior. Los gastos han girado en torno a los 3 millones de pesetas. Dado lo que ha supuesto esta obra para Monterrubio esperamos que en otra próxima crónica podamos dar una mayor información al respecto.

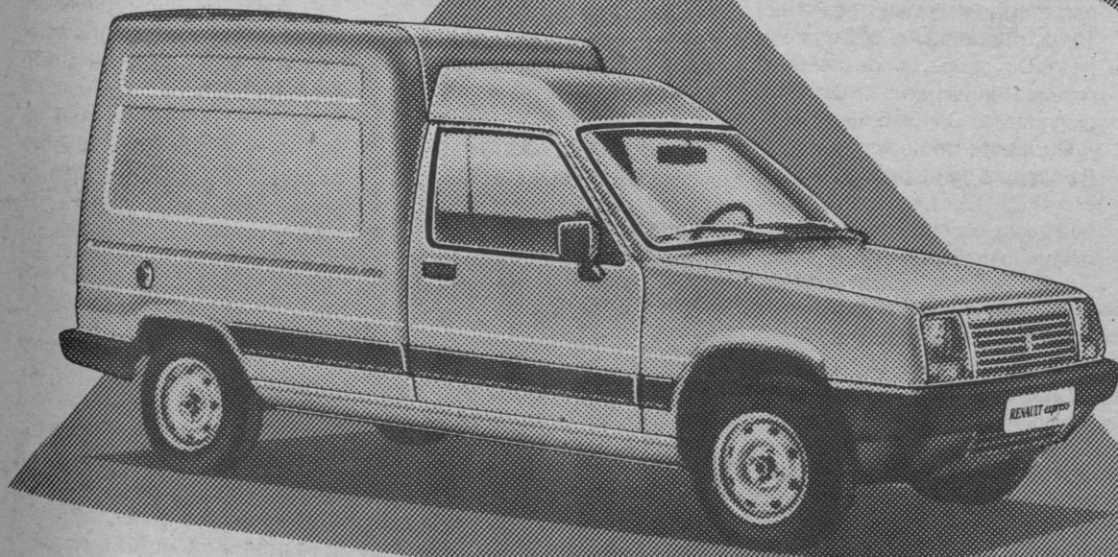
# SUBASE A LA EXPRESS

## ESTE FIN DE SEMANA

Esta es la Renault Express Combi: Diesel o gasolina. Como un coche. 5 plazas de turismo. En gasolina, la más rápida y potente del mercado. Especial para el ocio y el trabajo. Máxima luminosidad con cristales superiores.



Renault Express 1.400 y Diesel. Para cargar a tope. Con protección de carga. Duraderas. Robustas. Larga vida. Sistema anticorrosión Renault. Para trabajar a todo confort.



Renault Express.

Un nuevo concepto en furgonetas.

La solución moderna

y racional. Para cargar y transportar

575 kilos. Máxima carga en furgonetas. Con trampilla exclusiva Renault.

**En diesel:** 1.595 c.c., 55 CV. de potencia.

**En gasolina:** 1.397 c.c., 60 CV. de potencia.

Marca la diferencia en cilindrada, potencia, velocidad y volumen de carga.

Marca la diferencia en equipamiento. De coche. Cristales descendentes. Preequipo de radio. Warning. Reloj. Encendedor. Tapa de guantera con llave. Lunetas antivaho...

Pásese rápidamente, express... por su Concesionario Renault. Comprobará lo que es una furgoneta como un coche, o cómo un coche es una furgoneta.

### ABRIMOS LAS PUERTAS TODO EL SABADO 1 Y LA MAÑANA DEL DOMINGO 2 DE FEBRERO.

No se pierda la Express, la nueva furgoneta Renault Express. Súbase. Pruébela. Tiene todo el Sábado y la mañana del Domingo para verla, en cualquier Exposición Renault.

# RENAULT EXPRESS. LA NUEVA FURGONETA



**Burgos**

**Deniegan la licencia de obras para el edificio administrativo de la Junta**

Burgos.—La Comisión de Gobierno del Ayuntamiento de Burgos denegó anoche la licencia de obras para la construcción del edificio administrativo de usos múltiples de la Junta de Castilla y León en esta ciudad.

Fuentes municipales aseguraron hoy a Efe que la denegación de la licencia de obras no tiene ninguna motivación política y que se ha producido por la falta de parcelación del polígono donde se ubicará el nuevo edificio.

Este requisito, establecido por la Ley del Suelo, será llevado a cabo próximamente por la Delegación Territorial de Obras Públicas y Ordenación del Territorio.

Medios del Gobierno de Castilla y León han lamentado esta demora, ya que estaba previsto el comienzo de las obras el pasado mes de diciembre.

*Esta mañana, en Madrid*

**El Príncipe juró la Constitución**



El Príncipe Felipe en el transcurso del acto de la jura de la Constitución. — (Foto: Aurelio Martín)

(Viene de la pág 1)

prestar con arreglo a la Constitución».—Efe

**EL CORTEJO SALIO DE PALACIO REAL**

Madrid.—El Príncipe de Asturias salió del Palacio Real a las 10,45, para dirigirse al Congreso de los Diputados, donde prestó juramento de lealtad a la Constitución ante las Cortes Generales.

Don Felipe de Borbón, que vestía chaqué, se trasladó en un coche Rolls Royce en compañía de su abuelo, el conde de Barcelona, don Juan de Borbón.

Los Reyes de España le precedían en otro Rolls Royce, cerrando el cortejo otro vehículo en el que viajaban las Infantas Elena y Cristina. La comitiva fue despedida a los acordes del himno nacional.

En la Plaza de la Armería, los tres vehículos han sido escoltados por un escuadrón de lanceros de la Guardia Real al que en la confluencia de las calles Bailén y Mayor, se les unió otro escuadrón de la caballería de la Policía Municipal.

**DESFILE MILITAR**

Madrid.—Con un desfile militar en el que participaron compañías de los tres Ejércitos, finalizó a las 11,50 la solemne ceremonia de Jura de la Constitución por el Príncipe de Asturias.

Una vez terminado el desfile, ante la entrada principal del Congreso, la Familia Real se trasladó al Palacio de Oriente, donde el Rey Juan Carlos impuso a su hijo Felipe de Borbón el Gran Collar de la Orden de Carlos III, tras unas palabras de ofrecimiento del presidente del Gobierno.

Una vez que el Rey impuso la condecoración a su hijo, éste pronunció un breve discurso, en el que ratificó su lealtad a España, a sus instituciones y al Rey.

Concluida la ceremonia, la Familia Real ofreció una recepción a los invitados al acto.

**EXTREMADAS MEDIDAS DE SEGURIDAD**

Madrid.—Fuerzas de Seguridad

**Ruiz-Mateos defiende la honorabilidad de los ex-ejecutivos de Rumasa**

Madrid.—José María Ruiz Mateos, declaró esta mañana a su llegada al Juzgado de Delitos Monetarios que «todos los ejecutivos de Rumasa son gentes honorabilísimas y espléndidas que jamás se prestaron a hacer nada deshonesto que hubiera perjudicado a terceros».

El ex-presidente de Rumasa compareció esta mañana en el Juzgado, en calidad de testigo, según afirmó su abogado, Ramón Pelayo. Ruiz Mateos dijo no saber realmente por qué había sido llamado.

«Creo —dijo— que vengo a la lectura del auto de procesamiento de los dos ejecutivos de Rumasa, Luis Romero Agarrado y Manuel Sánchez Marín, pero no estoy seguro». Ex-director general de la división bancaria de Rumasa, el primero, y de administración el segundo, se les procesó por delitos de falsedad en documentos mercantiles.

**Tres niñas muertas en un incendio**

Cuartell (Valencia).—Tres niñas murieron esta madrugada, al incendiarse parte del piso donde vivía la familia, de la que han podido salvarse los padres y otro hermano.

El fuego se inició presuntamente por un cortocircuito en el televisor, que parece se quedó enchufado a la red, afectando a la habitación donde dormían Inmaculada y Sonsoles Ribelles Sánchez, de 7 y 9 años de edad, respectivamente.

Otra hermana, Almudena Ribelles Sánchez, de 13 años, advirtió que algo ocurría, y fue al cuarto donde estaban sus hermanas, que ya habían muerto por asfixia.

Almudena fue alcanzada por las llamas, pereciendo también, a causa de las quemaduras.

Los padres, Vicente Ribelles Soriano y Juliana Sánchez Santos, que dormían en otra habitación, y el único hijo varón, cuando se dieron cuenta de lo que sucedía ya no pudieron hacer nada por rescatar a las tres niñas.—Efe

**EN POCAS LINEAS**

Los magistrados del Tribunal Supremo, Eugenio Díaz Eimil y Carlos de la Vega Benayas han sido nombrados ayer por el Consejo General del Poder Judicial nuevos miembros del Tribunal Constitucional.

La representación de Telefónica en la Institución Telefónica de Previsión (ITP) ha roto las negociaciones que se desarrollaban sobre el futuro de la mutualidad de los trabajadores de la empresa, según informaron fuentes de UGT.

Los cinco guardias civiles que detectaron el cadáver de Mikel Zabalza, cuando flotaba en aguas del río Bidasoa el pasado 15 de diciembre, declararán ma-

ñana ante el juez de San Sebastián que instruye las diligencias sobre el caso.

El PS de G-PSOE, está preparado para reanudar, sin demora, las conversaciones con los grupos opositores a la Coalición Popular, sobre un «Gobierno de progreso» que tenga viabilidad a la hora de dirigir Galicia, tras la suspensión de diálogos entre la Coalición Galega y la CP.

Las Federaciones de Banca y la Construcción de UGT harán en las próximas semanas campaña en contra de la permanencia de España en la OTAN, según manifestaron responsables de ambas federaciones.

**bolsa de madrid**

INFORMACION FACILITADA POR



**BANCOS**

Bilbao	484
Bankinter	317
Central	403
Esp. Crédito	485
Exterior	217
Hispano	D. 194
Popular	572
Santander	456
Vizcaya	687

**INV. MOBILIARIA**

Cartinbao	252
Fibansa	D. 356
G. Inversiones	P. 157
Patrisa	530
Popularinsa	—

**ELECTRICAS**

Española	84
Fecsa	62,25
Iberduero	107,50
Sevillana	82,50
U E Feñosa	66

**SIDEROMETALURGICAS**

Altos Hornos	56
Citroen Hisp	59
Duro Feiguera	565

Fasa Renault	110
Motor Ibérica	76,50
Ponferrada	60,50
Tubacex	105

**QJIMICAS**

Cross	75
Papelera Esp.	72
Petróleos	231,50
Petromed	690
Resinera	—
Sniace	—

**INMOBILIARIAS Y CONTRUCCIONES**

Dragados	169
Urba Metro	—
Urbis	96,50
Vallehermoso	86,50

**ALIMENTACION**

Ebro	912
El Aguila	321
Koipe	385
Tabacalera	D. 362

**VARIAS**

Catalana Gas	217
Telefónica	129,25

**CAMARA OFICIAL DE COMERCIO E INDUSTRIA DE LA PROVINCIA DE SEGOVIA**

**Aviso**

El Boletín Oficial del Estado del pasado día 30 de diciembre de 1985, publica una Orden de 23 de diciembre del mismo año, por la que se determinan los módulos e índices correctores correspondientes al Régimen Simplificado del IVA, de aplicación exclusiva para 1986.

Por su importancia, recomendamos a comerciantes e industriales, la atenta lectura de la misma.



## Nuestros blancos de Rueda

Por RAUL DIEZ MUÑOZ

La zona de la provincia de Segovia produce la mayor cantidad de uva de ésta. Siendo su variedad verdejo blanco, destaca en los municipios de Santiuste, Nieva y Aldeanueva del Codonal con 136,19, 125,09, y 97,68 ha. respectivamente según los datos tomados del Catastro Vitícola y Vinícola de la provincia de Segovia editado por el Instituto Nacional

dencia de esta ciudad como zona vinícola, cogiendo el relevo en fama los vinos de Nava del Rey que dan nombre genérico a todos los vinos blancos castellanos. Era un vino de chateo que se bebía en todas las tabernas de la zona norte castellana. En pleno siglo XIX cuando en Europa hacen furor los vinos de Jerez hay referencias de que vinos ajerezados de Rueda se

leños de fin de semana. Lo hacemos con gusto y con cariño pero todo se nos quedó viejo, las cubas están podridas, no hay condiciones higiénico-sanitarias ni en alia- ras ni en bodegas, heredamos la antigua tradición y ahí nos hemos quedado.

### REVOLUCION DE LOS VINOS DE RUEDA

En 1972 una empresa riojana, Marqués de Riscal, buscando una zona para la elaboración de los vinos blancos, elige Rueda y comienza a experimentar con la uva autóctona verdejo, construye a las afueras del pueblo una bodega ultramoderna, introduce el acero inoxidable, las fermentaciones controladas, vendimias anticipadas, enólogos riojanos, y todo el aparato y la técnica de la vinificación moderna.

Hasta febrero de 1980 no aparece en el B.O.E. el decreto por el que se creó la Denominación de Origen de Rueda, es por tanto de las más jóvenes de España.

Ahora se considera que la evolución de la uva verdejo no es óptima en barrica. Así han surgido los vinos jóvenes de calidad: Rueda Superior.

### NUESTRO VINO JOVEN DE SANTIUSTE

Y aquí es donde llegamos a nuestro vino Cerro Sol que el enólogo y bodeguero José M<sup>a</sup> Vegas ha preparado en su bodega con las características de esos vinos jóvenes Verdejo Superior que algunos de ellos se venden (y caros)



en los más importantes restaurantes de la capital del Reino como Zalacain. Un vino fresco afrutado al gusto del consumidor internacional.

Ahora son producciones limitadas pero a la larga este hombre venderá estos vinos en el extranjero, donde son muy apreciados.

### ¿FUTURO?

¿Qué futuro puede tener esta zona vinícola cuando las cepas ya están viejas, no se ha evolucionado en la elaboración del vino ni hay infraestructura? (a parte, claro está de la bodega de José M<sup>a</sup> Ve-

gas) ¿Se podría hacer algo más que vender la poca uva que queda a los bodegueros de Rueda, la Seca o Nava del Rey?

Esta uva se está pagando cada año mejor puesto que este vino blanco verdejo, joven y afrutado tiene prestigio por ahí, y la producción de la zona, con pocas Has. y viejas cepas es baja. ¿Seguiremos esperando a que las últimas vides dejen de dar uva? ¿Se podrían introducir nuevas técnicas de cultivo con menos costos y más producción? ¿Será rentable a la larga?

Yo desde mi asiento apuesto por ello.



Los trabajos manuales no son rentables

de Denominaciones de Origen en 1982. Esta zona entra dentro de la zona de producción de la Denominación de Origen de Rueda.

### LA TRADICION

«De Nieva para allá era vino Tierra Medina, allí lo compraban los

vendieron en Londres. Fue en esta época cuando nuestro verdejo sufre la temible filoxera que deja las viñas diezmadas.

Y ya en los años cuarenta nuestros majuelos vuelven a reducirse y decaer aún más, pues a la filoxera se unió la prima que el Servicio



Tabanera de Valverde y lo traían en pellejos. Costaba entonces a cinco céntimos el vaso y más pequeño que el chato de lo de Arganda pues se consideraba de mayor calidad que éste. Eran vinos que se enturbiaban al pasar la sierra y que había que cuidar en la misma Segovia procurando que el pellejo no se moviera para no revolverle».

Esto nos lo cuenta el maestro Cándido de estos vinos nuestros fama vieja y merecida llamados antaño Tierra Medina y hoy Rueda, vinos que hicieron exclamar a Quevedo: «Los paños franceses no abrigan lo medio que una santa bota de los de Alaejos».

Estos vinos eran envejecidos y enrancidos según el gusto de la época. Y aún hoy por estos pagos se considera buen vino el añejo.

### UN POCO DE HISTORIA

Al principio del siglo XVII al instalarse la Corte de Felipe III en Valladolid, estos viejos de Medina adquieren especial fama. La deca-

Nacional del Trigo daba por arrancar las vides.

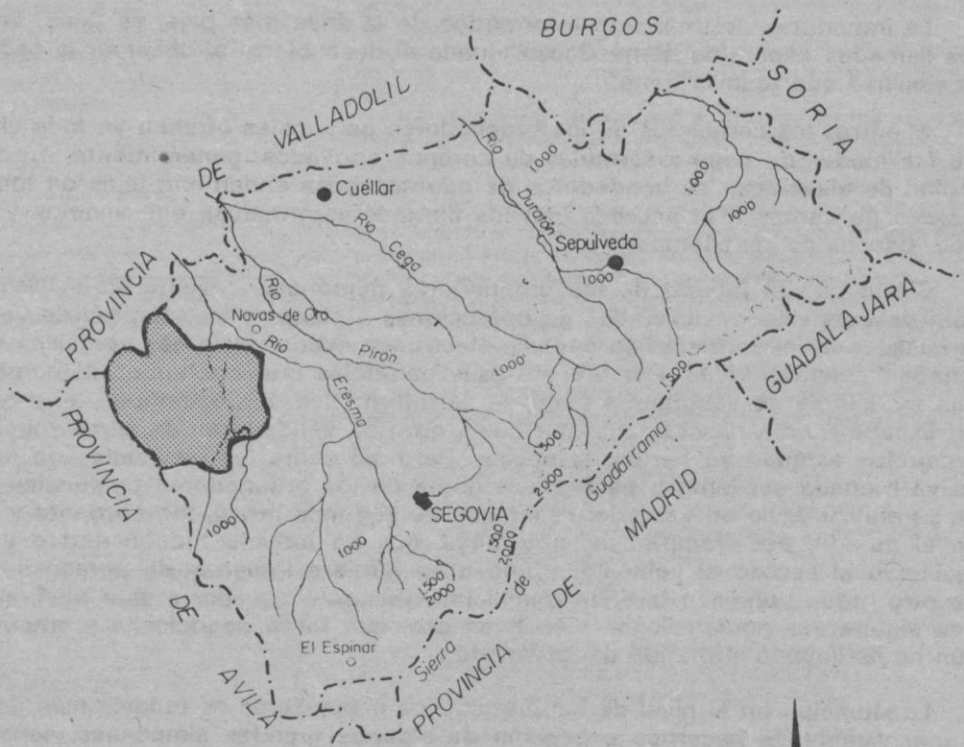
Fue en esa época cuando en nuestra zona de verdejo segoviana se intentó formar una cooperativa vinícola entre Santiuste y Aldeanueva, intento frustrado, pues no llegó a término al no ponerse de acuerdo estos pueblos en la ubicación de la misma.

Este viñedo segoviano se encuentra hoy en franca regresión, teniendo el 70% más de 45 años. En los últimos 20 años sólo se han plantado 104 has.

### VINO DE COSECHA

Ese buen vinillo de cosecha es lo que nos queda, con él presumimos ante los amigos forasteros, con él hemos hecho buenas meriendas y amistades. Lo hacemos en los pocos cubetos que nos dejó el abuelo, en la vieja bodega del centro de la casa o en el habitáculo más aparente de ella. Este es nuestro gran vino de cosecha envidia de los vecinos y de los madri-

### MAPA OROGRAFICO DE LA PROVINCIA



V.A. GUILLAMON  
y O. NATUCCI, Ing.

# MICROMUNDO

EL MUNDO DE LA MICROINFORMATICA

© AGENCIA EFE

## El ordenador en la escuela MICRONOTICIAS Y NOVEDADES

### Un buen ejemplo

Investigadores de la Universidad de París han elaborado hace 2 años, un programa específico para el aprendizaje de la ecuación algebraica de la recta y su representación en el plano. El objetivo perseguido era la corrección de errores conceptuales y la sólida adquisición de los conceptos de ordenada en el origen y de pendiente de una recta en un sistema de referencia octogonal.

El punto de partida para la confección del programa educativo fue una encuesta entre alumnos de 16-17 años que cursaban la enseñanza media. El cuestionario, preparado por un grupo de profesores especialistas en matemáticas, estaba basado sobre representaciones gráficas de segmentos de rectas dibujadas sobre papel cuadriculado. Del análisis de las respuestas dadas por los alumnos surgió una clasificación de los errores cometidos, y con ello se pudo perfilar el diseño-básico.

Luego el programa se probó con un grupo de 16 alumnos: Cada alumno disponía de un ordenador y se le dio una hora de trabajo. Se constataron algunas dificultades y ello obligó a algunos cambios hasta conseguir la versión definitiva.

En dicha sesión las rectas en la pantalla aparecen al azar, salvo la primera de cada módulo

incorrecto detectado en el primer muestreo. Es decir, se trata de evitar el refuerzo de un error frecuente. Además, todas las rectas cortan al menos uno de los ejes y pasan por dos puntos de la cuadrícula.

De este modo se demuestran las ventajas de la enseñanza asistida por ordenador, especialmente respecto a la interactividad y la personalización de la enseñanza. De una parte, el sistema elige rectas al azar de forma que los ejercicios a realizar cambien de un alumno a otro y de una vez para otra; de otra parte, puede ofrecer un análisis de respuestas con sus respectivos comentarios con la finalidad de ayudar al alumno a precisar el concepto corrigiendo sus errores. El número de ejercicios a realizar y el paso por sucesivas etapas de profundización en el concepto dependerán de cada individuo.

Es sabido que las matemáticas representan un campo abstracto y, a un tiempo, preciso. De ahí que su aprendizaje requiere, para su completa asimilación, volver a sus conceptos de manera reiterada y secuencial. Aquél que se introduce en su código en frágiles condiciones tiene la batalla perdida de antemano. Y este riesgo se agiganta teniendo en cuenta que los alumnos, naturalmente, poseen diferentes procesos mentales, los cuales exigen ajustados mecanismos de asimilación

y comprensión de los conceptos.

Esta situación habitualmente no puede ser considerada por parte del profesor de matemáticas, o sea, no es posible investigar por una parte los procesos de aprendizaje de cada alumno, sus concepciones erróneas y los bloqueos, buscando por otra parte un medio eficaz que permita adaptarse al ritmo y circunstancias de cada alumno.

Un programa informático presenta sobre la acción tutorial del profesor la ventaja de su disponibilidad permanente: un alumno podrá utilizarlo en el momento que él decida. También el programa puede archivar las respuestas de los alumnos, facilitando el estudio de los errores cometidos, así como el proceso seguido por cada alumno hasta llegar a la respuesta correcta.

Sin embargo, no conviene ignorar que para poder emplear el ordenador como complemento educativo es necesario, al menos en el caso que nos ocupa, cumplir con tres exigencias: 1) los alumnos deben contar con una dotación mínima de microordenadores; 2) la resolución gráfica del equipo utilizado debe ofrecer alta calidad, y 3) invertir tiempo y dinero suficientes hasta la puesta a punto de un programa capaz de presentar problemas bien elegidos, analizar las respuestas e introducir los comentarios adecuados.

### EL EXELVISION, NUEVO EN ESTA PLAZA

El Corte Inglés se ha encargado de comercializar en exclusiva el nuevo y último equipo aparecido en el mercado español, el llamado EXL 100, de la firma francesa Exelvisión, formado por el teclado, «unidad central», monitor de fósforo verde, un lector de casete y mandos adicionales, todo ello por un importe global de 79.000 pesetas, que es un precio interesante.

El EXL 100 viene equipado con dos procesadores de 8 bits de la familia TMS 7000 de Texas Instruments, de 4 K-octetos de memoria ROM y 128 de memoria RAM, reloj rápido de 4,9 Megahertzios y posibilidades de crecimiento muy amplias.

El teclado lleva incorporados los signos de la lengua española (¡por fin, los fabricantes van captando las necesidades del usuario español!), y la unidad central una ranura para cartuchos de programas, mucho más rápidos de utilización, prácticos y fiables que las cintas de casete.

La «exelmemoria» es una especie de memoria empaquetada en



El Exelvisión, un francés muy apañadito.—(Foto EFE)

una «cajita» o periférico propio, de facilísimo transporte, pensada como un «cuaderno de clase», que puede contener, en sus 16 K-octetos de memoria, programas, instrucciones de BASIC, rutinas gráficas, datos, etc., elaborados previamente —por ejemplo, en casa— y utilizados posteriormente —por ejemplo, en clase—, con la mayor rapidez y facilidad.

Dispone igualmente de sintetizador de voz y del llamado «Exeldrums», una «caja de ritmos» programable y visualizable en pantalla, diseñado en colaboración con la casa de música Hobner y «metido» en uno de los referidos cartuchos.

Entre los distintos periféricos que acompañan al equipo principal, hay que citar una impresora matricial de 110 caracteres de impresión por segundo; una unidad de disco con posibilidad de dos disquetes de 3,5 pulgadas y un M-octeto de capacidad de almacenamiento cada uno —que se trata de un volumen muy respetable para discos de estas dimensiones—, y un modem conectable a la red telefónica para comunicación con otros aparatos.

### EL MACINTOSH VA A LA ESCUELA

Mejor dicho, a la Universidad, ya que cuatro Universidades españolas se han adherido a un consorcio de universidades europeas para la adquisición de un determinado número de equipos Macintosh, tanto para uso en las aulas como para proveer a profesores y alumnos.

El acuerdo inicial lo suscribieron con Apple las Universidades de Lund, Amsterdam, Zurich y Copenhague, comprometiéndose a la compra de 8.000 unidades de Macintosh —se da por supuesto que a precios verdaderamente excepcionales—, y en dicho acuerdo se reservó plaza para cuatro Universidades españolas, dos de ellas —Zaragoza y Comillas— han confirmado ya su adhesión al consorcio, a las que se sumarían una de Valencia y, probablemente, la del País Vasco o acaso la de Salamanca, que en conjunto se comprometerían a adquirir mil aparatos de la indicada marca en el término de dos años.

### EL AT DE HEWLETT-PACKARD

Se llama Vectra y es compatible con el AT de IBM. Es una máquina pensada para trabajar en solitario o como terminal inteligente de los minis de H-P. Los devotos de la marca la denominan también «30-30-30», porque es, dicen, un 30 por ciento más pequeña, un 30 por ciento más ligera y un 30 por ciento más rápida que el AT de la competencia. No obstante trabaja con el mismo microprocesador que el ordenador de IBM, es decir, el Intel 808286, y aunque en la configuración con disco duro salió inicialmente con una unidad de 20-M-octetos de memoria, se anuncia que a principios del año próximo dispondrá de un disco de 40 «megas». En cuanto a los sistemas operativos, puede trabajar con el MS-DOS 3.1 (propio del AT de IBM) y el HP-PAM (Personal Applications Manager).

## MERCADO MAS AGIL

La inmadurez del mercado informático de la línea más baja, es decir, la de los llamados «aparatos domésticos», queda al descubierto al observar la escasa flexibilidad que todavía tiene.

Mientras los comercios de los ordenadores personales ofrecen ya toda clase de facilidades de pago y fórmulas de compra, apoyados, generalmente, en operación de «leasing», los vendedores de «domésticos» andan aún lejos de modalidades de ventas más acordes con los tiempos «apretados» que vivimos y las necesidades de los clientes.

Cierto que el mundo de los ordenadores personales requirió algún tiempo para descubrir las posibilidades de operaciones a plazos y las técnicas de venta empleadas en el comercio de coches, electrodomésticos y demás utensilios que inundan nuestras vidas. Por una de esas paradojas que confunden al hombre, una tecnología de vanguardia como es la informática, tardó tiempo —al menos en España— para descubrir las fórmulas que los vendedores de otros muchos productos estaban ya hartos de aplicar. Pero así como las facilidades de pago es ya moneda corriente a partir de la gama de los ordenadores personales, no ha surgido todavía un verdadero mercado de segunda mano, tan corriente y útil en el mundo, por ejemplo, del automóvil, que ha movido mucho dinero y ha facilitado el acceso al vehículo propio a un número inmenso de personas que de otro modo hubiesen tardado muchísimo tiempo a acceder a este bien, si es que alguna vez podían llegar a él. Pues eso, que tanto negocio ha promovido, aún no ha llegado al mundo del ordenador.

La situación en el nivel de los domésticos o familiares es todavía más rígida e inexplicable. Si hacemos excepción de algunos grandes almacenes, capaces de vender a plazos hasta un bolígrafo —aunque cobren a buen precio sus facilidades—, el común de las demás tiendas de estos productos han hecho pocos esfuerzos de imaginación para facilitar las compras al cliente. Y no hablemos de un posible mercado de segunda mano. De eso ni se oye hablar siquiera, aunque, a buen seguro, al primero que se le ocurra montar algún negocio de este género, igual termina descubriendo otra vez las Américas.

## PAGINA LITERARIA

## El poder de las máquinas

Cada día llama más la atención el despiste de nuestros pequeños y mayores estudiantes. Hoy no es raro observar en un trabajo estudiantil la carencia de signos de puntuación y de acentos, de la que suelen dar testimonio. También es fácil comprobar la falta de agilidad mental, a la hora de dar un resultado rápido y certero en una cuenta elemental, o en un simple cambio de moneda.

No cabe duda, los tiempos evolucionan, pero resulta muy difícil admitir que la cabeza ha debido de avanzar muy poco. Porque, cómo no analizar a fondo estos pequeños detalles, que antes nos hacían cavilar bien ligeros.

Nuestro siglo se caracteriza por la televisión, los ordenadores, el coche y las motos. Se corre mucho en ciertos sentidos, mas se retrocede a pasos agigantados en las raíces primigenias de nuestra esencia verdadera. La creatividad, el espíritu de competitividad dentro de un marco real y sin engaños, el mágico encanto de los sueños, casi han desaparecido.

Hoy nuestros chavales lo encuentran todo casi hecho. Apenas tienen la más mínima oportunidad de imaginar por ellos mismos; viven esa vida ficticia que ven a diario reflejada en nuestras pantallas de televisión, de los resultados ligeros que les proporciona una máquina y de las evasiones peligrosas que nuestra propia sociedad ha ido asumiendo.

Todo esto apenas tendría importancia si de verdad viésemos a nuestros jóvenes felices y contentos. Pero hoy es muy raro ver a un adolescente cantar en casa tranquilamente, o construir —por ejemplo— un tren de madera. Sí, no sólo la cabeza, sino las manos también han ido perdiendo poco a poco su capacidad creadora. De ahí que los oficios y la artesanía van desapareciendo sin dejar ni una huella a los siglos venideros.

Es lástima que la amplitud humana no abarque —cada vez con más espíritu— todas las facetas de su estructura molecular. Es hermoso el sentir nuestros órganos vibrando en sus diferentes manifestaciones, como un violín o un piano afinando sus notas, en busca de los ritmos más bellos y auténticos.

Por eso, esta necesidad de análisis —imprescindible— a la hora de comenzar un nuevo año, lleno de ilusiones, pero perdidos entre ídolos falsos, que hemos ido fabricando sin admitir nuestra derrota y el yugo que a nuestros hijos les imponíamos.

Soledad Cavero

## POEMAS

## A mi amigo Panderín

Que se haya muerto Panderín,  
con la fuerza que tenía...  
Y a esta sociedad indolente,  
qué le importa.

Como cuando murió Puchero  
pintor y pajarero,  
o Formalito o el Madriles,  
filósofos insignes  
de esta perra vida.

¡Nos estamos quedando solos!

Parece que el destino,  
nos ha marcado un triste  
y misero camino:  
Vivir y morirnos aburridos.

Gustavo Postigo

## Mi armonía

Quiero darte mi Bierzo; la hermosura  
dulce del verso, — olor de remansada  
brisa, reposo donde no degrada  
viento alguno — tu alma es la más pura.  
Carmen y tú, ternura por ternura,  
toda mi vida. En vos la senda alada  
cuelga letras de amor, ilimitada  
lirica, firmamento sin altura.  
Dadme cada mañana la desnuda  
lámpara de Carmina y la alegría  
clara del Bierzo —amor que jamás muda—  
para sobrevivirme de la umbría,  
ellos —y pocos más— no son la duda:  
Son de mis cuatro puntos, la armonía.

Victor Corcoba Herrero

## La catedral de Segovia

Eres tú, catedral, señora, hermosa;  
entre todos los templos, tú la dama,  
alegre claridad de viva llama;  
eres esbelta, exacta, luminosa.  
Conjunto de armonía, traza airosa,  
dél arte, tienes justa y rica fama,  
y el pueblo segoviano te proclama,  
con orgullo, su joya primorosa.  
La inquebrantable fe de los mayores  
legaron al futuro tu grandeza;  
y a la vez que al Señor canta loores  
el creyente que goza en tu riqueza,  
se une a la multitud de admiradores  
donde el incienso aroma tu belleza.

Justo Bravo Merino

## Sintiendo los caminos...

Sintiendo los caminos que has pisado  
dejé rastros de mi sangre en las paredes  
descubrió el día en la ciudad  
intentando siempre dar vida a la vida  
que ha cambiado tanto  
si presiento versos a escondidas  
que no tienen firma  
pues la lluvia, borró nuestros nombres  
hace tantos días  
dejé rastros de caricia en tus mejillas  
que, no son recuerdos  
inútilmente perdidos en la espiral del tiempo  
y sin embargo  
costó muy caro no ser vulgar  
volver y herir de nuevo tu alma  
y por última vez  
no hallarán rastros en mi huída  
no sentirás tristeza ni nostalgia  
ya no habrá espera ni destino  
pues tal vez nunca recordaré  
cuál fue tu nombre  
y qué me decías  
cuando abrazabas mi cuerpo frío.

Lena

## IMAGO

La imaginación es una puerta que pronto cerramos para siempre. En ella están contenidos los versos más sensoriales y los descubrimientos más técnicos. Su poder es incalculable. Nos transporta a escenarios mágicos en donde nuestra «libertad» se corona dueña y señora, única responsable de lo que allí ocurra. Un simple hipérbaton se muda en alternativa genial; y una manzana, en un corazón, en una bola de cristal, en una tentación acuciante...

La imaginación ensancha los estrechos límites humanos; sin embargo, pocas veces, tal vez nunca, se nos educa en ella o para ella, y a menudo se la sacrifica en razón a la ciencia, la seriedad o la norma. Como consecuencia, desarrollamos una conducta «industrial», automática, repetitiva y monótona en la que los hábitos juegan el papel de protagonistas y la creatividad el de niño inoportuno y disparatado.

La escuela de la imaginación marcha en decadencia. No nos conocemos y, por supuesto, no nos sabemos gobernar. Nos limitamos simplemente a asumir un reparto predefinido y a actuar simplemente como todos, a simular como todos; siempre en manos de algún autor caprichoso que manipula sus fichas humanas para su lucro personal.

La imaginación es un juego peligroso; de algún modo supone rebeldía y hoguera y lágrimas. No obstante, aún existen niños, jóvenes y algunos adultos que no la rehuyen y que viven alegres, y que hacen de ella una bandera hacia «la imaginación al poder», y que levantan los adoquines por ver la yerba, desenterrada y verdé. Mientras tanto, los «hombres maduros», «de experiencia», tendidos en sus divanes hacen la digestión de todo lo que saben y han aprendido en sus escuelas de hormigón, y se excusan muy diplomáticamente ante cualquier «ocurrencia del crío». «No tengo tiempo para tus memeces. Estoy muy ocupado». No han aprendido el modo de saborear la imagen deliciosa de una niña con trenzas. Aquella que inventaba un nuevo juego cada mañana.

La imaginación es el billete hacia la desdicha en la casa de la lógica finales de siglo. Se consumió con la juventud. Regresó a su capullo antes de desplegar sus pétalos. García la olvidó tras su último intento literario. Gutiérrez al ingresar en aquella oficina gris. Martín, el día mismo de su boda con esa cotorrona. En cambio, Méndez era demasiado imaginativo. La lógica luchó una y otra vez contra su afán insurgente. Soñaba con ser un gran poeta... Ahora compone caminos con la mirada, siempre recostado en el mismo lugar, ensimismado en un punto cualquiera de su dormitorio. La lógica irreversible de «los otros» fue siempre tirana con sus ideas y lo empujó de la imaginación hasta la demencia.

La niña de las trenzas, entretanto, hace muecas a un espejito de mano y dialoga con su imagen reflejada. Se estira los labios con los dedos; arruga la frente, contrae las mejillas... Después, enfoca con él las parades y proyecta la luz solar en muchas direcciones. Ella querría comunicarse con los extraterrestres de «Laetitia», un planeta que ella misma ha construido en su mente. Necesita evadirse del aburrido mundo de los adultos en donde ella no ocupa lugar. Todos sus muñecos y los animales que conoce tienen nombres propios y son sus amigos. Cuando sonrío parece como si todo su semblante se llenase de colores, y sus ojos cobran un brillo especial, como si nos invitase a acceder a su mundo fantástico cargado de alas. Otras veces mira fijamente como si quisiera reprocharnos algo de lo que nos hemos olvidado hace ya bastante tiempo.

García y Gutiérrez son infelices. Sólo sonríen para agradar a sus superiores. Sólo lloran cuando alguna ficción televisiva les toca la sensibilidad, ya nunca sensibilidad. Son personas debilitadas, «Personoides», sobre un pedestal de barro.

¡Ojalá Lidia, la niña de las trenzas se torne en una mujer con trenzas! ¡Ojalá sus ojos desencadenen siempre un reproche!

Alejandro Pastor Martín

## En la muerte de un poeta segoviano: Julio López

El día 4 de enero de 1986 EL ADELANTADO DE SEGOVIA publicaba una esquela con la muerte de Julio López García, óbito producido en Barcelona horas antes y anunciando el traslado de sus restos al cementerio del Santo Angel segoviano.

Tras este nombre se escondía la personalidad de un hombre con una gran vocación literaria, que el lector interesado debe conocer:

Hijo de Segovia, donde nació en 1954, se licenció en Filología Románica, ejerciendo posteriormente en Valladolid y, más tarde, en suelo catalán, hasta su fallecimiento. Crítico literario y colaborador en diversos medios, fue miembro del grupo «Camal y Esteva» (1977), colectivo segoviano ya desaparecido que produjo, entre otras actividades, la edición de la antología «Un año de literatura en Segovia» (1979) en la que también figura Julio López García, fundador, por otro lado, de la revista vallisoletana «Ache». Autor de «Poesía y realidad en Rafael Morales» (1979), «La poesía y el teatro realista» (1981), «La poesía y el teatro del Romanticismo» (1981) y «Poesía épica española 1950-1980» (obra publicada en 1982), en su último libro, «Los centauros» (editado en Barcelona en 1983 por «Ambito Literario», de cuyo Premio fue finalista), aparece la siguiente composición que he seleccionado como una pequeña muestra y póstumo homenaje hacia el vate segoviano fallecido:

No améis las amapolas rígidas  
ni el cieno  
ni los cantos baldíos de otras voces.  
Arad en paz las desembocaduras  
las macilentas eras  
los contornos;  
mayo vendrá para sacar a flote  
las riberas;  
sus manos sin repliegues  
darán sobre vosotros causas y razones  
que nunca entenderéis;  
y otros después  
que vienen desde atrás a vuestros hijos  
pondrán igual la misma luz inútil  
en sus párpados;  
ya dulces y dolosos  
suenan en las quebradas  
los cantos de sirena...

Luis Mínguez «Orejanilla»

Coordina: A. M. Casla

## MUSICAL

Anna Curra,  
a tope

Anna Curra tocó teclados con Alaska y los Pegamoides y Parálisis Permanente. Cantaba, tocaba y comandaba Los Seres Vacíos y ahora, reaparece en el panorama musical como solista. Lo hace por medio de un maxi que contiene cuatro temas: «Una noche sin ti», «Lágrimas» —bajo el sello de seductoras canciones con sonido moderno—, «Volveré», un increíble y potente tema de rock, además de una versión instrumental de «Lágrimas».

En este maxi, cuyo sonido ha estado a cargo de Steve Taylor, Anna canta y toca toda clase de teclados acompañada por José Battaglio (de La Frontera y pone la voz en el tema «Volveré» además de guitarras), Rafael Balmaseda («Rafa Bustamante» compañero de anteriores aventuras y que pone un implacable bajo) y Carlos Torero (excelente batería).

Sobre este disco Anna ha comentado que está contenta, «las canciones son bonitas —continúa— y pueden llegar a bastante gente».

Tiene  
buen futuro

Nacido en Inglaterra, aparte de un guitarrista consumado, John Parr es conocido en los círculos musicales sobre todo por su capacidad de componer canciones en muy diversos estilos pero siempre con la misma eficacia. Uno de los primeros artistas que se interesaron por su peculiar forma de componer y calidad fue Meat Loaf; incluso en su último trabajo un par de canciones llevan el sello de John Parr.

Su música no se parece realmente a ninguna en particular. Quizás, puede encontrarse a mitad de camino entre Bruce Springsteen y Bob Seeger, aunque John Parr confiesa que sus gustos musicales se dirigen hacia la música de color y especialmente Stevie Wonder.

Cock Robin, la nueva sensación  
de la música pop en EE. UU.

Cock Robin es la nueva sensación de la música pop en Estados Unidos.

El núcleo del grupo fue formado hace dos años y medio por Peter Kingsbery (voz, compositor y teclados) y Anna LaCazio (voces y teclados).

Peter nació en Arizona pero creció en Austin (Texas). Empezó estudiando piano clásico a los cinco años, y cuando tenía trece ya tocaba con bandas locales de rock; fue en esta época cuando comenzó a desarrollar su talento para componer. Peter continuó con esta «doble vida» (piano clásico y rock) hasta que marchó a Nashville, cuna del Country, ciudad en la que formó con algunas bandas. Finalmente decidió trasladarse a Los Angeles para seguir componiendo, y su primer gran éxito llega con «Pilot Error», una canción que es n.º 1 en la voz de Stephanie Mills.

Anna, la hija de un militar, vivió en diferentes ciudades de todo el mundo y eventualmente se instaló en Carson, California. «Mi madre es china y mi padre italiano», comenta Anna, «lo cual fue un estímulo para ellos y para mí, ya que espolé mis deseos de comunicarme por vías diferentes». Anna comenzó a cantar de manera profesional a la edad de quince años, e inmediatamente después emprendió su carrera en solitario, actuando en los locales más populares de Los Angeles.

Sobre los orígenes del grupo, recuerda Peter Kingsbery que «Cock Robin nació como una síntesis de las relaciones entre Anna y yo. Ninguno de nosotros había antes cantado como cuando decidimos hacerlo juntos —añade Anna— y nos dimos cuenta de que así producíamos una química especial».

Seguidamente Anna y Peter iniciaron la búsqueda de los músicos adecuados para completar el grupo; después de escuchar a mucha gente decidieron contratar a Clive Wright (guitarra) y Lou Molino III (percusión y voces). Esta elección significó la unión de dos músicos de distinta procedencia: Clive nació y creció en Inglaterra y tocó en bandas británicas hasta que decidió explorar la escena musical americana. Lou es natural de Filadelfia y ha tocado diferentes tipos de música, desde «Fussion» hasta rhythm & blues.

El nombre de Cock Robin fue tomado de una marca de libros que Peter había visto, y los cuales representaban una colección de grabados del siglo XVII sobre matrimonios anónimos con el título de «La boda de Cock Robin y Jenny Wren».

Tras un año y medio actuando en el circuito de Los Angeles,

Coordina:

A. S.

Cock Robin suscriben contrato con CBS.

## SONIDO UNICO

Describiendo su sonido inconfundible, Peter explica que «me gusta la música inglesa y la americana y por ello hemos intentado producir una mezcla de estas influencias. Pienso que estamos haciendo música de los ochenta, aunque fusionada con todo lo que hemos oído en el pasado».

Las letras de Cock Robin constituyen uno de sus atractivos principales; ellas revelan una profunda exploración de los diferentes tipos de relaciones, estudiando los diversos aspectos en juego. Ello queda de manifiesto en el contenido de «When Your Heart Is Weak», el primer sencillo del álbum cuyas mezclas son de Val Garay, una canción de amor conducida por un profundo sentimiento. Este tema es el más representativo del lanzamiento internacional de Cock Robin, con una versión maxi-single que cuenta con la presencia del «saxo» David Sanborn como invitado de lujo.

«Cock Robin» (título del álbum), está producido por Steve Hillage famoso por sus grandes producciones para Simple Minds, Real Life y Kin Carnes entre otros.

En cuanto al resto de los temas, «Born With Teeth» es pro-

bablemente la canción más rockera de todo el disco; «tomé el título de este tema de una frase de «Macbeth» que me resultó muy impactante».

«Thought You Were On My Side» descubre la comunicación emocional que existe entre las voces de Anna y Peter. La propensión del grupo a variar sus texturas musicales queda patente en «The Promise You Made», el «duetto» más romántico del álbum.

Sobre el futuro de Cock Robin, Peter comenta que «necesitamos libertad para poder hacer cualquier cosa que surja. Creo que ello es muy importante para un grupo, porque estamos obligados a crecer y experimentar con el talento y las diferentes influencias que aporta cada componente de Cock Robin».

## Noticias a todo ritmo

R.E.M. es una de las formaciones post-punk que ha causado mayor impacto en los medios especializados de Estados Unidos. Pertenecientes a la generación de bandas surgidas en Georgia a finales de los setenta, R.E.M. llevan a cabo su primer concierto un 5 de abril de 1980, en una iglesia reconstruida en la cual vivían y ensayaban. En esta etapa versionan clásicos como «God Save The Queen» de Sex Pistols o el «Honky Tonk Woman» de los Stones, aunque también tocaban temas propios

pero todos ellos muy enérgicos y primitivos.

«Fables of the Reconstruction» representa un nuevo álbum y un paso importante para la banda, aunque quizá mayor aún para el rock de vanguardia americano. Formado por Bill Berry (batería), Mike Mills (bajista) y Buck Stipe (guitarra y cantante), su sonido se encuadra dentro de los moldes clásicos del rock. Contiene el capricho de Bervet Underground y la brillantez acústica de The Byrds, por lo que el resultado es una música directa y elegante.

\*\*\*

Los comienzos de la banda Echo And The Bunnymen, se remontan a cuando Ian McCulloch, Will Sergeant y Les Pattinson se conocen en el colegio. Entonces, se compraron sus primeros instrumentos y los fines de semana se encerraban para ensayar y componer. Pero al abandonar el colegio cada uno tomó un camino diferente: Les trabajaba en unos astilleros, Ian en una fábrica y Will como dependiente de unos almacenes, pero aún así ellos continuaron con su afición musical. Con el tiempo, Ian se encontró con Will que en aquellos momentos tocaba en un grupo de aficionados denominados «Industrial Domestic» y comenzaron a escribir canciones con la ayuda de un batería. Sería en noviembre de 1978, cuando tocaron en el club Eric de Liverpool como Echo & The Bunnymen, al que ya se había unido Les Pattinson. Sus actuaciones en directo por la zona de Liverpool duró un año y apareció su primer sencillo con el título de «Pictures on my wall», hasta el 79 que se les incorpora Pete de Freitas, como batería. A pesar de una serie de rumores sobre una posible separación, lo cierto es que parece que no se ha llevado a cabo ya que han vuelto a los estudios de grabación para registrar un tema inédito que incluirán en un álbum de recopilación, «Songs to learn and sing». «Bring on the dancing horses», es la nueva y fortísima canción producida por Laurie Latham.

## Una promesa que se consolida



Originario de Elche, a sus sólo 12 años, José Antonio acaba de grabar su segundo disco, un maxi con cinco canciones de las cuales dos han sido extraídas para el sencillo que ahora sale al mercado.

«Niña llorona» y «Algo hay que hacer» son dos temas poperos y modernos en la atmósfera, que José Antonio interpreta con la frescura y acierto de su joven voz, y dentro de su personal estilo, que tiene claras raíces en los clásicos cantantes populares de su región alicantina.

Este disco es un nuevo e importante paso en la promisoría carrera artística de José Antonio. Su primer sencillo, aparecido hace ya un año y cuya edición dentro de un sello alicantino se agotó en muy pocos días, nos revelaba un niño encantador dotado de una voz con amplias posibilidades. A partir de ese 45, numerosas presentaciones en directo y algunas actuaciones en la programación infantil de TVE, le han dado una primera madurez que se refleja en éste su segundo trabajo.

Creemos que la historia de José Antonio no hace otra cosa que empezar y que de él se seguirá hablando con los años.

## ARTE Y LETRAS

## Todo español tendrá acceso a cualquier libro en cuatro años

El Plan Informático para los Centros Bibliográficos y Bibliotecarios de Ambito Estatal, cuyo estudio comenzó hace dos años y cuya realización se llevará a cabo en un plazo de cuatro, ha sido presentado por el director general del Libro y Bibliotecas. Al acto asistieron representantes de las Comunidades Autónomas, dado que este plan afecta a cuarenta y siete bibliotecas de la red estatal distribuidas y gestionadas en la actualidad por las diferentes regiones.

### Desarrollo del plan

Los objetivos generales observados como principios básicos en la realización del estudio se sintetizan en los siguientes puntos:

- Garantizar el libre acceso de todos los ciudadanos a la información cultural, considerada ésta como patrimonio de la comunidad y como bien social indispensable para el libre desarrollo de la personalidad del individuo, asegurándose la disponibilidad colectiva de los conocimientos.
- Convertir la información cultural en una fuente de riqueza apta a cualquier individuo, entidad o agrupación, independientemente de su nivel cultural y en un elemento esencial de profundización democrática.
- Garantizar que su contenido no esté sujeto a intereses económicos, políticos, ideológicos o de

cualquier otra índole que puedan garantizar su valor cultural objetivo.

- Generar recursos bibliográficos propios a fin de disminuir la dependencia cultural del exterior, intentando que España ejerza la posición que le corresponde en el contexto internacional y asuma el protagonismo necesario en su propio desarrollo sociocultural.

- Incentivar la aportación individual, colectiva o de cualquier agrupación social al patrimonio bibliográfico y documental, articulando la riqueza proveniente de toda suerte de productores.

- Articular los diferentes sistemas o redes de bibliotecas en particular y unidades de información en general, favoreciendo su integración voluntaria en un conjunto coherente, a fin de establecer un sistema social de información cultural.

- Garantizar el aprovechamiento exhaustivo y la optimización de los recursos bibliográficos y documentales existentes mediante la cooperación interbibliotecaria, a fin de evitar duplicaciones innecesarias.

- Definir cuáles son las áreas complementarias precisas para que el sistema tenga una integridad cultural.

- Facilitar la comunicación cultural entre los pueblos de España, asegurándose la conservación, incremento y difusión de la riqueza bibliográfica nacional.

- Asegurar el acceso abierto y remoto a la oferta cultural (bibliográfica y documental) por medio de redes de comunicación que evite que la ubicación geográfica del usuario constituya un factor discriminatorio en la participación cultural.

- Fomentar la creación de bases de datos referenciales y analíticas como instrumento difusivo de nuestro patrimonio bibliográfico y documental en el contexto internacional, con especial atención al área hispanoparlante.

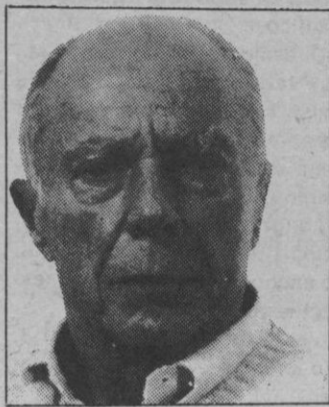
La inversión que va a realizar el Ministerio de Cultura en este plan asciende a 902 millones de pesetas. Ciertas partes del sistema podrán comenzar a ser utilizadas a partir del próximo año, aunque la totalidad del mismo no estará completo hasta 1989, en que todo español tendrá acceso a cualquier libro.

Según los últimos datos estadísticos, correspondientes a 1980, el 98 por 100 de los españoles no entra nunca a una biblioteca pública y la media nacional de lectura es

de 4,5 libros por habitante y año. Sólo cuatro provincias tienen más de cien bibliotecas —Madrid, Barcelona, Oviedo y Valencia— y, siguiendo con dicha información, las peor dotadas son Segovia, Avila, Guadalajara y Huelva.

El director general del Libro y Bibliotecas destacó, finalmente, que si en 1982 se habían destinado 800 millones de pesetas a la creación de bibliotecas, en 1985 esta cantidad había ascendido a 3.000 millones. Con la informatización para todas las dependencias a la red estatal se dará un paso de gigante en favor de todos los españoles interesados en la lectura.

## RETRATOS LITERARIOS



Claude Simon nació en (1913, en Tananarive, Madagascar), de padres franceses. Movilizado durante la guerra, fue hecho prisionero en 1940 y se evadió. En 1946 apareció su primera novela, «Le Tricheur», a la que siguieron «La Corderaide» (1947), «Gulliver» (1952), y «La Sacre du printemps» (1954). La madurez de Simón se inicia con «Le Vent» (1957), a la que sucederán «L'Herbe» (1958), «La Route des Flandres» (1960), «Le Palace» (1962), «Histoire» (1967), que obtuvo el premio Médicis; «La Bataille de Pharsale» (1969), «Les Corps conducteurs» (1971), «Thiptyque» (1973) y «Leçon de choses» (1975). En 1985 obtuvo el premio Nobel de Literatura. «Las Geórgicas» (1981), se considera como su obra capital.

## GALERIA DE ARTE



«Al borde del lago», una pintura característica de Claude Monet

Eurofocus

## ESCAPARATE

### «EL VIAJERO»

Un libro de 800 páginas, de texto apretado, pero que se lee con extraordinaria facilidad. Porque las aventuras reales de Marco Polo siempre han sido un foco de atracción literaria. Pero, además, en este libro, Gary Jennings incluye muchos otros episodios de los no contados en las historias de Marco Polo; episodios que se supone también protagonizó el famoso mercader, y para cuya composición, el novelista ha realizado, en medios de no pocas peripecias y aventuras, el trayecto de Venecia a China. Ello le ha servido para obtener documentación y, a la vez, un conocimiento real de los parajes por los que anduvo el protagonista de su libro. (Edita Planeta. Col. Contemporánea).

### «EL ROMANCERO»

El romancero tiene singular importancia en la historia de la Literatura española, y de ahí que recibamos con satisfacción esta edición que ha sido preparada por María Teresa Barbadillo de la Fuente. Lleva un amplio estudio, bibliografía comentada, ejercicios a realizar tras la lectura y un índice de primeros versos. (Edita Alhambra. Col. Humanidades).

### «HISTORIA UNIVERSAL»

Importante colección, que se realiza con un gran esfuerzo coordinador, ya que se reúnen en ella las firmas de destacados historiadores a los que se encomienda el estudio y exposición referidos a determinadas y concretas épocas. Los dos volúmenes que ahora aparecen forman el tomo VIII de esta historia, dirigida por Golo Mann y Alfred Heuss, reúne un total de trece firmas de especialistas, que tocan el tema de «El siglo XX». Cada uno de ellos es autor de uno o varios trabajos, en los que se abarcan los hechos puramente históricos, así como otros de tipo sociológico y cultural, para ofrecer una amplia y muy exacta panorámica del siglo. El segundo volumen se cierra con una sinopsis cronológica y en ambos se incluyen numerosos grabados, fotografías, planos y reproducciones de documentos (Edita Espasa-Calpe).

### LECTURAS INFANTILES Y JUVENILES

A través de las referencias que hacemos a libros sobre el tema, puede comprobarse que se está dedicando singular atención a la literatura infantil y juvenil por parte de varias empresas editoriales. Ahora vamos a citar algunos de los últimos títulos aparecidos en la colección para niños Altea Benjamin: «CATALINA ALBONDIGA Y ENRIQUE BRIBON», de Ingrid Uebe, con ilustraciones suyas y traducción de María Dolores Abalos; «WILLI, EL PERRO DOCTOR», texto de Elsie Donnelly (traducido por M<sup>a</sup> Dolores Abalos) y dibujos de Erhard Dietl; «LO DICHO, DICHO ESTA», narración y dibujos de Margret y Rolf Rettich y traducción también de M<sup>a</sup> Dolores Abalos.

En la colección juvenil Altea Mascota: «ARTHUR FERROVIARIO», de Alan Coren (traducción de Gustavo Pérez Ayalá) y dibujos de John Astrop; «TILL EULENSPIEGEL», por Erich Kästner e ilustrado por Walter Trier (traducción de Cristina Azaola) y dibujos de Anne Romby; «EL YAK FELIZ», narración de Annetta Lawson e ilustraciones de Allen Say, con traducción de Clara Ardennay, y «EL NIÑO FANTASMA», escrito por Emma Tennant e ilustrado por Charlotte Voake, en traducción de Cristina Azaola (Ediciones Altea).

### «LOS AÑOS ROJOS»

Manuel Tarín-Iglesias, veterano periodista, con algunas incursiones en el campo del libro, escribe en éste una historia de su Barcelona natal (1919) entre los años 1929 y 1939, a través de vivencias y de hechos fundados en la realidad y en la documentación. Su obra gira en torno a las circunstancias que movieron las actividades de la Quinta Columna en la zona republicana a lo largo de la guerra civil. (Edita Planeta. Col. Espejo de España).

### «CRONICA DE LIBERTAD»

El nombre de José María de Areilza siempre es una garantía de equanimidad y seriedad en los escritores. De ahí que en esa línea deba valorarse este libro, en el que Areilza, con su preocupación por la veracidad de los hechos, cuenta todo el proceso, y sus interioridades, del cambio político que se ha gestado en España en la década del 65 al 75. Es innegable su simpatía a la Monarquía, con la que se siente plena y totalmente identificado el autor. (Publica Planeta. Col. Espejo de España).

### «GARGORIS Y HABIDIS»

Este libro de Fernando Sánchez-Dragó ha sido protagonista de 30 ediciones, y ahora se ofrece una nueva, en su texto completo, con ilustraciones. Libro polémico, ensalzado y criticado, que se pone nuevamente a la consideración del lector en dos volúmenes, con el subtítulo de «Una historia mágica de España». En el primero de los libros, hay dos temas centrales que Sánchez-Dragó desarrolla bajo los epígrafes: 1. Los orígenes. 2. Ciclos cristianos. En el segundo volumen, tres epígrafes: 3. Minorías y marginaciones. 4. Entre la clandestinidad y la farsa. 5. Aquí cerca y ahora mismo. La involución. Sánchez-Dragó es un hombre que escribe sin temor, agrío cuando quiere, humorista cuando lo desea, y en estos dos volúmenes se aprecia claramente su acerada pluma. (Edita Planeta. Col. Espejo de España).

P. M. C.

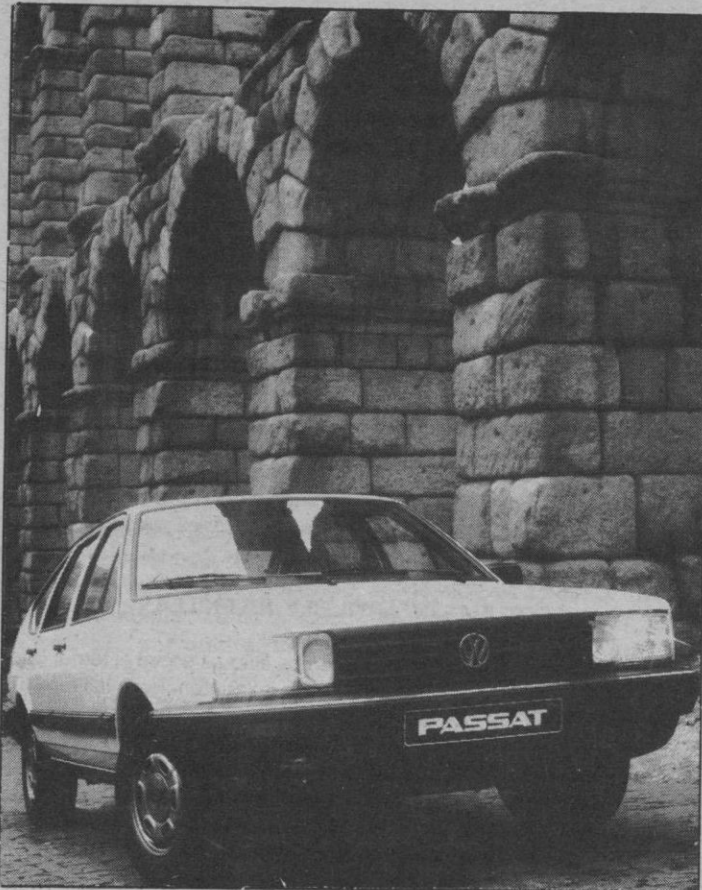
## MOTOR

## Tres nuevas variantes del Volkswagen Passat con gasolina y diesel

Seat ha presentado a los informadores la gama VW Passat-86, un modelo que ha tenido gran repercusión en el mercado español, pues en los últimos dos años se han vendido 30.000 unidades. Ahora, se han efectuado algunas modificaciones en el modelo que venía lanzándose, modificaciones que han repercutido especialmente en la estética del vehículo, que resulta de líneas casi deportivas para una utilización familiar.

Los estudios realizados sobre el mercado al que se destina este coche señalan como clientes más posibles los hombres, casados, de edades comprendi-

do relativamente corto, entre Madrid y el comienzo de la subida del puerto de Navacerrada por la vertiente madrileña; elegimos la carretera de Colmenar



das entre los 35-45 años, y con cuatro miembros de familia.

Este Passat CL se fabrica para gasolina y diesel; es un vehículo confortable en el interior, con facilidad para el manejo del cuadro de instrumentos; se lleva con suavidad y desarrolla unas velocidades considerables, que alcanza en unos segundos de aceleración. La prueba del vehículo se hizo por un recorri-

do relativamente corto, entre Madrid y el comienzo de la subida del puerto de Navacerrada por la vertiente madrileña; elegimos la carretera de Colmenar Viejo, en buen estado, y por ella el Passat rodaba sin ninguna dificultad, obediente al acelerador y con gran facilidad en la subida, no de gran desnivel, pero sí prolongada. En el viaje de regreso, con perfil en descenso, se comportaba asimismo con plenos resultados. Es un coche sobrio, potente, de tecnología moderna y un consumo de combustible muy digno.

### El Seat Ibiza «adelgaza» para su presentación en Ginebra

Madrid.—Seat presenta en el Salón del Automóvil de Ginebra una nueva versión del «Ibiza»,

### Citroën firma un acuerdo con el Gobierno

Citroën Hispania ha firmado un acuerdo con el Gobierno español que constituye un plan de consolidación y de desarrollo, de una duración de tres años.

Dicho acuerdo prevé el lanzamiento de un nuevo vehículo Citroën en la factoría de Vigo, una capacidad de producción de 160.000 vehículos en 1988 y un plan de inversiones de 11.400 millones de pesetas.

El Gobierno español otorgará a Citroën Hispania, en el marco de su plan de promoción de la Industria del Automóvil, las ayudas financieras necesarias para facilitar la realización de estas operaciones.

denominada «Junior», que ha reducido su peso en 91 kilogramos respecto a la versión 1.500 cc. del mismo modelo.

La nueva versión del «Ibiza» representa para Seat «un paso más en el desarrollo del primer coche enteramente español» creado por el Centro de Investigación y Desarrollo de Martorell en colaboración con Giugiaro, Porsche y Karmann.

La reducción de peso del «Junior» hasta 818 kilogramos se ha conseguido mediante un metódico estudio de materiales y ha contribuido a mejorar la relación peso/potencia de este vehículo.

El «Ibiza Junior» tiene un motor de 903 cc., cinco velocidades y alcanza 129 kilómetros/hora. Consume entre 5,3 litros por 100 kilómetros en carretera y 8,6 en ciudad. Su autonomía máxima alcanza los 950 kilómetros.—Efe

Los precios establecidos son: Passat CL 1.8, gasolina, pesetas 1.213.400 franco fábrica; IVA sobre precio f.f., 400.422; transporte más IVA, 35.511; total, 1.649.333 pesetas.

Passat CL 1.6, diesel: pesetas 1.341.600, 442.728, 35.511; total 1.819.839.

Passat Variant CL 1.6 turbo diesel: 1.475.000, 486.750, 35.511; total, 1.997.261 pesetas.

#### CARACTERISTICAS TECNICAS

Todas las versiones tienen motor delantero longitudinal. Cilindrada: 1.781 cc. el Passat 1.8 y 1.588 el 1.6 y el Variant.

Tracción delantera, con cinco velocidades y embrague monodisco en seco, con mando hidráulico.

Dirección de cremallera en las tres variantes y los frenos de disco con ventilación interior los anteriores y de tambor autorregulables los posteriores. Servofreno.

Longitud: 4.425 mm. los modelos 1.8 y 1.6, con 1.710 mm. de ancho, y 4.545 y 1.695, respectivamente, el Variant.

Velocidades máximas: El 1.8, 176 kms/h; el 1.6, 143 y el Variant, 152.

Consumo: El 1.8, a 90 kms/h, 5 litros; el 1.6, 4,5 y el Variant, 4,9. A 120 kms/h, respectivamente, 7,3, 6,6 y 7,3. En circuito urbano, 8,5, 6,6 y 6,6.

Los tres modelos llevan faros halógenos, parabrisas laminado, paragolpes anchos envolventes, bandas protectoras de goma, luneta térmica posterior, dos luces de marcha atrás, suelo revestido de moqueta, y maletero también con moqueta, volante en material acolchado, guantera con tapa y llave, ventilador con tres velocidades y un largo etc.; algunos otros detalles figuran en unos modelos y en otro no. En cuanto al tablero de instrumentos, es muy completo, pero sin detalles superficiales; abundan los testigos para mejor ayuda del conductor.

M. de Oleza

## Hace cien años circularon los primeros «carruajes a motor»

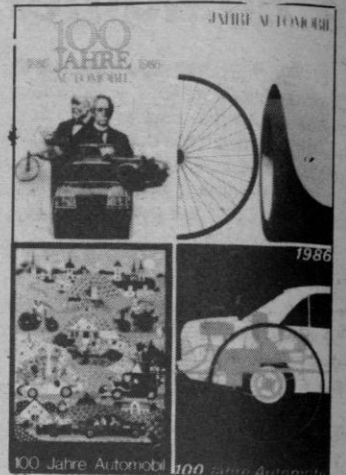
Stuttgart.—El 26 de enero de 1886 es una fecha histórica para el mundo del automóvil, ya que fue ese día cuando el ingeniero alemán Karl Benz inscribió en la Oficina Imperial de Inventos de Berlín un vehículo de tres ruedas de propia invención.

Se trataba de un carruaje accionado por un motor de gas, de 0,9 CV, 400 revoluciones por minuto y una velocidad máxima, entonces descomunal; de 15 km./h. Se trataba del primer automóvil del mundo. La Daimler-Benz AG, la fábrica de autos más antigua y más exitosa del mundo, aprovecha el cumplimiento del primer centenario para rendir homenaje en todo el mundo a los pioneros del automóvil Karl Benz y Gottfried Daimler.

El nombre de Gottfried Daimler está también estrechamente vinculado al nacimiento del coche, palabra que se deriva de la alemana «kutsche», ya que independientemente de Karl Benz, Daimler construyó un vehículo de cuatro ruedas accionado por un motor de gasolina, también por aquellas fechas, a bordo del cual rodó por los difíciles caminos situados entre Cannstatt y Untertürkheim, no lejos de Stuttgart. Daimler había inventado el primer motor de gasolina del mundo. Era de volumen muy reducido, ligero, de 1,5 CV, que realizaba 700 revoluciones por minuto y desarrollaba una velocidad máxima de 16 km./h.

Los dos inventores del automóvil se asociaron y fundaron la fábrica de automóviles Daimler-Benz AG, que desde entonces hasta la actualidad ha fabricado nada menos que 13 millones de vehículos, de los que 8,9 millones son autos de la famosa marca «Mercedes» y el resto camiones, autobuses y vehículos de todo tipo. En los pasados cien años, el automóvil ha conquistado y revolucionado el mundo, convirtiéndose también en uno de los más importantes factores de la economía mundial.

Cuando hace un siglo se construyeron los primeros coches, no existía apenas deman-



da ni mercado para el nuevo vehículo. El principal medio de transporte era el ferrocarril, seguido de los carruajes de tracción animal. La red de carreteras se hallaba en un estado pésimo y la mayoría de los habitantes de las ciudades iban a pie. Por otra parte, la gasolina, que se vendía entonces en las farmacias, tenía fama de ser explosiva y, por tanto, peligrosa. Sobre este trasfondo resulta sorprendente la tenacidad con que Daimler y Benz se aferraron a su revolucionaria idea, tan admirable como el espíritu de invención y progreso que les animaba.

Todas las sucursales, representaciones y agencias de venta que tienen Daimler-Benz AG en el mundo, se sumarán en 1986 al homenaje a los padres del automóvil. La famosa industria automovilística de Stuttgart enviará a los principales museos de técnica del mundo, una exposición ambulante de la historia del coche.

El Museo Daimler-Benz de Stuttgart ha sido restaurado y remodelado con ocasión del centenario. Será abierto de nuevo al público el 1 de febrero. En el catálogo exposicional figurarán los dos primeros coches construidos el año 1886. Se mostrará al público además la historia del automóvil desde entonces hasta nuestros días. Habrá también un espacio dedicado al futuro del automóvil.

Karl Zawadzky (DaD)

## El exceso de información, desinforma



Las señales informativas de tráfico son tan necesarias que deben estar situadas en lugares bien visibles y de forma que dé tiempo al conductor a leerlas sin tener que variar o disminuir ostensiblemente su marcha.

Pero cuando éstas se acumulan unas junto a otras, pueden provocar el efecto contrario al que se pretende y sobre todo, confundir.

## LOS TOROS



La entrañable y admirada peña taurina «El Espontáneo», capitanea por derecho propio la nave capaz de cursar los mares, donde se debaten las olas, algunas veces escépticas, cuando buscan misiones ampulosamente ejemplaristas. La peña taurina «El Espontáneo» sí que es ejemplo. Veintiséis años de existencia, manteniendo la memoria colectiva de su sociedad. Varias generaciones han ido conformando, conservando la pluralidad de valores; los humanos y los taurinos. En una explosión de localismo, han sabido mantener los lazos perpétuos e inexorables de la amistad, rindiendo culto a cada uno de los períodos históricos de su particular andadura.

La familia que constituye la peña taurina «El Espontáneo», permanece más unida que nunca, atada o ligada por un común denominador: su acrecentado amor a la fiesta de toros.

Me cupo el alto honor de ser el presentador-moderador del ciclo taurino cultural, conmemorativo de su XXV aniversario. Quisiera ser el cantor de la ex-

celente humanidad que caracteriza a tan magnánimos señores, y perpetuar, eso sí que podré hacerlo, el afecto que les profeso, la admiración y culto que les rindo, y la inquebrantable adhesión que de mi modesta persona pueden esperar siempre.

Tengo el regalo de su amistad, lo más valioso y apreciado del mundo, porque aunan, a su condición de señores, la de calificados aficionados a la fiesta de toros. Y para incidir más aún, mortifican mi vanidad, con una obra escultórica, cincelada en bronce y enmarcada en granito, realmente emotiva. Una bella alegoría taurina a la más genuina expresión de la peña, obra del pintor segoviano Lope Tablada Martín, cincelada en bronce y enmarcada con arte y gusto por el socio número uno de la peña, Rafael Fuentetaja. Este y el presidente de la entidad Justo Esteban, hicieron de embajadores para otorgar el inmerecido galardón que, guardaré en mi alma y expondré en el más destacado lugar de mi casa que es la vuestra. Gracias.

## EL TORO DE LIDIA (II)

**Su belleza física.**— Este animal, poseedor de estas características condiciones, quizás un tanto ingenuas, las acompaña con una belleza física maravillosa. Es de lustrosa y brillante piel, que dibuja preciosos sus músculos prodigiosos; las patas, nerviosas y enjutas, se terminan en menudas pezuñas charoladas, que son resortes elásticos que soportan su atlética constitución; el cuello, poderoso, sustenta una cabeza altanera e impávida, inquisitiva de cualquier peligro que no le intimida nunca. ¡Qué expresiva cabeza la de los toros bravos!

Pastan a lo lejos indiferentes, despaciosos, con paso medido de procesión y el hocico terrero rasando la hierba. Si uno se aproxima, alzan curiosos la cabeza diciendo: «¿Quién anda ahí?». ¡Con qué atento interés le contemplan a uno y cómo van creciendo y alargándose en un aristocrático despliegue, que hace aumentar, poco a poco su despreciativa indiferencia! Parecen decir: «Bah: no es más que un hombre!». Y continúan rumiando tranquilamente la hierba, o dando media vuelta se alejan solemnes y despreciativos. Y, sin embargo, hubo toro que arremetió, quijotesco, contra una locomotora con su largo convoy.

Dentro de la piel de toro que forma el dibujo del territorio español, según imaginativas comparacio-

remota antigüedad, y muy especialmente en la Bética, que tenía fama en el mundo primitivo de contener ganado de extraordinario valor». En efecto, es fama que Hércules plantó en las hoy tierras gaditanas sus famosas columnas después de hallar sobre las mismas «una ganadería vacuna de reses gordas, lucidas, capaz de despertar la atención de los poetas de aquella contemporeidad para tejer un hermoso mito, que los antiguos dieron por cierto; y del que todavía en el siglo VII hay pruebas en un mosaico, romano descubierto en la valenciana ciudad de Liria».

Estrabón, geógrafo famoso, se refiere a los toros que pasta en las marismas, «acostumbrados al flujo y reflujo de las aguas» que esperan a que termine este último para regresar a tierra firme; y alude a los pastos de la baja Andalucía —Bética entonces— concediéndoles una calidad seca pero que engorda mucho.

Salta, en seguida, la ilusión al «uro o bos primigenius», animal parecido al buey, aunque de mayores alzada y corpulencia, que habitó hace siglos en casi toda Europa, y del que Areva (uno de los modernos escritores contemporáneos especializado en temas taurinos que mayor y mejor atención ha dedicado a la materia) escribe: «El «bos primigenius», gigantesco

ha sido transmitida por la Historia y la Arqueología, hallamos también datos que garantizan su lejana y pretérita existencia.

Ejemplo de ello son las monedas saguntinas en cuyo trióbol hallamos un toro engallado y agresivo, o las iberromanas con la efigie de un toro corriendo con un brazuelo doblado y la cabeza baja y actitudes briosas y en movimiento, tan contrarias a las sedantes y pacíficas que pueden observarse en las monedas de Posidonia, Siracusa y Masilia.

Calumda, siguiendo a Magón; el musulmán —sevillano— Abon Zacharia Jahia Aben Mohamed, y, más cerca de nosotros, Alonso de Herrera, escriben muy aproximadas descripciones del novillo y el toro, que, por lo que corresponde a este último, refiriéndose al «buen toro castizo», se particularizan en que el cuerpo ha de ser corto y gordo, en la pelea de unos con los otros y en su audaz solitario, separados de las vacas «salvo el tiempo que son aparejados a concebir».

Por último, y para no incidir en referencias que ya quedaron apuntadas, recogeremos las palabras del naturalista Jerónimo Cortés, que en su «Tratado de los animales», publicado en 1672, escribe: «El demonio, como enemigo de nuestro bien, inventó el juego pesado de toros, para que así



ellos destripasen hombres, en estos tiempos se tiene por hazaña y valentía matarlos en tan peligroso placer como es el que llaman juego de toros». Y don Nicolás Fernández de Moratín, un siglo después (1776), firmaba las siguientes líneas: «La ferocidad de los toros que cría España en sus abundantes dehesas y salitrosos pastos, junto con el valor de los españoles, son dos cosas tan notorias desde la remota antigüedad, que el que las quiera negar acreditará su envidia o su ignorancia, y yo no me cansaré de satisfacerle».

ellos destripasen hombres, en estos tiempos se tiene por hazaña y valentía matarlos en tan peligroso placer como es el que llaman juego de toros». Y don Nicolás Fernández de Moratín, un siglo después (1776), firmaba las siguientes líneas: «La ferocidad de los toros que cría España en sus abundantes dehesas y salitrosos pastos, junto con el valor de los españoles, son dos cosas tan notorias desde la remota antigüedad, que el que las quiera negar acreditará su envidia o su ignorancia, y yo no me cansaré de satisfacerle».

**El toro en la realidad antigua.**— Pero no todos los antecedentes recogidos del toro en la antigüedad han de hallarse encuadrados en lo mítico y lo legendario, sino que en la realidad que nos

nes, se produjo este animal ingenuo, desinteresado y valeroso.

**El toro y su leyenda:** Lo legendario posee, indudablemente, un fondo de verdad; verdad lejana, y por ello, un tanto deformada, lo que equivale a decir que embellecida por un sello de fantasía que obliga a recordar aquel pensamiento de Eca de Queiroz en el que el gran escritor portugués jugaba dialécticamente con lo fantástico y lo real.

Consecuentemente, la leyenda nos informa «de la existencia en Ibérica de reses bovinas en la más

ESCRIBE:  
**PABLO PASTOR**

## Ganaderías de reses bravas

## DOMINGO ORTEGA

Divisa: Amarilla

Señal: Muesca en la derecha y zarcillo en la izquierda.



ganadería de doña Dolores Monje, viuda de Murube. En 1904 se deshizo don Eduardo Ibarra de la vacada, vendiendo una de las partes a don Fernando Parladé, yendo la otra parte al Conde de Santa Coloma. En 1914, el señor Parladé se la vendió a don Luis Gamero Cívico, y al fallecimiento de éste, en 1921, se hicieron cuatro lotes para don Luis, don Manuel, don José y doña Juana, los cuales en 1925 vendieron cada uno de ellos sus porciones, siendo dos de ellas adquiridas por los hermanos Ernesto y Manuel Blanco, las cuales fueron adquiridas en 1934 por don Clemente Tassara y don Domingo Ortega. En 1980 esta ganadería sufrió una reducción importante.

Antigüedad: 23 de mayo de 1913.

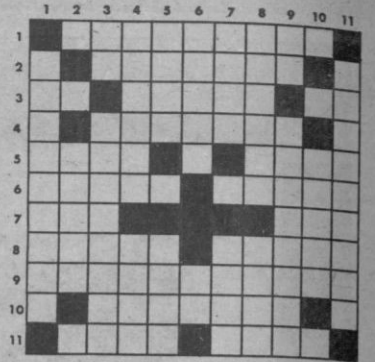
Procedencia: Don Eduardo Ibarra adquirió en 1884 la mitad de la

# ROLDÁN EL TEMERARIO

Dan Barry



## CRUCIGRAMA



**HORIZONTALES:** 1: Hiciera más grande. 2: Derribaba con la vara los frutos de ciertos árboles. 3: Consonante repetida. Ganadería de toros famosa. Al revés, letra griega. 4: Cierta raza de perro. 5: Derrumbase. Al revés, ensenada. 6: Repite la petición, insiste en ella con ahinco. Municipio de Sevilla. 7: Al revés, astilla resinosa que encendida arde como una hacha. Sobrino de Abraham. 8: Inundación. Atrevido. 9: Tuviéramos esperanza de conseguir algo. 10: Jaleo. 11: Altar (PI). Al revés, punto cardinal.

**VERTICALES:** 1: Masa de hielo acumulada en las zonas altas de las montañas que se deliza muy lentamente (PI). 2: Al revés, ciudad italiana. 3: Consonantes. Descubrir lo tapado. 4: Al revés, urdir. Abandona. 5: Al revés, instrumento músico usado por los antiguos. Labres. 6: Signo que se empleaba para escribir música antes del sistema actual. Al revés, repetido y familiar, sirvienta. 7: Otorgará. Al revés, se equivocó. 8: Humilles. Al revés, astilla resinosa que encendida arde como una hacha (PI). 9: Dios de los antiguos egipcios. Halagamos a una persona con elogios inmerecidos. 10: Polo positivo de un generador eléctrico. 11: Que tiene mucho aparato.

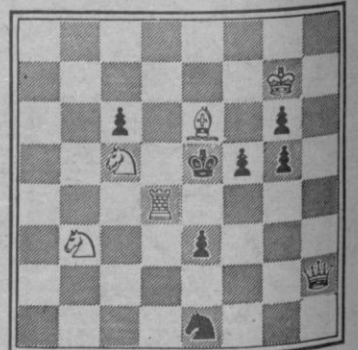
### SOLUCION

**HORIZONTALES:** 1: Agrandara. 2: Vaseaba. 3: LL. Maura. 4: Dal-mata. 5: Caer. adar. 6: Insta. Osu-ma. 7: aet. Lot. 8: Riada. Osado. 9: na. 10: Aje. 11: Aje. 12: Aje. 13: Aje. 14: Aje. 15: Aje. 16: Aje. 17: Aje. 18: Aje. 19: Aje. 20: Aje. 21: Aje. 22: Aje. 23: Aje. 24: Aje. 25: Aje. 26: Aje. 27: Aje. 28: Aje. 29: Aje. 30: Aje. 31: Aje. 32: Aje. 33: Aje. 34: Aje. 35: Aje. 36: Aje. 37: Aje. 38: Aje. 39: Aje. 40: Aje. 41: Aje. 42: Aje. 43: Aje. 44: Aje. 45: Aje. 46: Aje. 47: Aje. 48: Aje. 49: Aje. 50: Aje. 51: Aje. 52: Aje. 53: Aje. 54: Aje. 55: Aje. 56: Aje. 57: Aje. 58: Aje. 59: Aje. 60: Aje. 61: Aje. 62: Aje. 63: Aje. 64: Aje. 65: Aje. 66: Aje. 67: Aje. 68: Aje. 69: Aje. 70: Aje. 71: Aje. 72: Aje. 73: Aje. 74: Aje. 75: Aje. 76: Aje. 77: Aje. 78: Aje. 79: Aje. 80: Aje. 81: Aje. 82: Aje. 83: Aje. 84: Aje. 85: Aje. 86: Aje. 87: Aje. 88: Aje. 89: Aje. 90: Aje. 91: Aje. 92: Aje. 93: Aje. 94: Aje. 95: Aje. 96: Aje. 97: Aje. 98: Aje. 99: Aje. 100: Aje. 101: Aje. 102: Aje. 103: Aje. 104: Aje. 105: Aje. 106: Aje. 107: Aje. 108: Aje. 109: Aje. 110: Aje. 111: Aje. 112: Aje. 113: Aje. 114: Aje. 115: Aje. 116: Aje. 117: Aje. 118: Aje. 119: Aje. 120: Aje. 121: Aje. 122: Aje. 123: Aje. 124: Aje. 125: Aje. 126: Aje. 127: Aje. 128: Aje. 129: Aje. 130: Aje. 131: Aje. 132: Aje. 133: Aje. 134: Aje. 135: Aje. 136: Aje. 137: Aje. 138: Aje. 139: Aje. 140: Aje. 141: Aje. 142: Aje. 143: Aje. 144: Aje. 145: Aje. 146: Aje. 147: Aje. 148: Aje. 149: Aje. 150: Aje. 151: Aje. 152: Aje. 153: Aje. 154: Aje. 155: Aje. 156: Aje. 157: Aje. 158: Aje. 159: Aje. 160: Aje. 161: Aje. 162: Aje. 163: Aje. 164: Aje. 165: Aje. 166: Aje. 167: Aje. 168: Aje. 169: Aje. 170: Aje. 171: Aje. 172: Aje. 173: Aje. 174: Aje. 175: Aje. 176: Aje. 177: Aje. 178: Aje. 179: Aje. 180: Aje. 181: Aje. 182: Aje. 183: Aje. 184: Aje. 185: Aje. 186: Aje. 187: Aje. 188: Aje. 189: Aje. 190: Aje. 191: Aje. 192: Aje. 193: Aje. 194: Aje. 195: Aje. 196: Aje. 197: Aje. 198: Aje. 199: Aje. 200: Aje. 201: Aje. 202: Aje. 203: Aje. 204: Aje. 205: Aje. 206: Aje. 207: Aje. 208: Aje. 209: Aje. 210: Aje. 211: Aje. 212: Aje. 213: Aje. 214: Aje. 215: Aje. 216: Aje. 217: Aje. 218: Aje. 219: Aje. 220: Aje. 221: Aje. 222: Aje. 223: Aje. 224: Aje. 225: Aje. 226: Aje. 227: Aje. 228: Aje. 229: Aje. 230: Aje. 231: Aje. 232: Aje. 233: Aje. 234: Aje. 235: Aje. 236: Aje. 237: Aje. 238: Aje. 239: Aje. 240: Aje. 241: Aje. 242: Aje. 243: Aje. 244: Aje. 245: Aje. 246: Aje. 247: Aje. 248: Aje. 249: Aje. 250: Aje. 251: Aje. 252: Aje. 253: Aje. 254: Aje. 255: Aje. 256: Aje. 257: Aje. 258: Aje. 259: Aje. 260: Aje. 261: Aje. 262: Aje. 263: Aje. 264: Aje. 265: Aje. 266: Aje. 267: Aje. 268: Aje. 269: Aje. 270: Aje. 271: Aje. 272: Aje. 273: Aje. 274: Aje. 275: Aje. 276: Aje. 277: Aje. 278: Aje. 279: Aje. 280: Aje. 281: Aje. 282: Aje. 283: Aje. 284: Aje. 285: Aje. 286: Aje. 287: Aje. 288: Aje. 289: Aje. 290: Aje. 291: Aje. 292: Aje. 293: Aje. 294: Aje. 295: Aje. 296: Aje. 297: Aje. 298: Aje. 299: Aje. 300: Aje. 301: Aje. 302: Aje. 303: Aje. 304: Aje. 305: Aje. 306: Aje. 307: Aje. 308: Aje. 309: Aje. 310: Aje. 311: Aje. 312: Aje. 313: Aje. 314: Aje. 315: Aje. 316: Aje. 317: Aje. 318: Aje. 319: Aje. 320: Aje. 321: Aje. 322: Aje. 323: Aje. 324: Aje. 325: Aje. 326: Aje. 327: Aje. 328: Aje. 329: Aje. 330: Aje. 331: Aje. 332: Aje. 333: Aje. 334: Aje. 335: Aje. 336: Aje. 337: Aje. 338: Aje. 339: Aje. 340: Aje. 341: Aje. 342: Aje. 343: Aje. 344: Aje. 345: Aje. 346: Aje. 347: Aje. 348: Aje. 349: Aje. 350: Aje. 351: Aje. 352: Aje. 353: Aje. 354: Aje. 355: Aje. 356: Aje. 357: Aje. 358: Aje. 359: Aje. 360: Aje. 361: Aje. 362: Aje. 363: Aje. 364: Aje. 365: Aje. 366: Aje. 367: Aje. 368: Aje. 369: Aje. 370: Aje. 371: Aje. 372: Aje. 373: Aje. 374: Aje. 375: Aje. 376: Aje. 377: Aje. 378: Aje. 379: Aje. 380: Aje. 381: Aje. 382: Aje. 383: Aje. 384: Aje. 385: Aje. 386: Aje. 387: Aje. 388: Aje. 389: Aje. 390: Aje. 391: Aje. 392: Aje. 393: Aje. 394: Aje. 395: Aje. 396: Aje. 397: Aje. 398: Aje. 399: Aje. 400: Aje. 401: Aje. 402: Aje. 403: Aje. 404: Aje. 405: Aje. 406: Aje. 407: Aje. 408: Aje. 409: Aje. 410: Aje. 411: Aje. 412: Aje. 413: Aje. 414: Aje. 415: Aje. 416: Aje. 417: Aje. 418: Aje. 419: Aje. 420: Aje. 421: Aje. 422: Aje. 423: Aje. 424: Aje. 425: Aje. 426: Aje. 427: Aje. 428: Aje. 429: Aje. 430: Aje. 431: Aje. 432: Aje. 433: Aje. 434: Aje. 435: Aje. 436: Aje. 437: Aje. 438: Aje. 439: Aje. 440: Aje. 441: Aje. 442: Aje. 443: Aje. 444: Aje. 445: Aje. 446: Aje. 447: Aje. 448: Aje. 449: Aje. 450: Aje. 451: Aje. 452: Aje. 453: Aje. 454: Aje. 455: Aje. 456: Aje. 457: Aje. 458: Aje. 459: Aje. 460: Aje. 461: Aje. 462: Aje. 463: Aje. 464: Aje. 465: Aje. 466: Aje. 467: Aje. 468: Aje. 469: Aje. 470: Aje. 471: Aje. 472: Aje. 473: Aje. 474: Aje. 475: Aje. 476: Aje. 477: Aje. 478: Aje. 479: Aje. 480: Aje. 481: Aje. 482: Aje. 483: Aje. 484: Aje. 485: Aje. 486: Aje. 487: Aje. 488: Aje. 489: Aje. 490: Aje. 491: Aje. 492: Aje. 493: Aje. 494: Aje. 495: Aje. 496: Aje. 497: Aje. 498: Aje. 499: Aje. 500: Aje. 501: Aje. 502: Aje. 503: Aje. 504: Aje. 505: Aje. 506: Aje. 507: Aje. 508: Aje. 509: Aje. 510: Aje. 511: Aje. 512: Aje. 513: Aje. 514: Aje. 515: Aje. 516: Aje. 517: Aje. 518: Aje. 519: Aje. 520: Aje. 521: Aje. 522: Aje. 523: Aje. 524: Aje. 525: Aje. 526: Aje. 527: Aje. 528: Aje. 529: Aje. 530: Aje. 531: Aje. 532: Aje. 533: Aje. 534: Aje. 535: Aje. 536: Aje. 537: Aje. 538: Aje. 539: Aje. 540: Aje. 541: Aje. 542: Aje. 543: Aje. 544: Aje. 545: Aje. 546: Aje. 547: Aje. 548: Aje. 549: Aje. 550: Aje. 551: Aje. 552: Aje. 553: Aje. 554: Aje. 555: Aje. 556: Aje. 557: Aje. 558: Aje. 559: Aje. 560: Aje. 561: Aje. 562: Aje. 563: Aje. 564: Aje. 565: Aje. 566: Aje. 567: Aje. 568: Aje. 569: Aje. 570: Aje. 571: Aje. 572: Aje. 573: Aje. 574: Aje. 575: Aje. 576: Aje. 577: Aje. 578: Aje. 579: Aje. 580: Aje. 581: Aje. 582: Aje. 583: Aje. 584: Aje. 585: Aje. 586: Aje. 587: Aje. 588: Aje. 589: Aje. 590: Aje. 591: Aje. 592: Aje. 593: Aje. 594: Aje. 595: Aje. 596: Aje. 597: Aje. 598: Aje. 599: Aje. 600: Aje. 601: Aje. 602: Aje. 603: Aje. 604: Aje. 605: Aje. 606: Aje. 607: Aje. 608: Aje. 609: Aje. 610: Aje. 611: Aje. 612: Aje. 613: Aje. 614: Aje. 615: Aje. 616: Aje. 617: Aje. 618: Aje. 619: Aje. 620: Aje. 621: Aje. 622: Aje. 623: Aje. 624: Aje. 625: Aje. 626: Aje. 627: Aje. 628: Aje. 629: Aje. 630: Aje. 631: Aje. 632: Aje. 633: Aje. 634: Aje. 635: Aje. 636: Aje. 637: Aje. 638: Aje. 639: Aje. 640: Aje. 641: Aje. 642: Aje. 643: Aje. 644: Aje. 645: Aje. 646: Aje. 647: Aje. 648: Aje. 649: Aje. 650: Aje. 651: Aje. 652: Aje. 653: Aje. 654: Aje. 655: Aje. 656: Aje. 657: Aje. 658: Aje. 659: Aje. 660: Aje. 661: Aje. 662: Aje. 663: Aje. 664: Aje. 665: Aje. 666: Aje. 667: Aje. 668: Aje. 669: Aje. 670: Aje. 671: Aje. 672: Aje. 673: Aje. 674: Aje. 675: Aje. 676: Aje. 677: Aje. 678: Aje. 679: Aje. 680: Aje. 681: Aje. 682: Aje. 683: Aje. 684: Aje. 685: Aje. 686: Aje. 687: Aje. 688: Aje. 689: Aje. 690: Aje. 691: Aje. 692: Aje. 693: Aje. 694: Aje. 695: Aje. 696: Aje. 697: Aje. 698: Aje. 699: Aje. 700: Aje. 701: Aje. 702: Aje. 703: Aje. 704: Aje. 705: Aje. 706: Aje. 707: Aje. 708: Aje. 709: Aje. 710: Aje. 711: Aje. 712: Aje. 713: Aje. 714: Aje. 715: Aje. 716: Aje. 717: Aje. 718: Aje. 719: Aje. 720: Aje. 721: Aje. 722: Aje. 723: Aje. 724: Aje. 725: Aje. 726: Aje. 727: Aje. 728: Aje. 729: Aje. 730: Aje. 731: Aje. 732: Aje. 733: Aje. 734: Aje. 735: Aje. 736: Aje. 737: Aje. 738: Aje. 739: Aje. 740: Aje. 741: Aje. 742: Aje. 743: Aje. 744: Aje. 745: Aje. 746: Aje. 747: Aje. 748: Aje. 749: Aje. 750: Aje. 751: Aje. 752: Aje. 753: Aje. 754: Aje. 755: Aje. 756: Aje. 757: Aje. 758: Aje. 759: Aje. 760: Aje. 761: Aje. 762: Aje. 763: Aje. 764: Aje. 765: Aje. 766: Aje. 767: Aje. 768: Aje. 769: Aje. 770: Aje. 771: Aje. 772: Aje. 773: Aje. 774: Aje. 775: Aje. 776: Aje. 777: Aje. 778: Aje. 779: Aje. 780: Aje. 781: Aje. 782: Aje. 783: Aje. 784: Aje. 785: Aje. 786: Aje. 787: Aje. 788: Aje. 789: Aje. 790: Aje. 791: Aje. 792: Aje. 793: Aje. 794: Aje. 795: Aje. 796: Aje. 797: Aje. 798: Aje. 799: Aje. 800: Aje. 801: Aje. 802: Aje. 803: Aje. 804: Aje. 805: Aje. 806: Aje. 807: Aje. 808: Aje. 809: Aje. 810: Aje. 811: Aje. 812: Aje. 813: Aje. 814: Aje. 815: Aje. 816: Aje. 817: Aje. 818: Aje. 819: Aje. 820: Aje. 821: Aje. 822: Aje. 823: Aje. 824: Aje. 825: Aje. 826: Aje. 827: Aje. 828: Aje. 829: Aje. 830: Aje. 831: Aje. 832: Aje. 833: Aje. 834: Aje. 835: Aje. 836: Aje. 837: Aje. 838: Aje. 839: Aje. 840: Aje. 841: Aje. 842: Aje. 843: Aje. 844: Aje. 845: Aje. 846: Aje. 847: Aje. 848: Aje. 849: Aje. 850: Aje. 851: Aje. 852: Aje. 853: Aje. 854: Aje. 855: Aje. 856: Aje. 857: Aje. 858: Aje. 859: Aje. 860: Aje. 861: Aje. 862: Aje. 863: Aje. 864: Aje. 865: Aje. 866: Aje. 867: Aje. 868: Aje. 869: Aje. 870: Aje. 871: Aje. 872: Aje. 873: Aje. 874: Aje. 875: Aje. 876: Aje. 877: Aje. 878: Aje. 879: Aje. 880: Aje. 881: Aje. 882: Aje. 883: Aje. 884: Aje. 885: Aje. 886: Aje. 887: Aje. 888: Aje. 889: Aje. 890: Aje. 891: Aje. 892: Aje. 893: Aje. 894: Aje. 895: Aje. 896: Aje. 897: Aje. 898: Aje. 899: Aje. 900: Aje. 901: Aje. 902: Aje. 903: Aje. 904: Aje. 905: Aje. 906: Aje. 907: Aje. 908: Aje. 909: Aje. 910: Aje. 911: Aje. 912: Aje. 913: Aje. 914: Aje. 915: Aje. 916: Aje. 917: Aje. 918: Aje. 919: Aje. 920: Aje. 921: Aje. 922: Aje. 923: Aje. 924: Aje. 925: Aje. 926: Aje. 927: Aje. 928: Aje. 929: Aje. 930: Aje. 931: Aje. 932: Aje. 933: Aje. 934: Aje. 935: Aje. 936: Aje. 937: Aje. 938: Aje. 939: Aje. 940: Aje. 941: Aje. 942: Aje. 943: Aje. 944: Aje. 945: Aje. 946: Aje. 947: Aje. 948: Aje. 949: Aje. 950: Aje. 951: Aje. 952: Aje. 953: Aje. 954: Aje. 955: Aje. 956: Aje. 957: Aje. 958: Aje. 959: Aje. 960: Aje. 961: Aje. 962: Aje. 963: Aje. 964: Aje. 965: Aje. 966: Aje. 967: Aje. 968: Aje. 969: Aje. 970: Aje. 971: Aje. 972: Aje. 973: Aje. 974: Aje. 975: Aje. 976: Aje. 977: Aje. 978: Aje. 979: Aje. 980: Aje. 981: Aje. 982: Aje. 983: Aje. 984: Aje. 985: Aje. 986: Aje. 987: Aje. 988: Aje. 989: Aje. 990: Aje. 991: Aje. 992: Aje. 993: Aje. 994: Aje. 995: Aje. 996: Aje. 997: Aje. 998: Aje. 999: Aje. 1000: Aje.

## PROBLEMA DE AJEDREZ

Por HARRY SMITH

NEGRAS



BLANCAS

Juegan blancas y dan mate en dos. ¿Cómo?

SOLUCION:

1. R8A, 2. D8T mate  
Juegan negras



## SAVE: La presunta estafa podría ser de más de 770 millones de pesetas

Valencia.— El presunto fraude cometido en aeropuertos nacionales por la empresa Sociedad Anónima Valenciana de Estacionamientos, (SAVE), cuyo presidente, Vicente Iborra, dimitió anteayer de su cargo al frente de la Confederación Empresarial Valenciana (CEV), asciende a un total de 777.459.126 pesetas, según se desprende de la documentación intervenida el 15 de noviembre pasado en las oficinas de SAVE por el grupo tercero de la Brigada de Policía Judicial de Barcelona, y que ayer restituyó al Juzgado de Instrucción número 12 de Valencia.

### DIMISIÓN SORPRESA

La dimisión de Vicente Iborra, contra el que dictó auto de prisión el titular el Juzgado de Instrucción número 12 de Valencia, Juan Cremades, a mediados de noviembre pasado, sorprendió a la cúpula empresarial valenciana, que no esperaba la reacción del dirigente. Iborra anunció también su deseo de presentar la dimisión como miembro del comité ejecutivo de la CEOE en la reunión que celebrará la patronal durante los próximos días.

### En 1985

## Las reservas de divisas disminuyeron en 1.304 millones de dólares

Madrid.—Las reservas de divisas disminuyeron durante 1985 en 1.304 millones de dólares, según los datos del registro de caja facilitados por el Banco de España. La variación de reservas se debió a un fuerte crecimiento del superávit de la balanza por cuenta corriente (1.584 millones de dólares en 1985 frente a 1.097 millones un año antes) y a un saldo fuertemente negativo de la balanza de capital a largo plazo.

### Según Felipe González

## El Gobierno desea pertenecer a todas las instituciones de Europa



El presidente del Gobierno, Felipe González, con Alfred Cahen, secretario general de la Unión Europea Occidental.

Madrid.— El presidente del Gobierno, Felipe González, expresó ayer al secretario general de la UEO, Alfred Cahen, la voluntad del Gobierno español de pertenecer a todas las instituciones europeas.

Felipe González se entrevistó durante una hora con Cahen en el Palacio de la Moncloa, con quien habló de la situación actual de la organización y del futuro ingreso español.

Alfred Cahen llegó el pasado lunes a Madrid para tratar del ingreso de España en la UEO con el jefe del ejecutivo y los ministros de Asuntos Exteriores, Francisco Fernández Ordó-

ñez, y de Defensa, Narciso Serra.

Las autoridades españolas transmitieron a Cahen la actitud positiva de España de integrarse en la UEO, tal y como se recoge en el decálogo sobre política de seguridad y defensa del mes de octubre de 1984.

El titular de Exteriores recordó que la decisión española con relación a la UEO se abordará cuando esté definitivamente consolidada la presidencia de España en la Alianza Atlántica.

El secretario general de la UEO reiteró al ministro de Defensa, Narciso Serra, «el interés que tiene para España su ingreso en la Unión».- Efe.

## 1.532 MUERTOS EN ACCIDENTES DE TRABAJO, EN UN AÑO

Madrid.— El pasado año murieron en España a consecuencia de accidentes de trabajo 1.532 personas, un 18 por ciento, más que en 1984, según un informe técnico de CC.OO.

En 1985 se produjeron, según las mismas fuentes, 478.480 accidentes, de los que 12.180 tuvieron consecuencias graves y 1.532 fueron mortales. CC.OO. considera esta cifra como «un incremento espectacular que debería hacer dimitir a más de un miembro de la Administración, sobre todo en lo que a la minería se refiere».

Según Angel Carcoba, del Gabinete Técnico de CC.OO., se puede afirmar que el 25 por ciento de la población ocupada no se registra en la siniestrabilidad, ya que sólo se hace parte de accidentes si se tiene derecho a prestación.

### LA DOCUMENTACION EN 16 CAJAS

Dicha documentación está compuesta por 16 cajas de unos 80 kilos de peso, con miles de documentos. El resultado de las investigaciones, según fuentes policiales, especifica las cantidades presuntamente defraudadas por SAVE a los aeropuertos en donde la citada empresa regentaba los aparcamientos.

Los aeropuertos afectados son 11, y las cantidades más elevadas corresponden a los de Madrid-Barajas (292 millones) y Barcelona-El Prat (274 millones de pesetas).

## El gas doméstico mantendrá su precio

Madrid.— La Junta Superior de Precios (JSP) ha dictaminado que los precios del gas para usos industriales deben descender en un 5 por ciento y los del gas para usos domésticos y comerciales deben mantenerse, informaron a «Efe» fuentes de los consumidores.

La JSP adoptó ese acuerdo en una reunión celebrada este lunes, y a cuyo contenido ha tenido ayer acceso «Efe», para estudiar las revisiones de precios de los gases en función de la aplicación del IVA.- Efe.

# Saji, s.l.

Comunica a sus clientes y amigos, que con motivo de la centralización de todos sus servicios, las oficinas, talleres y exposición quedan ubicados en el Polígono Industrial El Cerro, c/ Guadarrama, 55, teléfonos 42.24.49 y 42.03.40.

Convencidos de que esta ampliación de nuestras instalaciones repercutirá en la mejora de nuestros servicios, aprovechamos para, al cumplirse en 1986 el veinte aniversario de la fundación de SAJI, S. L., agradecer la confianza depositada en nosotros durante estos años.

Rafael Sastre Capellán  
Director - gerente

# SUCESOS

## TRES NIÑOS MUEREN AL SER APLASTADOS POR UN MURO QUE SE DERRUMBO EN UN PARQUE DE ALICANTE

Alicante.—Tres niños en edad escolar resultaron muertos al ser aplastados por un muro, de unos tres metros de altura, que se derrumbó en el parque de Lomorant, en Alicante, que el Ayuntamiento construye en el barrio Virgen del Remedio. Otros dos niños que jugaban también junto al muro, resultaron con heridas leves. El Ayuntamiento de Alicante ha encargado un exhaustivo informe a sus servicios técnicos y jurídicos para determinar posibles responsabilidades de la empresa Cleop, adjudicataria del proyecto.

Los fallecidos son Guillermo Oliver García, de nueve años, José Antonio Navarro Aravaca, de 12 años, y José Antonio Puente Catalejo, de 10 años.

El otro superviviente, Ramón Chacopino Baile, de 10 años, resultó con diversas heridas en la pierna y en el rostro. Fue llevado al hospital del Insalud, aunque por falta de camas en el centro, según sus familiares, se le trasladó a su domicilio tras haberle recomendado los médicos reposo absoluto.

## SARGENTO MUERTO POR DISPAROS FORTUITOS EN PRUEBAS DE TIRO

Valencia.—Un sargento resultó muerto y un teniente herido, al dispararse de manera fortuita una ametralladora durante unos ejercicios de tiro realizados ayer en el campo de Marines (Valencia).

El sargento muerto es José Valero Royo Martínez, soltero, natural de Zaragoza, donde viven sus padres.

Según informa el Gabinete de Prensa de la Capitanía General de la Región Militar Levante, «a las trece treinta de hoy, en el campo de tiro de Marines, y durante unos ejercicios de tiro de carros de combate, una ametralladora de uno de los carros «AMX-30», que se había interrumpido, se disparó por causas que se desconocen».

«El disparo, según la aludida fuente, alcanzó al teniente de complemento Rafael Gallego Iniesta en la espalda a la altura de los riñones, y al sargento especialista José Valero Royo Martínez en el abdomen».

«Trasladados con urgencia al Hospital Militar, el sargento falleció en el momento de ingresar».

Aunque no se ha emitido parte médico sobre las lesiones del Teniente, parece que su vida no corre peligro, ya que el disparo se cree que no ha afectado a ningún órgano vital, informaron las mismas fuentes.—Efe

## INTENSA BUSQUEDA DE UN AVION MILITAR DESAPARECIDO CERCA DE ALBACETE

Albacete.—Desde las 11,15 horas de ayer, dos helicópteros del Servicio de Búsqueda y Salvamento del Ejército del Aire, fuerzas de la Guardia Civil y dotaciones del SEPEI (Servicio de Prevención y Extinción de Incendios), realizan intensas y hasta ahora infructuosas tareas de rastreo y localización de un avión «Mirage F-1», perteneciente al ala 14, con sede en la base aérea de Los Llanos, de Albacete.

Minutos antes, la base y el avión perdieron el contacto radio-radar cuando el aparato efectuaba la maniobra de aproximación, por lo que se supone que ha debido estrellarse cerca de Lezuza, a unos 40 kilómetros de Albacete. La búsqueda se abandonó sobre las 20,30 horas de ayer, al llegar la noche, sin ningún resultado positivo.

El avión, que realizaba una misión rutinaria, iba pilotado por el comandante Francisco Serrano Lázaro, jefe del 141 escuadrón y destinado en la base de Los Llanos desde febrero de 1984.

## Gran concurso tarjeta COMCAL

Si entre los siguientes números figuran los cinco de su tarjeta, usted **ha ganado 5.000 pesetas**.

9 61 13 46 92 25 54 83 23

Con su tarjeta ganadora dirijase hoy mismo a **FES - Domingo de Soto, 3, 1.º - 40001 - Tel. 432212** y el sábado próximo su tarjeta ganadora participará en el sorteo de un **automóvil Ford Fiesta de la Red de Concesionarios Ford de Castilla y León**.

Escuche el programa **VIVA LA GENTE** por Antena 3 entre las 11.00 de la mañana y la 1.00 de la tarde del sábado. Isabel Tenaille le hará saber si es usted el ganador.



Promoción de **COMCAL**  
Confederación de Comercio de Castilla y León



**JUNTA DE CASTILLA Y LEÓN**  
Comisión de Transportes, Turismo y Comercio  
Delegación General de Comercio

### Fuerte protección para Juan Pablo II en su visita a la India

Se intentará evitar cualquier atentado

Nueva Delhi.— El Papa Juan Pablo II llegará el sábado a la India en medio de fuertes protestas de los fundamentalistas hindúes, y será protegido por un verdadero cordón humano de policías de élite que intentarán evitar cualquier atentado.

La visita, la primera de un Papa a India desde que fue Pablo VI en diciembre de 1964, durará 10 días e incluirá viajes a 14 ciudades para hablar a los 12 millones de católicos, que en esa nación son una pequeña minoría frente a los 650 millones de hindúes.

Veinte guardaespaldas especialmente entrenados, denominados «gatos negros» por su técnica de combate, rodearán permanentemente al Papa, mientras que miles de policías se repartirán entre las multitudes para evitar que alguna de las tres amenazas de muerte contra Juan Pablo II, enviadas anónimamente a las iglesias católicas, pueda ser llevada a efecto.

#### MANIFESTACIONES CONTRA LA VISITA

Líderes de los principales grupos hinduistas conservadores han convocado a masivas manifestaciones contra la visita del Papa y en varias ciudades han aparecido carteles en los postes en los que se rechaza la llegada del Pontífice.

Los manifestantes temen que el Papa pueda convertir a muchos de los 100 millones de integrantes de las castas bajas hindúes, pese a la existencia de leyes contra la conversión en varios Estados de la India.

#### Reforma de la CEE

### La oposición danesa se divide

Copenhague.— La oposición política de Dinamarca parece empezar a dividirse ante el referéndum sobre la reforma de la Comunidad Europea, que ha sido convocada para el próximo 27 de febrero. Tres miembros, y entre ellos dos exministros, del grupo parlamentario socialdemócrata, que incluye a 57 diputados, han afirmado que recomendarán el voto afirmativo.

#### Por la tragedia del «Challenger»

### Europa toma la delantera en la comercialización espacial

La NASA ha quedado debilitada frente a otros competidores

Washington.— La tragedia del «Challenger», que se cobró la vida de siete astronautas, y la suspensión indefinida del programa de los transbordadores han inclinado momentáneamente hacia Europa la balanza de la comercialización espacial.

Las aspiraciones de la NASA de acaparar esta sofisticada industria tecnológica han sufrido serios reveses en los últimos años debido a continuos retrasos en el lanzamiento de naves y la pérdida de satélites en órbita, que ha disparado las pólizas de seguros.

#### LA NASA, DEBILITADA

Además, el deseo de la Administración Reagan de capitalizar el programa de los transbordadores hacia fines militares y, ahora, la pérdida del «Challenger» y un satélite valorado en 100 millones de dólares, han debilitado a la NASA frente a otros competidores.

Por el contrario, la Agencia Espacial Europea (ESA), con menos recursos económicos y complicaciones gubernamentales, ya se había introducido en el multimillonario mercado mundial, aprovechándose de los fallos de los transbordadores.

Cuando en 1980 la NASA anunció el programa de las naves reutilizables estimó que se harían 500 vuelos hasta 1991, pero casi cinco años después tan sólo se han llegado a 24, algunos de ellos, eso sí, con resonantes éxitos.

#### EUROPA, EN ALZA

La ESA, a través de la empresa «Arianespace» ha lanzado 15 veces el cohete «Ariane» y, un día después de la tragedia del transbordador, anunció la puesta en órbita de cuatro satélites, uno de ellos norteamericano, en los próximos meses de febrero y marzo.

La desintegración del «Challenger» y su tripulación ha supuesto un duro golpe para Estados Unidos en muchos sentidos, y aunque no hay duda de la capacidad de reacción de este

país, pasarán años, quizás, antes de que se recupere de este trauma.

#### DENUNCIA

En opinión de diversos expertos, el accidente ha reabierto un viejo debate sobre la utilización de los vuelos tripulados, mucho más costosos y a dos semanas antes del accidente del «Challenger», el prestigioso diario económico «The Wall Street Journal» denunció el creciente encononazo entre científicos y civiles frente a la Administración Reagan por la creciente militarización espacial.

Más grave y lamentable aún, el diario publicó evidencias de que los planes militares trastocaban las prácticas de entrenamiento de los astronautas y el mantenimiento de los transbordadores con el consiguiente peligro para la seguridad de los vuelos tripulados.— Efe.

### España y la CEE no se ponen de acuerdo en los precios agrícolas

Bruselas.— Las propuestas de la Comisión Europea sobre los precios agrícolas de base para España no satisfacen, en general, a la parte española, ya que distan aún de las peticiones de Madrid en lo que se refiere a los factores de corrección monetaria y el pago aplazado de las intervenciones comunitarias, según explicaron ayer fuentes españolas.

Estas propuestas serán ahora debatidas en los órganos del Consejo de Ministros de la CE, debiendo llegarse a una decisión antes del 1 de marzo. Estos serán los precios que regirán durante el resto de la campaña 1985-1986.

### Fuerte baja del precio de los hidrocarburos en la OPEP

Como ya informamos, expertos de los trece países miembros de la Organización de Países Exportadores de Petróleo (OPEP) se encuentran reunidos desde ayer en Viena para estudiar medidas que frenen la caída en picado de los precios del crudo.

La necesidad de establecer negociaciones ha cobrado carácter de urgencia en los últimos días al abaratare el precio de los hidrocarburos por debajo de los 20 dólares el barril (159 litros) en el mercado «spot» (ocasional).

El precio tope fue de 34 dólares por barril en 1982, fecha que coincidió con un incremento de consumo de los países industrializados.

El Gobierno Thatcher ha rechazado las presiones de la OPEP para detener la caída del precio del crudo, agudizada ayer con una pérdida de más de dos dólares. La OPEP presiona a Londres para que reduzca su volumen de producción. Al mismo tiempo, el dólar arrastrado por el precio del crudo, siguió bajando en los mercados mundiales.



## MADRID ES EL AEROPUERTO DE SEGOVIA

Así empiezan nuestros mensajes a empresarios de otras ciudades, animándoles a instalar sus industrias en Segovia.

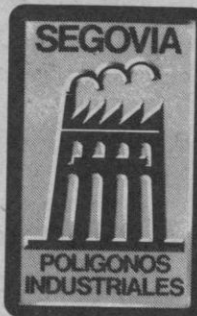
### La instalación de nuevas empresas representa beneficios para Segovia.

Los polígonos industriales de Segovia deben ser promocionados fuera de los límites de la provincia, de modo que resulten atractivos a empresarios de otras regiones con proyecto de trasladar sus industrias o de instalar otras nuevas.

Nuestra oferta de suelo industrial ofrece beneficios en un doble sentido:

- PARA LOS EMPRESARIOS, porque el paquete de subvenciones e incentivos que proponemos es más competitivo que las otras ofertas del mercado nacional.

- PARA SEGOVIA, porque el desarrollo de los polígonos industriales supondrá una importante



activación de su vida económica, la creación de puestos de trabajo, mayores oportunidades para la pequeña industria auxiliar que las nuevas instalaciones van a demandar y mejores perspectivas para el comercio, la hostelería y otros servicios.

Segovia necesita las muchas ventajas que el éxito del proyecto representará para todos. De aquí nuestro interés en promocionarlo.

SI ES USTED EMPRESARIO SEGOVIANO PONGASE EN CONTACTO CON NOSOTROS.

GESTUR SEGOVIA.  
c/ Antonio Machado, 4 Tel. 43 50 12

GESTUR

SEGOVIA

ENTIDADES Y ORGANISMOS QUE PROMUEVEN EL PROYECTO: Diputación Provincial de Segovia - Ayuntamiento de Segovia - Ayuntamientos - Cámara Oficial de Comercio e Industria de Segovia - Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia

## PANORAMICA

**COLOMBIA:** Un tercer seísmo, aunque de menor intensidad, se registró ayer, en menos de hora y media, en la región central de Colombia, adyacente al volcán Nevado del Ruiz, informaron las autoridades.

**FRANCIA:** La agrupación neogaullista «RPR», presidida por el alcalde de París, Jacques Chirac, dispone de un 35 por ciento de las intenciones de voto para las elecciones legislativas del próximo 16 de marzo, según un sondeo publicado en el semanario francés «Paris-Match».

**YEMEN DEL SUR:** La situación es confusa en la República Democrática de Yemen (Yemen del

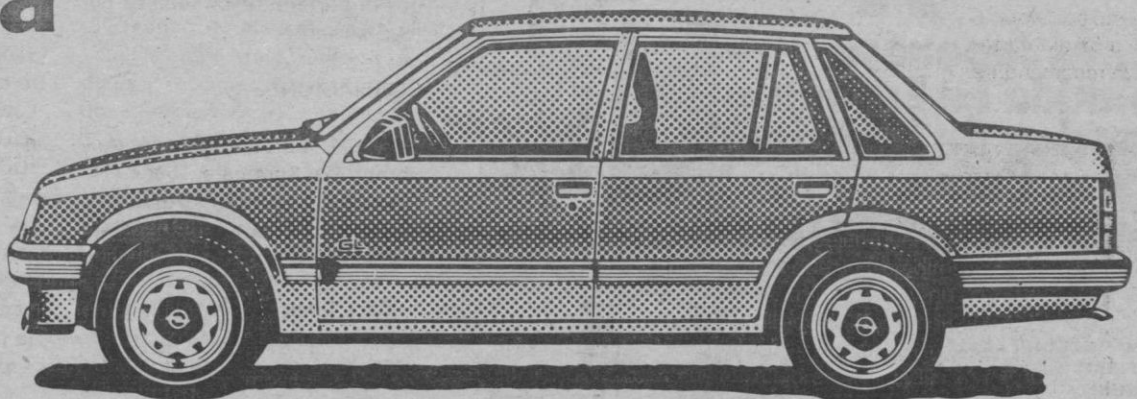
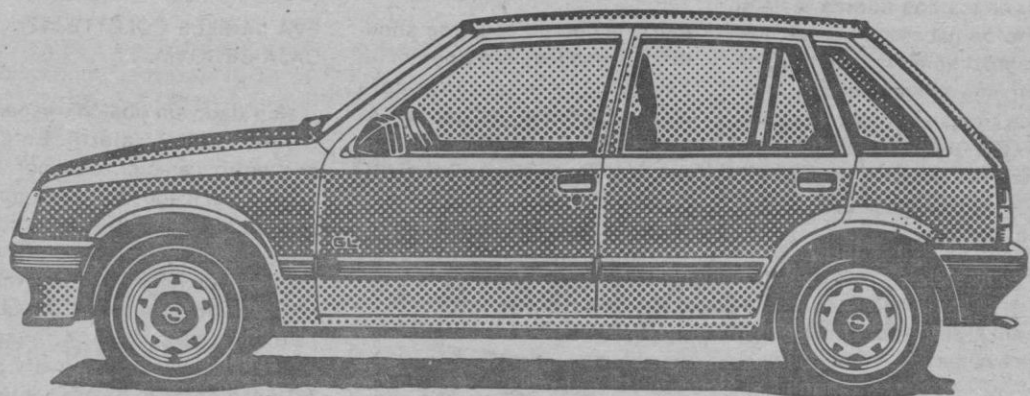
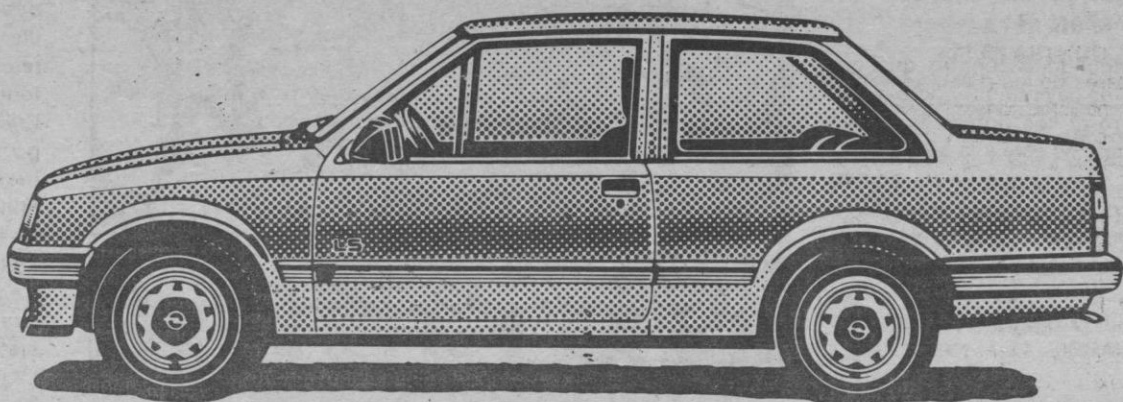
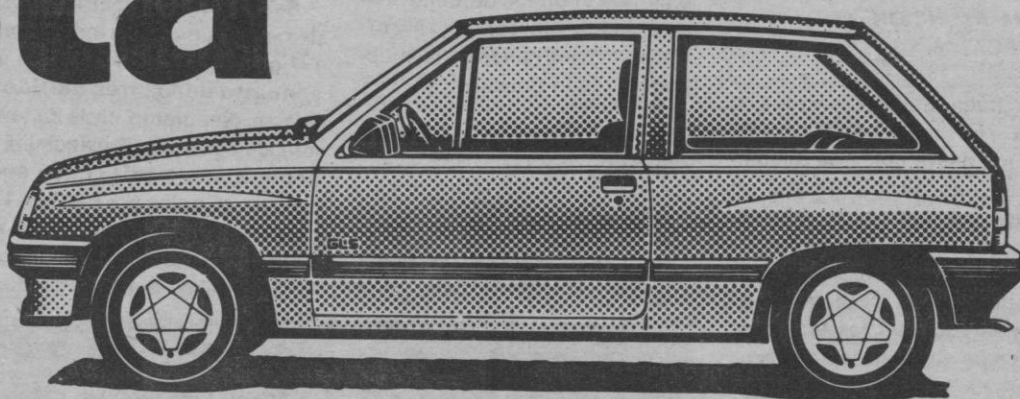
Sur), tanto en lo que respecta a la conclusión del golpe de Estado del 12 de enero como a las condiciones en que vive la población y a las víctimas civiles ocasionadas por los combates.

**BRASIL:** La sequía que sufren tres estados brasileños ha causado ya al país perjuicios de 33 billones de cruzeiros (3.000 millones de dólares), afirman autoridades gubernamentales.

**URSS:** El canciller argentino, Dante Caputo, denunció en Moscú, hoy, la «inmoralidad» de la carrera de armamentos, en un mundo azotado por el subdesarrollo, el analfabetismo y el hambre.



# Decida qué Corsa le gusta más.



## Opel Corsa: 32 versiones de la ingeniería alemana a su alcance.

Decídase.

Porque la gama Opel Corsa es la más completa del mercado.

Desde el económico City hasta el GT, pasando por el TR.

Con 2,3,4 ó 5 puertas, 3 diferentes niveles de equipamiento y 3 motores distintos.

En la gama Corsa Vd. encontrará siempre el que mejor se adapte a sus necesidades.

El que más le guste.

Decídase y pase a verlo a cualquiera de los 350 puntos de venta y servicio Opel.

Benefíciase con ellos de las ventajosas condiciones de financiación Opel Credit.

Y además, de las otras ventajas exclusivas Opel: un año de garantía total, mantenimiento cada 15.000 Kms. y el servicio Opel Euroservice Assistance, que le garan-

tiza asistencia gratuita durante un año en España y otros 25 países.

Opel Corsa: Ingeniería alemana a su alcance.

**Desde sólo 789.619 Ptas. incluido I.V.A.**

**OPEL**   
INNOVACIONES EN MARCHA.

McCann

# RINCON DEL BALONMANO

Una sección de J. M.  
Fotos: Antonio

## SEGUNDA DIVISION

En la última jornada, disputada el pasado domingo se marcaron 204 goles en los cinco encuentros disputados, lo que representa a muy poco menos de 41 goles por partido. Conociendo el hecho de no haberse jugado el encuentro Caja-Segovia - Aranda Gromber, por los motivos que ya fueron explicados en este diario en la nota facilitada por mi compañera Amparo y que en otro lugar de esta misma página ampliamos, éstos fueron los marcadores:

NAVA ASUNCION, 25;  
LASECA, 16

Un buen resultado para los de casa. Hay que tener en cuenta que los nueve goles de diferencia se han dado frente a un equipo que juega bien al balonmano y que lleva una trayectoria similar al conjunto navero. El resultado de la primera vuelta fue de 24-15 para los leoneses. Se les ha devuelto la «pelota».

FAGOR INDUSTRIAL, 23;  
ALMAZAN, 18

Segundo encuentro que ganan los palentinos. Ahora frente a otro de los flojos. El equipo soriano no está a la altura de lo que se esperaba en un equipo que no era nuevo en la categoría y que había militado entre equipos de Rioja y Aragón.

ATRIO CUELLAR, 20;  
SARABRIS, 12

Buen resultado. Aparte del valor de los dos puntos, está el hecho de haber ganado al rival más próximo en la clasificación y por una diferencia mayor en goles que en el partido de ida (20-16). Con un poco más de fortuna el conjunto cuellarano aún puede subir algún puesto en la clasificación.

## Competición nacional • Liga Provincial • Los antideportivos • Tres años de sanción • Notas de nacional • La entrevista

BEJARANO, 29;  
VENTA BAÑOS, 16

Contundentes los salmantinos. No pierden ocasión de demostrar su buen momento y a un equipo «correoso» como es el palentino le ganaron por trece tantos de diferencia. Curiosamente, en el partido de ida también vencieron los de Béjar, pero por un solo tanto (19-20). Ahora, en su cancha, ha mostrado su lado goleador.

AUTOCID BURGOS, 22;  
LOURDES, 23

Era el rival que menos pensaban los de Burgos que podía ganarles. Quizás fue esa con-



Lourdes: La sorpresa

fianza la que no pudieron superar. Y la que les llevó a perder un partido muy importante para ellos, tras haber vencido a CAJA SEGOVIA y BEJARANO. Ahora lo tiene mucho más difícil para ocupar esa primera plaza por la que lucha.

### PROXIMA JORNADA

Lourdes-Nava Asunción, a las 11, en Valladolid.  
Laseca-Caja Segovia, 12, en León.  
Aranda Gromber-Fagor Industrial, 12,30, en Aranda.

### COMPETICION PROVINCIAL

Se pasaron, como diría el castizo «un pelin». Nada menos que 147 goles lograron marcar en el conjunto de los tres partidos que se disputaron en la octava jornada de la Liga Provincial. Es decir, a una media, nada menos, de 49 goles por partido. La más alta de todo lo que se lleva de competición. Estos fueron los resultados que se dieron:

Almazán-Atrio Cuéllar, 11,30, en Almazán.  
Sarabris-Bejarano, 12, en Medina del Campo.  
Venta de Baños-Autocid, 12,30, en Venta de Baños (Palencia).

Alberto (2), Sánchez, Jesús M. (2), Lobete (8) y Gómez (5).  
Dirigió el encuentro, De Andrés.

AVANTO SANTA MARIA, 38;  
NAVA ASUNCION, 29

Como el aficionado al balonmano sabe y conoce el tiempo total de juego en un partido es de 60 minutos. Debido a que en los partidos de estas categorías se suele perder tiempo por salidas del balón de la cancha, saques de centro, incidencias, etc., en este partido los jugadores se «pasaron» prácticamente todo el partido marcando goles. Era imposible que existiera juego. A lo sumo tres pases y a tirar a portería. Los porteros terminaron como ustedes —lectores—, se pueden suponer y el árbitro necesitó dos «bolis» a fin de poder registrar en su tarjeta todos los goles. ¡Sesenta y siete tantos! en un solo partido. La temperatura era muy baja a la hora de disputar el encuentro. ¿Sería ese el motivo que llevo a los jugadores a intentar su «calentamiento» golero? Dirigió el partido, J. M.<sup>a</sup> Rodríguez.

### FORMACIONES

**Avanto Santa María:** Mario; Esteban, Sastre (2), Maroto (6), Anaya (2), Carmona (5), Añahuetes (3), Cabrero (2), Blanco (4), Enrique (3), Isaías (7) y Julio (4).

**Nava Asunción:** Marugán, Julián, Moreno (8), Segovia (2), Prados (4), Santos (3), Maroto (5), Miguel, Herranz (5), Pérez, De la Calle (2).

**RODPER LLORENTE C.:** 19;  
HUCHA, 17

Mantiene su buena línea el Carbonero y ello está dando un interés destacado a la competición. Era importante esta victoria para los de casa. De haber perdido habrían lanzado por la

EVA MUELLE COLETTE, 17;  
CAJA SEGOVIA, 27

Han dado un «bajón» espectacular los del Colette. En un encuentro caracterizado por la rapidez del juego, aunque y quizás también debido a ello, con muchos fallos de recepción, el Caja solucionó su victoria «casi» en la primera parte. Ganaba entonces ya por 10-14. hasta tres lanzamientos de penalty se fallaron en este partido en el que el portero de los locales no tuvo su tarde.

### FORMACIONES:

**Eva M. Colette:** Toledo; Armando (1), Santiuste, Diego (1), Ramón (7), Rincón, Revuelta (1), Javier (2), Antonio (5), García y Jesús.

**Caja Segovia:** Mariano, Bosque, Peinador (4), José L. Heredero (3), Arranz (2), De Juan (1),



Avanto: Líder

«borda» sus posibilidades de colocarse en cabeza. De cualquier forma y debido a los encuentros que han jugado unos y otros conjuntos, la Liga tiene un interés pocas veces visto.

### FORMACIONES:

**Carbonero:** Mayo; Migueláñez, Pedro, Juan C. (3), Rubio (1), Frutos, José A., Arévalo, Reques (3), Bravo (3), Miguel (9) e Ignacio (1).

**Hucha:** Barrio, Bravo (5), Sanz, César, Alfonso, Artalejo, Peñas (5), Salamanca (1), Hernando, Jesús (3) y Luis (1).  
Dirigió: Velasco Navacerrada.

### ENCUENTROS PROXIMA JORNADA

Caja Segovia-Persianas Hernando Cantimpalos, a las 10, en Teodosio.

Hucha-Avanto Santa María, a las 12, en Teodosio.

Nava Asunción-Eva Muelle Colette, 12,45, en Nava.

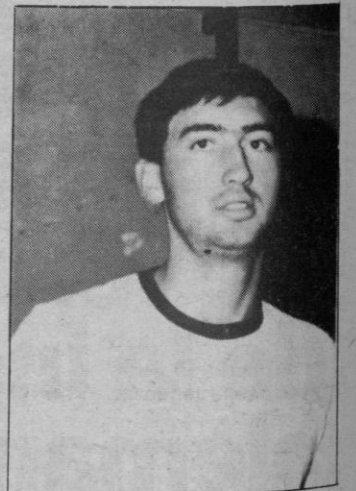
Descansa: Carbonero.

### Clasificación:

	Puntos
1.º Avanto Santa María	10
2.º Caja Segovia	10
3.º Rodper Llorente C.	10
4.º C.P. Hucha	8
5.º Eva Muelle Colette	8
6.º Persianas H. Cam.	2
7.º C.P. Nava Asunción	2

### NOTAS

— Mazariás —vaya mala suerte la suya—, ha vuelto a caer lesionado. Fue en el transcurso del encuentro que jugó su equi-



Baja importante: Mazariás

po —Caja Segovia—, en Almazán. Ya en la segunda parte fue a realizar un giro con el pie y el posterior diagnóstico al dolor inmediato fue de rotura de ligamentos del pie derecho. Para él ya se ha terminado la Liga en

(Continúa en la pág. 13)

### REPROGRAFIA SAEZ

- Fotocopias
- Plastificación
- Toda clase de encuadernaciones
- Sellos de caucho
- Imprenta rápida
- Papelería
- Oferta continua de papel fotocopiable

Gobernador Fernández Jiménez, 6  
Teléfono 43 25 87  
Servicio a domicilio

**¡YA LA TENEMOS!**

**...es Japonesa, nacida en España, vecina de Madrid, y se llama... MITSUBISHI**

GAMA DE CARRETILLAS ELECTRICAS, DIESEL, APILADORAS, TRANSPALETAS

CARRETILLAS USADAS

SE PRECISAN COLABORADORES

DELEGACION MADRID  
**OINAKAR, S. Coop.**

POL. IND. SAN FERNANDO SIERRA DE GATA, 8  
TELS. 675 43 02 - 675 43 62  
TORREJON DE ARDOZ - Madrid

**RINCON DEL BALONMANO**

(Viene de la pág. 12)

todo su recorrido. «Espero, nos comenta, poder estar jugando la fase de ascenso». Por esperanzas que no quede, ya que primero hay que clasificarse para ello.

— Miguel Peñalva, jugador del Gromber, de Aranda de Duero y del que se habló hace algún tiempo por presunta alineación indebida de su club al estar sancionado, ha vuelto a demostrar que no merece la pena tenerle en el «censo» de los deportistas. La «última» «hazaña» ha consistido en pegar una paliza a uno de los colegiados que dirigía el encuentro Laseca-Gromber, por lo que el Comité de Competición le ha sancionado —no a perpetuidad como sería precedente—, sino por tres años. Y si se olvida de volver a

practicar un deporte de competición, mejor para todos.

— En el mismo encuentro que comentamos, también fue sancionado Gregorio Hernando, entrenador del Gromber. A éste se le han impuesto dos encuentros por protestar de forma reiterada decisiones arbitrales.

— Al no haber pan...». El pasado domingo y aprovechando la «salida por peteneras» del equipo burgalés que se marchó por donde había llegado sin cumplir su compromiso, los componentes de la plantilla del Caja jugaron un encuentro entre ellos que les sirvió de entrenamiento. Tomás Martín, uno de los colegiados designados para el partido, accedió a colaborar con ellos, y les dirigió en la cancha.

**LA ENTREVISTA**

Estaba enfadado. A él le gustaba otra cara del deporte. Aquella que cumple con sus compromisos. El entrenador del Caja Segovia, ante el «despiste» de los componentes del Gromber, comentaba:

«No entiendo los motivos por los que no han jugado. Dicen que por no haberles enviado árbitros neutrales como ellos habían solicitado. Pero aquí había

— ¿Es que el Gromber se jugaba tanto en este encuentro?

—O mucho me equivoco o el Gromber ya no tiene nada que hacer en esta competición. Hoy creo que habríamos ganado y la distancia habría sido insalvable para ellos, que aún tienen que ir a Béjar y a Burgos capital.

—¿Qué crees que dirá el Co-



dos colegiados y además designados de forma oficial».

—¿Entiendes que esta «espantá» puede tener algún fin?

—No lo sé. Pero sí que puedo decirte que los más perjudicados hemos sido nosotros. Hoy tenemos a la plantilla casi completa. Ahora bien, no entiendo la «filosofía» que ellos quieren dar al término «árbitros neutrales». Entiendo que si los árbitros cometen fallos no será por el hecho de su neutralidad. Tanto en Burgos como en Salamanca nosotros hemos jugado con arbitraje de los colegiados locales y si en algún caso, como frente al Autocid, nos han perjudicado, lo hemos aceptado.

mité de Competición ante esta postura?

—Sinceramente, no lo sé. Porque si en otras cuestiones que estaban para mí muy claras, no ha dicho nada, me imagino que en esto se «lavará» las manos, designará otra fecha de partido y habrá que jugarlo. La verdad es que nos sentimos decepcionados ante la postura del Gromber. Nosotros ahora habíamos cogido de nuevo el primer puesto y ello ofrece otras posibilidades al equipo.

Jesús Moreno, y es normal, no podía comprender una situación tan «grotesca» como la planteada por un equipo antideportivo: el Gromber.

**BALONCESTO**

**Juventud-Scavolini, semifinal de la Recopa de Europa**

Vevey (Suiza).— El Ron Negrita Joventut se ha proclamado campeón del Grupo B de la Liga de cuartos de final de la Copa de Europa de Clubs Campeones de Copa de baloncesto, al derrotar al Vevey de Suiza por 103-81 (47-34) en encuentro correspondiente a la sexta y última jornada disputada en la localidad suiza de Vevey. El conjunto barcelonés se enfrentará en semifinales al Scavolini de Pesaro.

Vevey, 81 (34-47): Toylan (16), Etter (22), Rosset (6), Rainieri (2), Ruckstul (9), Girod (14), Angstadt (12).

Ron Negrita Joventut, 103 (47-56): Jofresa (12), Stewart (21), Margall (16), Villacampa (22), Montero (4), Housey (16), Soler (10), F. Jiménez (2), Abarca.

Árbitros: Horvath (Hun.) y Casamassima (Ita).

En la pequeña pista del Vevey ha logrado sumar una nueva victoria frente al flojo conjunto suizo, que ha sido un juguete en las manos de los jugadores de Bactalona.

Desde el inicio del encuentro el Ron Negrita se puso por delante en el marcador con diferencias que oscilaban entre los siete y diez puntos, para retirarse al descanso con trece de ventaja. Tras la reanudación el Ron Negrita se aprovechó de su dominio bajo los tableros, en los que consiguió casi todos los rebotes, para montar rápidos contrataques que le distanciaban cada vez más en el marcador.—Efe

**AJEDREZ**

**La revancha entre Karpov y Kasparov será en verano**

Lucerna (Suiza).—El match de revancha del Campeonato del Mundo de ajedrez, entre el poseedor del título, Garry Kasparov y el excampeón del mundo, Anatoly Karpov, comenzará el 28 de julio o el 4 de agosto, en Londres o en Leningrado, anunció ayer en Lucerna el presidente de la FIDE, Florencio Campomanes.

En el curso de una rueda de prensa en la sede de la FIDE, en la que participaron los dos grandes maestros y el presidente Campomanes, este último precisó que la federación estaba a favor de la ciudad de Londres, mientras que los dos jugadores preferían Leningrado. Anatoly Karpov y Garry Kasparov han mostrado su satisfacción por haber llegado a un acuerdo, después de largas discusiones.—Efe

**La atleta M.<sup>a</sup> José Martínez Patiño, se querellará contra la Federación Española**

Madrid.— El bufete de abogados que lleva el caso de la atleta María José Patiño ha hecho pública una nota de siete puntos, basados sobre todo en cuestiones médicas, por la que afirman que la RFEA ha obrado demasiado a la ligera y con precipitación. A su vez se hace un detallado informe de los análisis sufridos por la atleta y que en ningún momento ofrecieron duda sobre su feminidad y fue autorizada para competir en pruebas internacionales de atletismo y habiendo recibido el oportuno carnet de la Federación internacional que la autorizaba a la práctica de este deporte, habiéndose enterado por la prensa de la retirada de su licencia.



María José Patiño

El informe hecho público por los abogados de María José insiste ampliamente en las razones médicas y en los reconocimientos sufridos por la atleta en años anteriores, entre los que no hubo prueba alguna que confirmara lo que ahora pretende la Federación Española de Atletismo.

**MARIA JOSE MARTINEZ PATIÑO CONOCIA EL INFORME MEDICO**

María José Martínez Patiño, a la que, según informamos ayer, la Real Federación Española de Atletismo retiró la licencia por no cumplir las normas de feminidad vigentes en la IAAF, tuvo conocimiento oficial de estos problemas el 17 de enero, informan fuentes de la RFEA.

Ese día, María José Martínez Patiño se reunió por la mañana con el médico de la RFEA, Eufemiano Fuentes, y por la tarde con el propio presidente, Juan Manuel de Hoz, quienes trataron con la atleta afectada del caso en cuestión.—Efe

Las mismas fuentes puntualizaron que la RFEA en ningún momento ha emitido un diagnóstico sobre el caso Patiño, así como que el análisis realizado en Kobe —cromatina sexual en mucosa bucal y cariotipo— revelaban anomalías no admitidas por las normas vigentes de la IAAF respecto a las competiciones en categoría femenina.

La RFEA admite que, en una determinación de sexo, cosa que no ha hecho la Federación que se limitó a emitir un informe sobre vulneración de normas IAAF, si es necesaria una laparoscopia y una biopsia, pero insiste en que, aparte de haberle comunicado oficialmente a la atleta lo que ocurría, en ningún momento emitió comunicado alguno que pusiera en duda la feminidad de María José Martínez Patiño.

La Federación acaba afirmando que no entra en más temas que el deportivo, y que en su momento trató de evitar la publicidad del tema.—Efe

**TELEGRAMAS DEPORTIVOS**

**Ciclismo:** Un presupuesto de ciento sesenta millones de pesetas, para una plantilla de dieciséis corredores, es el panorama que se le presenta al equipo Fagor para la próxima temporada. Así se dio a conocer en el acto protocolario celebrado ayer en las instalaciones de la fábrica Fagor, sede del equipo que regenta Agustín Mondragón, aunque esté adscrito a la Federación Francesa de Ciclismo.

**Rugby:** El torneo de las Cinco Naciones, la competición en la que se practica el rugby de más calidad del mundo, continuará este sábado con los encuentros Francia-Irlanda y Gales-Escocia, en su segunda jornada.

**Tenis:** El español Alberto Tous ha sido derrotado por el alemán federal Jaro Becka, en la primera ronda del torneo de tenis de Wolfsburgo, Alemania Federal, puntuable para el Circuito Satélite. Por su parte, el checoslovaco Ivan Lendl, cabeza de serie número uno, y el norteamericano Jimmy Connors, número dos, se han clasificado para los octavos de final del Torneo de Tenis de Filadelfia, puntuable para el Nabisco Grand Prix y dotado con 375.000 dólares, más de 56 millones de pesetas. Lendl derrotó al norteamericano Robert Seguso en dos sets 6/2, 6/4, mientras que Connors se impuso al francés Guy Forget 6/3, 6/4.

**Esquí:** Los esquiadores españoles Marti Rafel y Fernando Berini se desplazaron a la ciudad francesa de Tignes para participar en la Copa del Mundo de Esquí Artístico. La competición se iniciará el próximo 1 de febrero y finalizará con la disputa de las tres modalidades, ballet, baches y saltos el día 8 del mismo mes.

**Fútbol:** El presidente del Sporting de Gijón, Manuel Vega Arango, ha valorado como «negativa» la resolución de Magistratura de Trabajo de declarar inaplicable la indemnización por fichaje de futbolistas. Manuel Vega Arango cree que con esta resolución, que calificó de «injusta», se «va a favorecer a los clubes grandes y perjudicará a los modestos».

**NECESITAMOS REPRESENTANTE PROVINCIAL**

Venderá: Madera de construcción a empresas del ramo  
Se requiere: Persona dinámica, profesional de la venta y relacionado con empresas constructoras.

Abstenerse los que no reúnan estos requisitos.  
Se ofrece: Importantes comisiones y apoyo total de la Sección de Ventas.

Interesados: Dirigirse por escrito a C. Manuel, S. A. Calle Mayor, 136. 34001 - PALENCIA.

¿PUBLICIDAD EFICAZ?, en

**EL ADELANTADO DE SEGOVIA**

FUTBOL

**Posibles acciones legales de la FEF contra la de fútbol sala**

Madrid.— La Federación Española de Fútbol (RFEF) podría emprender «acciones legales» contra la inscripción de la Federación Española de Fútbol Sala (FEFS) en el Registro de Asociaciones del Consejo Superior de Deportes, por decisión del Comité Ejecutivo de la RFEF.

La Federación Española de Fútbol recabó ayer del Consejo Superior de Deportes toda la documentación sobre fútbol sala que obre en poder del organismo y, al mismo tiempo, ha solicitado al catedrático de Derecho Administrativo, Jesús González Pérez, un informe jurídico. González Pérez es el catedrático al que habitualmente se dirige la Federación en cuestiones de De-

recho Administrativo. Fue el mismo que emitió un informe cuando Pablo Porta se vio afectado por el «decreto Solana», a consecuencia del cual perdió la presidencia federativa.

El Comité Ejecutivo, que se reunió ayer en Madrid bajo la presidencia de José Luis Roca, decidió también solicitar una entrevista al presidente del Consejo Superior de Deportes, a la que acudirán los titulares de las Territoriales y el propio Roca. Esta entrevista estaba prevista para tratar sobre el próximo presupuesto federativo, pero ahora desean que el asunto del fútbol sala sea abordado igualmente.-Efe.

**ROCA NO ACUDIRA A LA COMISION DE SEGUIMIENTO DEL CONVENIO**

Madrid.— José Luis Roca, presidente de la Federación Española de Fútbol no acudirá hoy, «por razones de índole personal» a la primera reunión de la Comisión de Seguimiento del Convenio que en su día firmó la Liga de Fútbol Profesional y el Consejo Superior de Deportes. Este convenio se refiere al pago de las deudas de los clubes de fútbol profesionales por parte de la Administración, mediante un porcentaje del 2,5 por ciento sobre la recaudación de las quinientas.

La aprobación por parte de la Comisión de Seguimiento de los planes de saneamiento individualizados de cada club es condición imprescindible para que los clubes comiencen a percibir el dinero previsto.

En la Comisión, que hoy se reúne por primera vez, están representados el Consejo Superior de Deportes, la Federación Española de Fútbol, la Liga de Fútbol Profesional y la Asociación de Futbolistas Españoles, y forman parte de ella tres economistas de prestigio.-Efe.

**Clemente afirma que la directiva mintió en su nota oficial**

Bilbao.— Javier Clemente, ex entrenador del Athletic Bilbao, replicará hoy en rueda de prensa los motivos expuestos por la junta directiva rojiblanca para su cese como responsable del primer equipo. Personas allegadas a Clemente dijeron a Efe que hoy por la tarde, el ex técnico del Athletic de Bilbao expondrá su opinión sobre las causas por las que los dirigentes del club decidieron cesarle.

**LA AFE EXPLICA HOY SUS CONTENCIOSOS**

Madrid.— La Asociación de Futbolistas Españoles (AFE) explicará hoy, en una rueda informativa, su posición ante los últimos acontecimientos en el fútbol español, especialmente referidos a la reestructuración de la Segunda División B y a la sentencia de Magistratura sobre la Formación y Promoción de los futbolistas.

Por su parte, la Liga de Fútbol Profesional tratará en los próximos días de llegar a un acuerdo con los ministerios de Economía y Hacienda y Trabajo y Seguridad Social, para solventar las deudas de los clubes profesionales con estos organismos, por impuestos e impago de cuotas de Seguridad Social.

José María Arrate, portavoz de la junta, presentó un extenso informe en el que explicaron los hechos acaecidos el pasado 19 de enero, tras el partido frente al Hércules, el pacto de octubre de 1985, la resolución y las causas del cese de Clemente. La junta directiva rojiblanca consideró que Javier Clemente «desobedeció sus instrucciones e incumplió el compromiso contraído en el acuerdo de 1985, al hacer declaraciones en relación a la no alineación del Sarabia, en tanto que Clemente continuaría como entrenador del Athletic».

El ex entrenador rojiblanco afirmó, tras conocer los argumentos de la junta directiva, que José María Arrate «ha mentido».

«Después de escuchar el informe de la junta —dijo— estoy mucho más contento que antes. José María Arrate no ha convencido a nadie y ha dicho un montón de mentiras y, además, no he tenido nunca una oferta del Real Madrid».

La junta directiva del Athletic de Bilbao y Javier Clemente no han llegado, por el momento, a un acuerdo en materia económica, aunque el club puede recurrir a Magistratura de Trabajo para resolver el contencioso.-Efe.

**Los Sub-21 españoles se impusieron a Marruecos por 3-0**

Málaga.—La selección española «Sub-21» venció por tres a cero (1-0) a la selección nacional de Marruecos A, en partido amistoso internacional disputado en el estadio de «La Rosaleda».

Goles.—1-0, minuto 33; Víctor, al rematar un córner. 2-0, minuto 68: Eusebio, de remate cruzado. 3-0, minuto 73: Víctor culmina una jugada de ataque.

La selección española de «Sub-21» se ha impuesto fácilmente a la de Marruecos, que acusó demasiado las importantes ausencias de sus internacionales, que militan en varios

**El cuellarano Juan Antonio Velasco, afectado por la crisis del Arandina**

(JUAN PABLO QUEVEDO, CORRESPONSAL).

El cuellarano y jugador del Arandina C.F., Fernando Senovilla, que milita en las filas de este equipo de Tercera División de la Liga Nacional de fútbol, ha sido uno de los componentes afectados por el conflicto que recientemente se ha declarado en este club.

Fernando, que desde hace algunas temporadas viene luciendo los colores del Arandina, ha recibido al igual que el resto de sus compañeros, la carta de libertad para fichar con otro equipo ante la imposibilidad del club de hacer efectivos los pagos que adeuda a los jugadores. Según he podido saber, todo hace pensar que la deuda, por valor de unos veinte millones de pesetas contraída por el club, pudiera deberse en gran medida a la escasa rentabilidad de ciertas fuentes de ingresos que regenta el mismo. Aún así, existe la posibilidad de que el equipo continúe, al menos en lo que queda de temporada, disputando los partidos de la Liga, siempre que se haga cargo de las deudas una junta gestora que recientemente se ha constituido.

Según nos ha dicho Fernando Senovilla, a quien el club le debe 250.000 pesetas, los pagos incumplidos últimamente por la directiva del Arandina son principalmente a la Seguridad Social y a jugadores.

Si por una parte no existe ninguna confirmación por el momento de la segura continuidad del club en el Liga Nacional, si sabemos que disputará el partido del próximo domingo, que corresponde a un encuentro aplazado, por lo que Fernando ha sido convocado hoy jueves por su entrenador.

Por otro lado, el cuellarano Juan Antonio Velasco fue eliminado en el primer combate en el Campeonato de España de karate que se ha celebrado en el pabellón Antonio Magariños de Madrid, al que acudió como integrante de la selección castellano-leonesa. Al igual que Juan Antonio, quien se ha mostrado disconforme con el arbitraje en dicho Campeonato, tampoco se clasificaron el resto de los componentes de la selección de nuestra comunidad. Asimismo, nos ha comentado el alto nivel de los participantes en dicha competición nacional.

equipos europeos. En el capítulo de los destacados hay que mencionar en el conjunto español a Juan Carlos (el mejor), Eusebio y Pachi Salinas, mientras que en los marroquíes los mejores fueron Hmied, Bidare, Oudani y Jamal.

\*\*\*

El Zaragoza ha derrotado al Burgos por 1-0 en partido de ida de los octavos de final de la Copa del Rey, disputado ayer en el estadio «La Romareda». El gol zaragocista lo marcó Señor, en el minuto 7, en vaselina, al observar adelantado a Bastón.

**CARRERAS DE CABALLOS**

Ultima reunión en el Pineda de Sevilla para decir adiós a una temporada de invierno en la que los seguidores de la QH se han visto defraudados, ya que, ante resultados con victorias de los favoritos, ni una sola vez han llegado a cobrar los apostantes que contabilizaron «cuatro aciertos». Y conviene recordar que tampoco los de «cinco» en pasada jornada. Y esto, que es algo que siempre perjudicará a la quiniela hípica, pues en lógica es factor decisivo para que disminuyan los ingresos por apuestas, creemos que obliga a insistir en que debe estudiarse la modificación respecto a las cantidades que en su asignación hayan de corresponder a cada categoría. Nunca se olvide que las pequeñas cantidades percibidas vuelven a invertirse y aumentan el número de apostantes.

mos a decidimos por HIGINIO (a fijo), pero Kermooos (si entra en cajones) y Fantomas, no quedarán lejos de la meta. Para la primera carrera TOCUMEN y EL MADROÑO (Crazy). En el Sociedad Sanlúcar de Barrameda elegiremos a B.D. MAIL, ROYAL GAIT y PETITE NOIR (Centuria). Para la tercera, donde Julio César y Rubio Loco deberían ser la gemela, nos decidimos a la sorpresa con otro fijo y apostamos por TOM LIN. En la cuarta volvemos a tres caballos con MOREA, PATHY DEL PISUEÑA y NINO (Druso, Kiva). Se cierra la jornada con el Premio Revista de Caballos y aquí, con permiso de Zambeze, nos quedamos con KUALA y PROSPERITE (Pelusa, Ulster, Añoover). Y así queda nuestra particular QH: 1ª carrera 3-5; 2ª 1-2-8; 3ª 5; 4ª 3-11-4; 5ª, 6; 6ª 3-6. Total 36 apuestas para 720 pesetas.

En la principal prueba programada, Gran Premio Andalucía, va-

Enrique Garla

**PRIMERA CARRERA**

**PREMIO CENTRO REGIONAL DE TVE EN ANDALUCIA**

(Vallas. Handicap)	3.400 Metros	
1 CRAZY	78-75 Kgs.	Sr. Simo, J.F.
2 EL POETA	78-75	Sr. Sester
3 TOCUMEN	64	Reyes
4 PALLEROLS (5)	60	Jq. Martínez
5 EL MADROÑO	60	Sr. Laffon, C.

Reservas: 1.º n.º 1 CRAZY - 2.º n.º 2 EL POETA

**SEGUNDA CARRERA**

**PREMIO SOCIEDAD DE CARRERAS DE SANLUCAR DE BARRAMEDA 1.600 Metros**

1 B.D. MAIL (USA)	58 Kgs.	F. Rodríguez
2 ROYAL GAIT (GB)	55	Mongelluzzo
3 LORD BRUN	54	D. Martínez
4 SELENITA	54-53	F.S. Figueroa
5 CENTURIA	52-50	R. Martín V.
6 FACINAS	49-45	Vázquez
7 GUADIANA	49-45	J.M. Martín
8 PETITE NOIR	49	A. López

Reservas: 1.º n.º 1 B.D. MAIL (USA) - 2.º n.º 2 ROYAL GAIT (GB)

**TERCERA CARRERA**

(Handicap) (2.ª C.)

**PREMIO AGRUPACION ESPAÑOLA DE PROPIETARIOS DE CABALLOS DE CARRERAS**

	1.600 metros	
1 JULIO CESAR	64 Kgs.	A. Carrasco
2 RUBIO LOCO	52	Gelabert
3 BRANDY	48	D. Martínez
4 GYPTAJ (5)	48-49	R. Martín V.
5 TOM LIN	42	Vázquez

Reservas: 1.º n.º 1 JULIO CESAR - 2.º n.º 2 RUBIO LOCO

**CUARTA CARRERA**

(Handicap desdoblado. Segunda parte)

**PREMIO RADIOCADENA ESPAÑOLA**

	1.750 Metros	
1 AGRIPA	62-59 Kgs.	Sr. Laffon, C.
2 ABELLA	57-55	R. Martín V.
3 MOREA (5)	57	Gelabert
4 NINO (5)	56	C. Carrasco
5 SUPER VET	55-53,5	Jq. Martínez
6 GOLD DOMINO (FR) (5)	53-50	Vázquez
7 KIVA	50	B. Moreno
8 DRUSO	49	C. Minguez
9 JESSY (BRZ) (5)	48	A. Ramos
10 MATXARDA	47-48	D. Martínez
11 PATHY DEL PISUEÑA	46	Espinosa
12 CABRIOLA	42-45	Hernández

Reservas: 1.º n.º 1 AGRIPA - 2.º n.º 2 MONBLURY

**QUINTA CARRERA**

(Grupo III)

**GRAN PREMIO DE ANDALUCIA**

	2.400 Metros	
1 EL SEÑOR ARENAS (GB)	56	C. Carrasco
2 MILLIKAN (FR)	56	F. Rodríguez (b. roja)
3 RING OF GREATNESS (GB)	56-58	J.L. Balcones
4 KERMOSS (FR) (2)	55	Gelabert
5 FANTOMAS (5)	53	J.C. Fernández R.
6 HIGINIO	52-52,5	P. García

Reservas: 1.º n.º 1 EL SEÑOR ARENAS (GB) - 2.º n.º 2 MILLIKAN (FR)

**SEXTA CARRERA**

(Handicap desdoblado. Primera parte)

**PREMIO REVISTA DE CABALLOS DE CARRERAS**

	1.750 Metros	
1 ZAMBEZE (5)	59 Kgs.	A. Carrasco
2 PECUSA	52	Gelabert
3 KUALA (CHI)	51	B. Moreno
4 GRAFITTY	51	D. Martínez
5 ANOVER (5)	50-49	R. Martín V.
6 PROSPERITE (IRE)	50	A. López
7 FULVIA	49	C. Minguez
8 ULSTER	48	A. Ramos
9 KWARRA (BRZ)	47-48	Fayos
10 BELLE OF THE BALL	45-42	Vázquez
11 QUIETUD (CHI)	44	Espinosa (b. blanca)

Reservas: 1.º n.º 1 ZAMBEZE - 2.º n.º 2 PELUSA

(2) Difícil en la salida.  
(5) Correrá con anteojeras.

## ANUNCIOS POR PALABRAS

### ALQUILERES

ALQUILO dos plazas de garaje, zona Plaza Mayor. Teléfono 422438.

PRECISO nave o local de 100 a 200 m2, acondicionado. Teléfono 431507.

ALQUILO piso amueblado en Fernández Ladreda, 25, servicios centrales. Teléfono 430819, llamar mediodía y noche.

ALQUILO piso céntrico, amueblado. Teléfono 422015.

SE ALQUILA piso amueblado céntrico, calefacción. Segovia. Teléfono 91-7731250.

SE ALQUILA piso amueblado, calefacción. Teléfono 436281.

ALQUILO piso céntrico, propio oficinas. Teléfono 430939.

### COMPRAS

COMPRARIA Estudios Segovianos del n.º 1 al 48; libros antiguos de tema o autor segovianos y discos antiguos de folklore segoviano. Tels. 422313 y 431180.

### ENSEÑANZA

CONVOCADAS oposiciones Policía Nacional, B.O.E. n.º 9, 700 plazas, Graduado Escolar o equivalente. Comienzo clases 3 de febrero. Academia Nobel, Independencia, 9. Teléfono 426915.

PROFESORA titulada da clases de E.G.B. Teléfono 436479.

OPOSICIONES Instituciones penitenciarias, auxiliares y administrativos, magisterio Policía y Guardia Civil. Teléfono 434010.

### GANADOS

LECHONES: Vendo 10 de 18 a 20 kilos. Teléfono 594398. Villoslada.

### TRABAJO

NECESITO empleada de hogar fija, sabiendo obligación. Teléfono 423149.

EMPRESA de ámbito nacional precisa inspector de comercial para la provincia de Segovia. Se requiere buen nivel cultural, vehículo propio. Se ofrece: Fijo y comisión. Interesados: Presentarse en Avda. Fernández Ladreda, 12, 1-C, de 10 a 1.

NECESITO oficial peluquería. Teléfono 434755.

SE OFRECE señorita para compañía, edad 26 años. Teléfono 420733.

EMPRESA nacional, necesita personal minusválido para trabajo serio, con contrato y Seguridad Social. Interesados dirigirse: Muerte y Vida, 15, 2.ª planta.

PROFESOR auto-escuela se necesita para Valladolid. Jornada completa. Teléfono 983-231608.

DOY TRABAJO fijo en su ciudad a la persona que nos compre una furgoneta. Teléfonos (983) 277366 - 237904.

NECESITO empleada hogar fija con experiencia. Teléfono 470135.

SE NECESITA ayudante de oficina, por horas. Interesados llamar al teléfono 436480 (Gestoría Calero).

### TRASPASOS

TIENDA ideal para Carnicería o Pescadería en San José, renta 700 pesetas, con o sin cámara. Teléfono 431800 (horas oficina).

TRASPASO Mercería. Informes: de 10 a 2, teléfono 431799.

### INMOBILIARIAS

«AIRE - SOL, Agencia Oficial 772»: Pisos, naves, solares, créditos, financieras, etc. Teléfono 421279.

LLANCASA: Pisos, locales, traspasos, naves, solares, fincas, chalets. Ladreda, 25, 1.º Teléfono 425358. Facilidades hasta 20 años.

MIGUEL TOVAR, su Agencia Inmobiliaria. Ezequiel González, 6. Teléfono 435461.

### VARIOS

AUTOCARES, bodas, excursiones, turismo, sin conductor. Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 430511 (seis líneas).

BILLETES ferrocarril, avión, reservas de hoteles, apartamentos, vacaciones. Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 430511 (seis líneas).

PRESTAMOS garantía hipotecaria. Solución inmediata con documentación completa. Telefonar (91) 7385425.

### VEHICULOS

VEHICULOS de ocasión. Disponemos de turismos, usados y revisados. Autogarsa «OPEL». Polígono Industrial. Teléfono 425512.

TRACTOR, camión Dodge C-38-T 350, dos años y medio; furgoneta Ebro F-260, impecable. Talleres Atalaya, S. A. Polígono Industrial El Cerro. Teléfono 421010. Segovia.

TRACTOR Ebro 60 H.P. modelo 460, con pala y remolque, nuevo, con 20 horas de trabajo. Teléfono 431812 (horas oficina).

FURGONETA Seat Trans, impecable. Teléfono 437162.

RENAULT R-12 TS, toda prueba. Teléfono 437252.

SEAT Ritmo gasolina y gasoil, pocos kilómetros, garantizados. Teléfono 437162.

CITROEN GS, buen precio. Teléfono 437252.

### VENTAS

OCASION. Vendo dormitorio matrimonio, barato. Teléf. 425160.

SEIS viviendas lujo, plaza San Esteban, 3, 4 dormitorios. Próxima entrega. Facilidades. Teléfono 435019 (de 4 a 5 tarde).

MOTOSIERRAS. Primeras marcas. Repuestos. Tractor Máquina Martín. Teniente Ochoa, 10. 433810.

GRANDES REBAJAS en la fábrica de confección de detrás de los depósitos del agua «VESTIRAMA». Americanas desde 5.995 pesetas, trajes desde 9.500, abrigos desde 6.995, capas de Sra. de 1.995, cazadoras 2.500, pantalones 2.900. Venga a vernos y se convencerá.

VENDO barata tabla y aparejos de Wind-surf. Teléfono 430819, llamar mediodía y noche.

SE VENDE acción Club Juan Bravo. Teléfono 427816.

¿QUIERE Vd. cercar? Vendo toda clase materiales para cerramiento fincas. Ferrería Llorente. Villacastín. 107110.

MAQUINA retroexcavadora Ford 550. Seminueva. Teléfono 430712.

CARRETILLAS elevadoras usadas. Varias toneladas, procedentes de cambio. Teléfono 430900.

MOTOSEGADORAS y empacadoras usadas y reparadas. Teléfono 421481.

VENDO generador eléctrico. Teléfono 434376.

SE VENDE piso nuevo, Polígono Nueva Segovia. Teléfono 435580.

VENDO dos futbolines usados en perfecto funcionamiento. Bar Deportivo. 420038.

OCASION: Muebles congeladores, báscula mostrador 55 kilos, balanzas esféricas colgantes, cortadora congelados. Teléfono 431510.

SE VENDEN plazas garaje. Teléfono 437586.

2.º CICLO DE COMPROBACION DE VIVENCIA (Sólo para quienes fueran pensionistas antes del 1.1.85)

# PENSIONISTA

Si su primer apellido empieza por la letra

## G-H-I-J-K

y la Seguridad Social le paga su pensión ingresándosela directamente en CUENTA CORRIENTE o LIBRETA, deberá **presentarse necesariamente, una sola vez**, en su BANCO o CAJA, solicitando se tome nota de su presencia.

### UNICO REQUISITO:

Mostrar el Documento Nacional de Identidad.

**PLAZO: entre el 1 de Febrero y el 30 de Abril de 1986**

Los pensionistas que por cualquier circunstancia tuviesen dificultades para acudir personalmente, podrán enviar, dentro del plazo indicado, un certificado de Fe de Vida o cualquier otro documento (gubernativo, judicial o administrativo) que acredite tal situación.

## INSTITUTO NACIONAL DE LA SEGURIDAD SOCIAL

Secretaría General para la Seguridad Social  
Ministerio de Trabajo y Seguridad Social



### FRUTOS DE FRUTOS

AMIGAS RECTAS PARALELAS:  
NO ES CIERTO QUE POR MUCHO  
QUE OS PROLONGUEIS, NUNCA  
LLEGAREIS A ENCONTRAROS...



... SIEMPRE QUE HAYA UN CORAZÓN  
BONDADOSO DISPUESTO A FORZAR  
UNA RECONCILIACIÓN

¡VOY!



¡A MÍ CON GEOMETRÍAS!  
¡PUES SÍ!...

¡Y QUE NO ME  
ENTERE YO...!



MADRÍCUL

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Afirma el Ministerio de Trabajo:

## Los salarios se situaron por encima de los precios en el pasado 1985

Madrid.- Los salarios se situaron por encima de los precios en 1985, aunque ciertos colectivos pudieron acusar pérdida del poder adquisitivo real, según un estudio realizado por el Ministerio de Trabajo. El ministerio destaca la reducción en el último año de la inflación media, que se ha situado en el 8,8%. «La tasa más baja», dice, «de los últimos 13 años». Durante el pasado año, el incremento salarial medio fue del 9,4% y el de los precios del 8,8%, lo que supone una diferencia a favor de los trabajadores de más de medio punto.

### CC.OO. DICE LO CONTRARIO

Por el contrario CC.OO. estima que la capacidad adquisitiva de los

salarios ha vuelto a caer en 1985. Según Comisiones, el cambio realizado en la estadística de precios al consumo en julio de 1985 ha afectado al IPC. Según el antiguo

### Libertad para el delito

## El mismo día en que anunciaban la detención de un violador, él ya estaba libre en la calle

Madrid.- La Policía madrileña informó ayer de la detención de un presunto violador, mientras que horas antes la víctima informaba a la Comisaría de Centro que lo había encontrado casualmente en la calle y dijeron que, según sabían,

se había vanagloriado en diversos locales de bebidas de su hazaña, informa «Colpisa». En la nota de prensa policial, se afirmaba que M.R.D., de 32 años, se había acercado a una chica de 18, a la que conocía de vista desde hacía algunos meses. M.R.D. invitó a la joven a tomar una copa y después la obligó por la fuerza a entrar en un taxi.

Según la nota policial, la mujer fue golpeada de forma repetida. M.R.D. condujo a la mujer a un

hostal, cuyo propietario del establecimiento ha sido detenido, bajo la acusación, siempre según la Policía, «como presunto responsable de una omisión del deber de impedir determinados delitos».

La detención de M.R.D., que fue identificado de inmediato, se demoró varios meses. El supuesto violador tiene antecedentes por delitos contra la propiedad, agresiones y atentado contra agentes de la autoridad.

El supuesto violador tiene antecedentes por delitos contra la propiedad, agresiones y atentado contra agentes de la autoridad.

El supuesto violador tiene antecedentes por delitos contra la propiedad, agresiones y atentado contra agentes de la autoridad.

## Ya van recaudados 120 millones para terminar la Almudena en Madrid

Madrid.- El Patronato para terminar las obras de la catedral de la Almudena ya ha recaudado 120 millones de pesetas, según el Arzobispado. También indicaron que de esta cantidad, 32 millones corresponden a las sumas a que se comprometieron las instituciones.

## LAS NAVES ESPACIALES CAMBIARAN EN EL FUTURO EL SISTEMA DE PROPULSION

Padua (Italia).- Los sistemas de propulsión de las naves espaciales norteamericanas se basarán en una técnica diversa a la actual, declaró ayer el catédrico de comunicaciones eléctricas de la Universidad de Padua, Gianfranco Cariolaro.

Según Cariolaro, el profesor Giuseppe Colombo, asesor de la NASA recientemente desaparecido, señaló en sus informes que los actuales «boosters» (cohetes laterales) empleados para ayudar al despegue del Challenger «eran auténticas bombas que podrían estallar el día menos pensado».

En sus análisis para la NASA, el profesor Colombo había hecho notar el peligro de estas «bombas», hasta el punto de que «en las negociaciones EE.UU.-URSS sobre desarme los «boosters» fueron

### Elecciones portuguesas

## Los comunistas votarán a Soares en la segunda vuelta

Lisboa.- Los comunistas portugueses apoyarán al socialista Mario Soares en la segunda vuelta de las elecciones presidenciales del próximo día 16 de febrero, anunció su dirigente Alvaro Cunhal.

El secretario general del Partido Comunista Portugués (PCP), Cunhal, explicó en rueda de prensa tras una reunión del Comité Central que el apoyo al líder socialista es «meramente coyuntural».

«Nuestro voto a Soares va exclusivamente destinado a la derrota del candidato Diogo Freitas do Amaral (centroderecha) en la segunda vuelta», agregó el líder comunista.-Efe

### EL PROGRAMA DE FREITAS «NO CAMBIARA UNA COMA»

Lisboa.- El programa electoral del candidato conservador Diogo Freitas do Amaral «no cambiará ni una coma» en la segunda vuelta de las elecciones presidenciales portuguesas, dijo el director político de su campaña, Daniel Proenza de Carvalho.

Será, dijo Proenza de Carvalho, un mensaje de optimismo, esperanza, contra la crisis y añadió «que nadie espere de nosotros el menor radicalismo o arrogancia» porque se trata de «crear un ambiente de concordia destinado a hacer que Portugal avance».-Efe

## EN TELEGRAMA

### ESPAÑA

**EL REY DON JUAN CARLOS** inaugurará, el próximo sábado por la tarde, el Salón Náutico Internacional, que tendrá como marco el recinto ferial de Montjuich, en Barcelona.

**EL SECRETARIO CONFEDERAL DE CC.OO.** expresa su solidaridad con el colectivo musulmán de Melilla y pide las dimisiones del director general de Política Interior, Rafael de Francisco, y del delegado del Gobierno, Andrés Moreno.

**UNA BALLENA DE DIEZ METROS DE LONGITUD** se encuentra embarrancada desde el martes en la playa de la Bahía del Fangar, en el término municipal de Deltebre (Tarragona).

**EL PRESIDENTE DEL PARTIDO LIBERAL**, José Antonio Segurado, aseguró en Pamplona que «TVE es un fenómeno de monopolio y de histeria colectiva curiosísima».

**ESPECIALISTAS INTERNACIONALES** en procesos de esterilización participan en el simposium sobre este tipo de técnicas que comienza hoy en el Centro Nacional de Farmacología de Majadahonda (Madrid).

### EXTRANJERO

**EL CONSEJO DE LA LIGA ARABE** se reúne hoy en Túnez, en sesión extraordinaria, para tratar de las sanciones de Estados Unidos a Libia y de las tensas relaciones entre esos dos países.

**CARLOS GORTEZ DREST**, jefe de Eurovisión de Televisión Española, representa a su país en el Primer Festival Mundial de Televisión y Videos, que se desarrolla en Caracas.

**LA SECRETARIA DE ESTADO** de Asuntos Europeos en el Gobierno francés, Catherine Lalumière, afirma que el problema danés frente a la reforma de la CEE no es «tan grave como parece».



### En Madrid

## Manifestación de actores contra el proyecto de régimen para su seguridad social

Madrid.- Unos 250 actores se manifestaron ayer frente al Ministerio de Trabajo para protestar por el Proyecto de Ley que elimina el régimen especial de autónomos.

Entre los actores reunidos ante el Ministerio de Trabajo se encontraban, Berta Riaza, Carlos Lemos, Paco Valladares, María José Alfonso, Ricardo Merino, Fernando Sancho, María Luisa Merlo y Ana Belén.

Dicen, entre otras cosas, que de aprobarse dicho proyecto quedarían los empresarios eximidos de sus obligaciones sociales, lo que dejaría desprotegidos a la mayoría de estos trabajadores que no podrían hacer frente a las cotizaciones impuestas.

Los actores, de no ser atendidas sus reivindicaciones, amenazan con huelgas, movilizaciones y otros medios de presión.-Efe

## Una vidente brasileña anunció el accidente del Challenger

Belo Horizonte (Brasil).- La famosa vidente brasileña Neila Alkmim predijo en diciembre pasado la explosión de la nave espacial norteamericana Challenger.

Según explica el diario «O Globo», Neila Alkmim volvió a realizar la misma previsión el pasado día 19 de este mes ante un equipo de periodistas de la revista semanal brasileña «Veja».

En un programa de la cadena de televisión «O Globo» y en la Fundación Joao Pinheiro, había dicho que una de las misiones espaciales de los EE.UU. no tendría éxito porque la nave haría explosión y provocaría grandes daños a la Naturaleza.-Efe